工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售式毫●

林彪餘黨在軍中勢力強大
中共部隊許多單位
拒絕進行批林批孔

【台北二十五日法新社電】中華民國獲得的一份中共文件顯示，毛澤東的批孔運動在共軍中正引起反抗。

該份文件說，許多共軍單位先後拒絕參加批孔運動。

該份文件又說，也有若干共軍單位參加了批孔運動，但不參加批林。毛澤東於二月時說，林彪和孔子都要受到批評。

該份文件指出，若干單位圖阻離這項批評運動，而其他則虛與委曲而已。

它說，共軍中最少有三分一單位仍未開始批孔批林運動。

【中央社訊】中共的「批林批孔」，在共軍各部隊中，因遭遇各種不同形式的阻力，難以開展。

據黨通消息指出：駐于大陸廿九個省市共軍，有三分之一的部隊尚未開展「批林批孔」，其餘部隊，雖然進行了批鬥，但不認眞，祇作空泛的喊叫敷衍了事。

消息中說，中共在最近頒發的一份檢討式的有關「學習資料」中說，各部隊的「批林批孔」有如下現象：

有的不批不鬥，有的祇批孔而不批林，有的單位以壓服手段，阻撓批鬥向深入發展。有的攪形式主義，把人家批過的內容，搬過來重批，表面上雖熱鬧，但因未聯繫部隊的實際，等於未批。有的偏離了批的方向。不是把鬥爭的矛頭始終指向林彪及其死黨，而是隨心所欲亂批一通。還有些共軍，因文化水平低，弄不清這場運動的性質，不明瞭鬥爭的重點和無法區分和處理兩類不同性質的矛盾，根本就不批。

自民黨內對與毛締航約爭論不一
何日將航協送國會
日內閣今開會決定

【東京廿五日路透社電】日本內閣官房長官二階堂進今日說：日本內閣將於明日舉行緊急會議，決定將於何時把中(共)、日民航協定呈請國會批准。

日本國會月前舉行的會議原定於四月廿九日結束，但執政日本自民黨則希望會議延長多三十五天。

二階堂進對一個記者招待會說：內閣會議將在自民黨政策事務調查委員於明日舉行會議後召開。

【東京廿五日合衆國際社電】自民黨官員稱：自民黨在星期四日已接連三天未能通過引起爭論的中共和日本簽署的民航協定。

自民黨領袖對該項民航協定應否在現屆國會期內提交國會批准一事，仍意見分歧。國會會期定於下星期一日結束，國會已被請求延長會期卅五天。

接近自民黨的人士稱：右翼親中華民國議員反對該項民航協定提交國會批准，並要求外相大平正芳承擔台、日航綫中斷的責任。

自民黨官員稱：三天討論的結果將於星期五日提交該黨執委會。

自星期一日起，日本執政的自民黨便已尋求獲得黨內一致同意讓民航協約提交國會批准，但在提交國會之前，這項條約却必須事先獲得該黨的通過。

【東京二十五日美聯社電】日本經濟聯合組織副總裁堀越指責外務省正推卸終止日本與台灣的航綫的責任。

堀越是日、台交流協會的一名領袖，他在記者會說：外務省正把責任推卸給交流協會。

成立該協會和在台灣的一個相同的協會，是在兩國於一九七二年斷交後，處理日本——中華民國的聯絡工作。

堀越說：他正考慮辭退該協會的職位，作爲抗議。

【東京廿五日法新社電】日本外相大平正芳今天表示：一間新的航空公司可能宣告設立，代替日本航空公司經營日台航綫，該公司大部分資本將由日航支持。

大平正芳在上議院委員會會議上答覆反對黨的質詢時說：一間不是使用日航名稱的公司可能獲准經營日台航綫。

中華民國隨日本與中共於上星期六日在北平簽署一項民航協定後，經已切斷台北——東京航空聯繫，禁止日航及中華航空公司服務該條航綫。

【台北廿五日法新社電】亞東關係協會主席張研田昨晚在此間說：中華民國政府從未有考慮重開經已切斷的台北——東京航空聯繫。

張研田在國立台灣大學日台航空問題的一次座談會上說，終止這條航綫的服務是與政府的政策及堅定的立場一致的，因此並沒有打算擬定計劃，恢復服務。

以色列獨立廿六週年
日警全面戒備
防止巴游破壞

【東京二十五日美聯社電】警方星期四日在日本全國進行戒備，多項報導指出，在以色列第二十六週年獨立紀念日，游擊隊可能企圖騎劫或攻擊以色列財產和石油庫。

日本全國警察廳的官員說，他們已接獲不同來源的報導謂：巴勒斯坦游擊隊已滲入日本和計劃攻擊行動。

他們說，不過，他們卽時未能証實該等報導。

東京以西三百哩的港口神戶的碼頭裝卸工人，在聽聞游擊隊的蛙人可能企圖炸毁以色列貨船沙巴亞哥爾後，星期四日拒絕從該貨船卸貨。

警方說：類似的報導亦提及東京以南二十哩的橫濱的港口。

約二百名警察被派往橫濱保護兩艘以色列貨船和停泊於港外的另外兩艘以色列船隻。海港安全當局下令四艘巡邏艇在該港口駐守。

機場人員說：他們對國際班機加强保安措施，並嚴厲檢查從海外抵達的乘客，特別是阿剌伯國家的乘客。

警方說：據報，兩名阿刺伯游擊隊被認爲是「巴勒斯坦解放陣線」的成員，該組織曾與日本的「赤衛軍」合作實行數宗事件。

警方說：據報，他們屬於一個十二人的小組，曾接受蛙人的特別訓練。他們說：據報，該組織已派遣十二名成員，兩人一組地到歐洲和亞洲國家執行任務。

「巴勒斯坦解放陣綫」和「赤衛軍」於一九七二年五月在特拉維特機場執行一項屠殺的攻擊，造成二十六人喪生，一百名乘客和警察受傷。他們於去年七月騎劫一架從阿姆斯特丹飛行的「日航」珍寶客機，最後在利比亞的班加西炸毁該機。本年初，他們在星加坡攻擊蜆殼公司的一個煉油廠。

南韓情報局採行動
粉碎秘密學生運動
六十人被拘百餘人被查詢

【漢城廿五日路透社電】南韓中央情報局今天宣佈：超過二百四十人，包括一名日本自由記者，及一名日本共產黨員在內，因被懷疑參與一個秘密的學生運動，企圖推翻政府而受到調查。

申植秀在一個記者招待會上宣佈：一份名單，上有該聯盟六十名領導成員，其中有十四人被控在幕後操縱學生，四人涉嫌資助該運動，一位基督教青年領袖，卅九名學生，以及上述兩名日本人。中央情報局人士說：這六十人經已被捕，而其他人則正在接受問話，但並未被扣留。

這位中央情報局長說：這批人企圖於四月三日在漢城發動一項叛變，達到他們的最終目的，建立一個「工農」政府。

申植秀說：該聯盟計劃在這次企圖的叛變中以燃燒彈及木棍襲擊警察，以圖轉變爲一次羣衆暴動，奪取警署及政府建築物。

申植秀說：學生然後計劃成立一個「民主聯合」政府作爲建立一個「工農」政府的中期步驟。

這位中央情報局長說：學生組織他們這次運動，獲得來自在一九六零年代中葉粉碎南韓權力機關的一個地下組織人民革命黨的成員，南韓其他左翼分子以及同時獲得與日本親平壤的朝鮮僑民聯盟共謀的日本共產黨的支持。

他指出：那名日本自由記者曾經數次訪問此間，與學生領袖接觸，並且「鼓動一次暴力的革命以及提供資金」，申植秀說：該記者一直與朝鮮僑民聯盟一名成員，及日本共產黨組織赤旗的一名日本捐助者共謀合作。

美龐大援外計劃中
貸予我八千萬美元

【華盛頓廿四日中央社電】據今天獲悉：尼克遜政府建議以八千萬美元信用貸款，貸與中華民國，俾在七月一日開始的一九七五年會計年度內，在美國採購軍事裝備。

這筆款項較之一九七四會計年度撥與中華民國的軍品採購貸款六千五百萬美元爲有增加。

這八千萬美元包含在尼克遜總統今天向國會提出要求批准的一九七五會計年度援外計劃之內。此外，這項計劃並要求撥款四十萬美元，供中華民國作軍事訓練之用。

中華民國早經停止接受美國贈與性的軍援，而獲得外國軍事採購信用貸款及軍事訓練方式的援助。

尼克遜總統今天提出的計劃，要求批准總數九億八千五百萬美元的軍援款項，及五億五千五百萬美元對外國軍事採購的信用貸款。

布酋邀沙達訪俄
澄清兩國間關係

【黎巴嫩貝魯特廿五日美聯社電】消息靈通的貝魯特「今天報」星期四日說：俄共領袖布里什紐夫經已邀請埃及總統沙達前往莫斯科舉行一次緊急高峯會議。

該報駐開羅記者引述消息靈通人士的話說：布里什紐夫在沙達於星期二日收到的一份函件中說：「由於我們關係的現有狀況，有必要舉行一次會議。」

囍

學山世兄　茵時小姐　結婚誌喜

博學多能　良緣夙締
絳茵賓錦　佳偶天成

澄海黃之棟恭賀

囍

我倆情投意合並得雙方家長同意經已在九龍城婚姻註册處舉行婚禮儀式從簡特此敬告

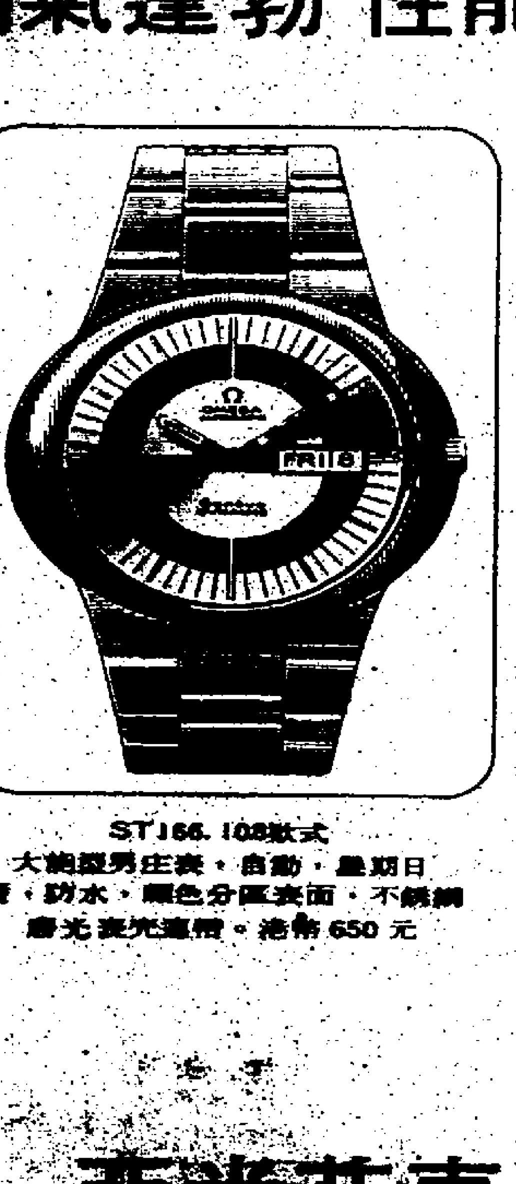
諸親友

湯華基
唐小君　同啓

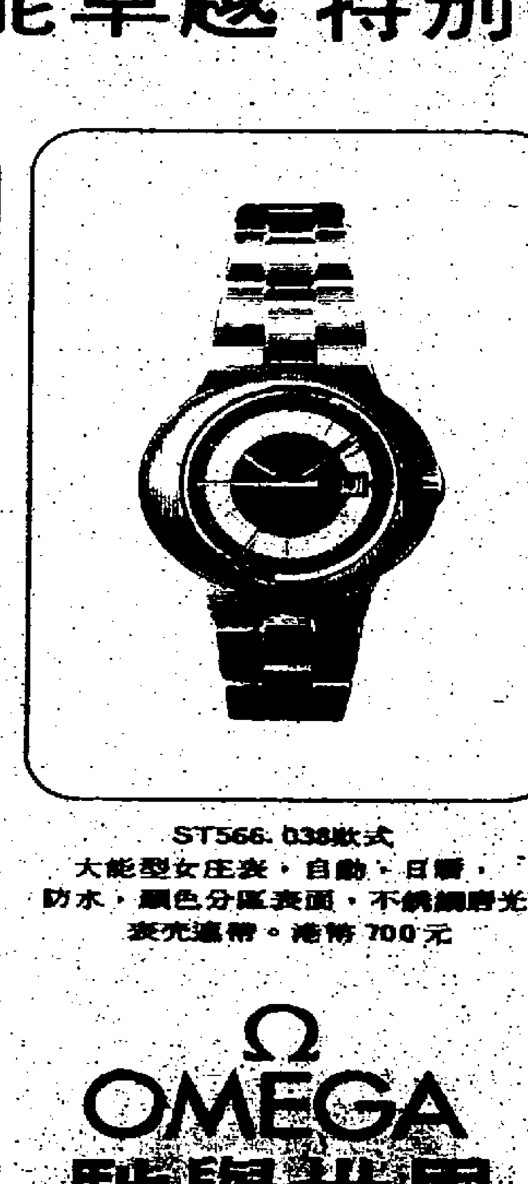
CD566.015款式亞米茄大能型女庄表・自動・日曆・防水・顏色時間分區・包金表売・配"可段"皮帶。港幣775元

亞米茄大能型

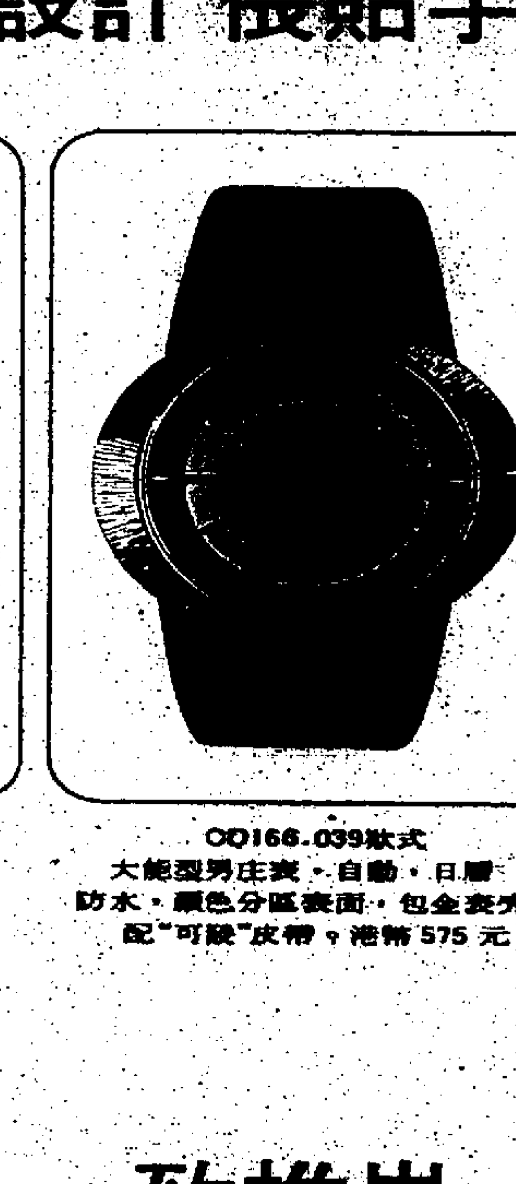
朝氣蓬勃 性能卓越 特別設計 偎貼手腕



ST166.108款式
大能型男庄表・自動・星期日曆・防水・顏色分區表面・不銹鋼磨光表売連帶。港幣650元



ST566.038款式
大能型女庄表・自動・日曆・防水・顏色分區表面・不銹鋼磨光表売連帶。港幣700元



CD166.039款式
大能型男庄表・自動・日曆・防水・顏色分區表面・包金表売・配"可段"皮帶。港幣575元

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

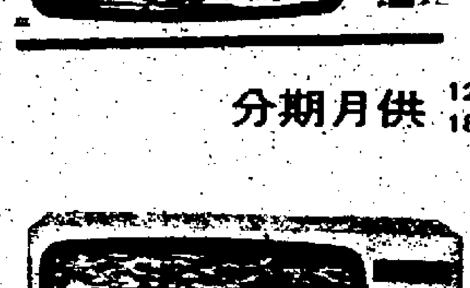
ITT SCHAUB-LORENZ 羅蘭士

新由西德運到1974年欵電視機

有識之士　用羅蘭士

八個電子感應選台・
自動穩定彩色・
新型控制旋鈕・
26吋 1446型

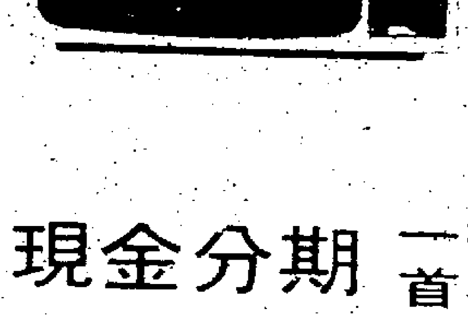
分期月供 12期 $ 395　18期 $ 278



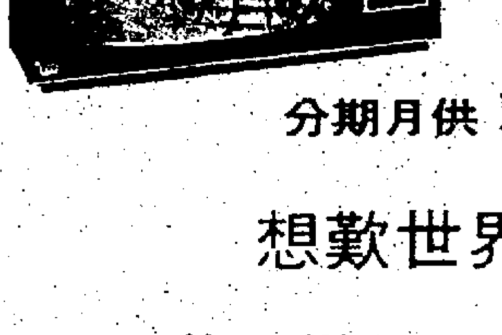
桃木機身・
新型按鈕選台・
20吋 1240型

分期月供 12期 $ 276　18期 $ 195

超薄型110°顯像管・
八個電子感應選台
超時代新欵式・
20吋 1440型



超音波無綫遙遠控制・
八個電子感應選台・
特設插掣：接駁耳筒・錄音機・揚聲器・
26吋 2700型



桃木機身・
新型琴鍵選台掣・
20吋 1341型

分期月供 12期 $ 282　18期 $ 199

現金分期　一律歡迎　首期從優

港澳各大電器行均有代售

想歎世界你都買番架羅蘭士喇

總代理：旗昌洋行　電話：H228086

香港陳列室：歷山大厦地下商場
九龍陳列室：彌敦道440號地下

拂曉發難坦克開佔里斯本
葡萄牙軍人政變 已成立臨時政府

【里斯本廿五日美聯社電】葡萄牙外交部一位官員說：「政府並未投降，有人想接管政府，現時情況極混亂。」

【里斯本廿五日法新社電】葡萄牙叛軍今日宣佈成立一個臨時政府。

該項公佈是由武裝軍隊行動司令在一項「文告」中作出的。該項「文告」是在里斯本以北桑大林發表的。

【里斯本二十五日法新社電】叛變的「武裝部隊組織」今日稱，凱丹諾總理的政府已投降。

猛衆集結在里斯本城內的街道，向武裝部隊歡呼和高叫「勝利，勝利。」

「武裝部隊組織」要求商店店員繼續停業，避免引起任何搶購糧食的恐慌。

一份公報稱，如果商店不關門的話，便會宣佈宵禁。

【里斯本廿五日合衆國際社電】發難推翻凱丹諾總理政府的一批武裝部隊今天說：武裝部隊經已取得國家的控制之權，「自由的時刻經已來臨。」

叛軍自稱為「武裝部隊組織」，已控制里斯本的兩座電台，並且公佈他們推翻政府的意圖。

在今天上午十一時四十五分（格林威治時間上午十時四十五分）廣播的一項公報說：「我們控制全國局勢，自由的時刻經已來臨，我們必定自執政多年的暴虐政府手中解救這個國家。」

公報並沒有說明是誰領導這次政變。

叛軍的廣播要求全國人民「與我們合作——否則我們必定實施戒嚴令，所有商店必須停止營業，以免人民囤積居奇，如果它們不停止營業的話，我們必會使他們停業。」

外交人士說：叛軍似乎逐漸獲得各省駐軍的支持，西班牙警方報稱：在西班牙——葡萄牙邊境，西班牙方面的局勢正常。

對於報導謂：除了教育、新聞以及旅遊三部長外，政府全體部長經已被捕的消息仍未獲得證實。

截至中午時分（格林威治時間上午十一時）——叛變爆發的八小時後——為止，據報僅發生一宗流血事件。

【里斯本廿五日法新社電】消息靈通人士說：葡萄牙內政，國防以及陸軍三部部長經已被捕。

據報他們是在商業廣場陸軍部大廈被拘的，坦克較早時曾在該處佈陣。

較早時並未能肯定這些坦克究竟效忠政府還是叛軍，它們現時似乎屬於叛軍。

迄今，還未能與托瑪茲總統及凱丹諾總理進行電話接觸。

有關他們的情況仍未有所聞。

坦克開入里斯本市中心：四月二十五日晨早，坦克開至里斯本市中心陸軍部的所在地商業廣場。（合衆國際社）

軍人保證舉行大選 任由人民選擇政體

【里斯本廿五日路透社電】軍人今天聲稱：經過黎明時分在里斯本發動一次政變後業已接管葡萄牙。

一位軍事發言人說：山少校及上尉率領的部隊將成立一個「全國解放協政會」來治理國家。

發言人說：自稱為「武裝部隊運動」的軍人於今晨五時在里斯本中心區發動政變數小時後控制全國。

發言人說：他們經已要求該國其中兩位高級將領——於上月被革職的史賓洛拉及哥美斯將軍——參加該個七人議會。

武裝部隊長久以來已呈現不穩情緒，及至去月上述兩位將領被革職，局勢急轉直下而導致這次軍事政變。

武裝部隊發表一項宣言，保證進行國民議會大選，容許葡萄牙人民自由選擇他們的社會及政治生活的形式。

陸軍的行動是於黎明時分在里斯本中心區展開，首先佔領一座電台及包圍政府建築物。

他們在里斯本中央廣場發表宣言，宣佈政變，並且說：武裝部隊「衷心感到應執行使國家恢復合法及法定權力的神聖職責。」

軍隊其後進佔政府大廈，包括陸軍部在內、國防、陸軍、海軍以及內政各部部長都在該處避難。

該四名部長後來穿過牆壁上的洞孔逃走。

里斯本局勢雖積保持寧靜，人民顯然注意軍方廣播不要外出的警告。

軍隊同時進駐經已宣告關閉的里斯本機場。

消息靈通人士說：里斯本部分軍事單位經已加入該運動或被軟禁軍營中。

這些人士說：在北部城市奧波多，第一流的突擊部隊接收當地軍事總部。

這次政變僅曾遭遇一次反抗，當時駐守在中央廣場附近五輛坦克的指揮官下令他的人員向叛軍開火。

這些軍人——來自第七騎兵團隊——拒絕遵命並於稍後時投降。

這位軍事發言人在經已被佔領的陸軍部發表談話說：史賓洛拉將軍可能於今天稍後時發表一項廣播。

埃及指控利比亞 陰謀策動政變 推翻埃及政府

【開羅二十五日美聯社電】埃及星期四日指名道姓說，利比亞領袖卡達菲上校和上週企圖推翻沙達總統的流產政變有關連。

「金字塔報」引用可靠人士談話稱，發動政變行動組織領袖撒里雅在去年夏天曾訪問的黎波里，和卡達菲討論在阿剌伯國家內部成立指揮部來進行破壞的非法行動。

撒里雅已因涉及四月十八日此間的一間軍事學院被襲擊的事件而就捕，在該宗襲擊行動中，有十一人喪生，二十七人受傷。

「金字塔報」為了明確指出利比亞在此宗陰謀行動中担任的角色，特地刊登被證明為利比亞正式邀請撒里雅前往利比亞的一份請柬影印本，而身為巴勒斯坦人的撒里雅當時却持伊拉克護照前往利比亞和卡達菲會面。埃及此次指控卡達菲的實際策劃陰謀政變行動的主謀者，是它迄今控訴該個滋事多端的鄰國最嚴厲的一次。

利、埃兩國的關係在去年未能實現合併的計劃後，便開始趨於惡化。

利比亞內政部長哈密迪少將在和包括沙達在內的埃及領袖兩天的會談討論軍事學院遇襲和埃及隨後控訴利比亞事涉在內的問題後，已於星期三日離開此間返回利比亞。

埃及報章在此間利比亞大使館的發言人發出有關內長哈密迪對此次的兩國關係和諧的會談結果感到滿意和的聲明數小時後，又再次刊登向利比亞發出的新控訴。

「金字塔報」稱，已有七十人因涉嫌襲擊軍事學院而被捕，此項行動乃是政變陰謀的前奏。它又謂檢察官將會在兩天內宣佈審問的結果。

依照撒里雅的計劃，襲擊軍事學院的秘密組織人員是在奪取該軍事學院的控制權，並配上全副武裝然後向「阿剌伯社會主義同盟」的總部進軍。

在那個時候，沙達將會在「阿剌伯社會主義同盟」和人民代表大會的一個聯合會議中發表一項演說，「阿剌伯社會主義同盟」是埃及的唯一政黨。

這些陰謀者計劃先向該黨總部發動一項聲東擊西的牽制戰術，向總部的警衛偽稱總部大廈內裏有炸藥，然後趁着總部發生混亂時潛入並拘捕沙達及其他官員。

據開羅的報導稱，撒里雅的第二步計劃接着是前往開羅電台廣播沙達被捕和一個新政府經已成立。

前英首相希斯 五月間訪中共

【倫敦二十五日合衆國際社電】英國保守黨今日宣佈，在野保守黨領袖希斯計劃五月間國會休會時，到中共訪問。

一位發言人說：希斯視乎英國的政治情勢，將於五月二十四日抵達北平與中共舉行會談。訪問行程仍未決定。

希斯原訂於本年一月訪問中共，當時他仍然是英國首相。

葡國軍事近況

【巴黎二十五日法新社電】葡萄牙人口約九百萬人，武裝部隊二十一萬八千人。國民須強迫服軍役，而服役年期則視其成績而定，由兩年至四年。

一九七二年葡萄牙的軍事預算案費用，超過國家預算案的一半，即約為九億美元中佔了五億美元左右。

現時，葡萄牙在安哥拉駐軍五萬五千人，在莫三鼻給駐軍六萬人，在葡屬幾內亞的卑索則駐軍二萬七千人。

地面部隊有十七萬九千人，並擁有M四十一型和，四十七型坦克，有二十五個步兵團駐軍非洲。

海軍有一萬八千人，潛艇四艘、快速艦十一艘，輕巡洋艦六艘。

空軍部隊二萬一千名，擁有兩個B二十六型和PV十二型中程轟炸機聯隊，一個F八十四G型和F八十六F型戰鬥轟炸機中隊，並配備有直昇機。

在每個葡屬非洲殖民地的領土內均設置一個傘兵營。

後備軍隊有五十萬人，國民警衛隊有九千七百人。

英將重估 軍事承諾
削減海外駐軍節省軍費

【倫敦二十四日法新社電】英國防大臣梅森今天透露，工黨政府對英國在和平時期所担負的軍事任務，將作最重大之重新估計。

梅森說：英國負担任務太多，維持軍費也用得太多。

他說，在與英國各盟國磋商後，將宣佈削減軍事承担。

據報章報導工黨政府正考慮大量裁減英國在馬爾他，塞浦路斯和星加坡駐軍，英國防大臣發表上述談話。

梅森今天警告稱，削減軍事預算，無可避免地會影響英國的軍火工業和其僱員，削減軍事預算，為工黨競選政綱之一部份。

他在紐約開斯勒發表演說稱，英國國防問題，回溯到英國担任維持世界海洋，確保英國商業貿易以及由於所簽訂的各種國際性和地方性條約所帶來的許多義務，由英帝國時代起，直到今天還是懸而未決的，他說，政府的目標係在確保在支持北約的防衛經費上，能與北約的主要盟國一致。

有關英軍將由馬爾他、塞浦路斯和星加坡撤退的報道，國防部和外交部立即發表聲明，謂這種報道係一種「臆測」。英國防大臣今天稱，保守黨和工黨的政府所批准的全部削減軍費，總共達二億六千二百萬鎊。此間估計英軍由馬爾他、塞浦路斯和星加坡撤退，每年可節省六千萬鎊。

愛德華甘迺廸結束訪俄表示 對裁減軍備與和解 美俄將獲重大進展

【莫斯科二十五日美聯社電】美國參議員愛德華·甘迺迪在星期四日結束他在蘇俄的一週訪問，並謂他相信美、俄可在類如裁減軍備及加深雙方和解的重要問題方面獲得重大的進展。

愛德華·甘迺迪稱，他星期三晚上曾在莫斯科與一羣想離開蘇俄的猶太人會面，但他謂：「我不想在這裡談及此事。」

愛德華·甘迺迪支持賈克遜修正案，即是蘇俄政府未放寬移民政策之前，美國政府不能給予蘇俄關稅上的便利和特惠的貸款。

他謂在他和克姆林宮領袖舉行會談時，仍未有改變他的立場。

他稱：「在我返回美國時，我將會詳細闡述我的觀點。」

他乘搭飛機前往阿姆斯特丹並於星期四日返回華盛頓。

哥蘭戰況膠着 哈蒙山寨 數度易手

【大馬士革二十五日美聯社】叙利亞司令部星期四日報導：以、叙軍隊整夜在哈蒙山寨作戰，四十哩長的哥蘭高地前綫的所有各區，坦克和大砲戰況膠着。

這是叙、以戰爭連續第四十五天的戰鬥。

叙利亞公報沒有提及在這個九千二百尺的山上的戰鬥詳情，但貝魯特的報紙的報導，哈蒙山寨的最高山寨在過去十天中已數度易手。

據這些報導，現時雙方都未能控制該山寨（加士爾舒巴），但雙方已在山寨兩邊的山坡掉上他們的旗幟。

西德近年來最大間諜醜聞 勃蘭特總理親信 竟然是東德間諜

【西德·喀斯魯二十五日美聯社電】聯邦檢察官辦公室星期四日証實了近年來西德最大的一宗間諜醜聞，總理勃蘭特的一名親密的助手被捕，涉嫌為東德作間諜。

聯邦州檢察官布巴克對一群記者說，總理的私人助手葛爾拉姆與其他數人星期三日在波昂被拘禁。

他說，葛爾拉姆自從一九七零年以來，已經是總理的高級官員，他在被查問時承認，他是東德的國民軍的官員，並與負責國家安全的東柏林部合作。該部是負責協調東德的間諜活動。

布巴克在星期三日被拘禁的人將在喀斯魯面對一項聯邦法庭調查盤訊，他們涉嫌「長久以來作秘密工作活動」。

【波昂廿五日美聯社電】消息靈通人士於星期四日說：西德總理勃蘭特的一名親信助手，涉嫌與東德共黨組織有謀反的關係而被拘捕。

該等人士說：波昂保安警察已於星期三日扣留了勃蘭特的私人助手基利歐米及其夫人。

政府發言人拒絕對該事件批評，他要記者前往處理該宗案件的喀斯魯聯邦檢察署索取資料。記者從喀斯魯聯邦檢察署亦未能即時獲得有關的評論。

該等人士說：勃蘭特於星期三日較後時，曾與若干領導階層的西德官員舉行秘密磋商有關該宗關係複雜的案件。

世界盃足球賽六月在德舉行 阿剌伯恐怖分子 恫嚇將進行突襲

【慕尼黑廿五日美聯社電】巴伐利亞省內政部長星期四日說：阿剌伯恐怖分子發出恫嚇，將於世界盃賽期內發動襲擊，世界盃預定六月十三日開始，分別在西德九個城市舉行。

他指出已掌握可信的跡象，顯示阿剌伯恐怖分子已部署在一個月的比賽期間發動攻擊，但他拒絕發表詳情。他已將他的情報送交西德其他各省內政部。

日北海道一農夫描述奇遇 尖頭有觸角太空人 邀他乘坐飛碟探月

【東京廿五日法新社電】此間今日報導：一名現年廿八歲，居住在北海道的農夫聲稱：他曾乘坐一名太空人的飛碟，前往月球。

該名現居北海道一鄉村的農夫說：這事件發生在四月六日黎明前，當時有人敲他家的門，他應門後赫然發現一名尖頭且有觸角的太空人。隨即他被吸進一座閃耀着橙色燈光，直徑約八公尺，高一點五公尺的飛碟內。三十分鐘後他恢復知覺時，發現自己已離開寓所三千公尺。

該名農夫聲稱：事後，他能够利用其左手作為一種觸角，與該太空人作精神的感應。他說：他曾不只一次被邀請進入該飛碟及飛往月球。

這個位於鄂霍次克海附近的寧靜市鎮的大部分居民，對該農夫的神奇遭遇不大相信，但一名研究法國文學的學生平野及一名不明飛行物體迷則極相信該農夫的奇遇。

平野說：他曾兩度看見該農夫所報導，發出彩色光亮，行動極迅速的圓形飛行物體。與人類在以往所描述的外太空物體吻合。

若干目擊者，其中包括一名女中學生及一名郵差，証明他們在四月六日黎明前，亦看見一隻飛碟，或最少是外形極似飛碟的物體。

平野並指出，當該農夫與太空人進行通訊時，他的手指及皮膚曾受損壞，及當平野以手觸摸該農夫時，亦有觸電的感覺。

社論
人心要安定‧匪氛勿輕忽

連日來，聽到警務處刑事偵緝處李斯處長在新界扶輪社會議所上所作香港統計犯罪數字向屬輕微的報告，又看到一段消息，謂港督麥理浩爵士在考慮行政局提出的意見後，又赦免四名死囚。一名為本港戰後首名被判死刑的女性罪犯温妹妹，以及三名被判死刑的男犯周卓賢、黎輝、廖少森等，分別改判廿五年和廿二年徒刑，縱之逃出鬼門關。他們都是三十歲至二十九歲的成年人，所犯的都是夥同組成一個黑社會組織，謀殺死一個楊姓的男子，棄屍茂水灣草叢中，是所謂署名的床單裹屍案的主犯。這兩項消息，一則證明香港非充滿罪惡的城市，一則證明香港寬仁減刑，真使人以為香港確是一個天堂，慶幸自己「在香港是何等的安全」正如李斯處長那篇報告所用的題目所云了。不過，我們的自行陶醉祇是短短的幾秒鐘，又給現實的搶劫之聲所驚醒。同時，對於這種自我陶醉的觀念，對於治安、罪案的認識，都值得重加檢討。

在香港驚惶的人心中，誠然需要加以安定，否則杯弓蛇影，相驚伯有，風聲鶴唳，草木皆兵，視香港為一個恐怖、危機的城市，勢必影響外來的遊客，裹足不來，旅遊事業這個所謂無烟工業，將深受打擊。對內部的工商業，亦不敢盡量投資，反而資金外逃，生產萎縮，市場難以恢復繁榮。尤其人心一虛，精神沮喪，誤以為匪徒組織力量無窮，俱懷畏懼的思想，不敢與抗，反而助長匪勢，鼓舞乖風，更為橫行無忌。因此，過於渲染匪氛，誇張罪惡，自非所宜。李斯處長的報告，否認香港是犯罪的世界，把人口的數字和罪案的數字造成統計的比率，指出根據一九七三年內市民向警方報告罪案的數目來說，市民每天被一般罪案所害的可能性是三萬八千與一之比，以搶劫為例，市民每天被劫的可能性是十七萬與一之比，極言受害率非常之微，或亦為安定社會人心、建立員屬信心的作用，隱寓深意，未可厚非。

不過，若談到香港治安的實際情況，與及犯罪的各種趨勢，都不能輕忽視之。如在去年一年之內，罪案率的上升，竟高達百分之十八，破案率亦僅百分之四十七，而且犯罪的類型，如搶女人手袋，打荷包的小罪案確已減少，正如李斯處長所特別標示的，減至一百二十萬名婦女中祇有一名受害，然其他大宗的械劫、殺人、姦淫、爆炸的案件，却相反的增加。尤其犯罪者的年齡逐步向下伸展，未成年的十四五歲青年，居然被控成為殺人的兇手，被控為搶匪、劫匪、強姦暴徒的更多。這種現象，不能不算是「嚴重」，使人震驚，引為深憂了。何況，市民受害的報案手續，由於怕麻煩、畏報復的劣習尚未能突破，多未遵行，官方統計罪犯的數字，亦僅得折扣的成數，尚未遍及全面。倘統計及此，其影響的廣泛，更見嚴重。這反映出香港的治安仍未臻於樂觀，距離安居樂業的水準尚遠，急須加倍努力，始可確保公安。如果在上位的非以此為安慰市民的勉詞，而誤以為治下的環境已告進步，心滿意足，耽逸苟安，則將馴至部屬望風承旨，侈談罪案的輕微，忽視罪犯的奸暴，信心不見建立，懈念隨而產生，不知奮厲精神，克盡厥職；又不明工作艱辛，力圖克服，則治安的前途，將不堪設想了。每一個的策略，每一項的言論，皆有其正反兩面的反應效果，須知所審慎抉擇。

談到犯罪與執法的關係時，李斯指出警察不是審訊、訂制法例的人，但他私人認為訂制法律並不困難，祇是訂制了而不能執行的法律，不僅沒有多大用途，而且可能不為市民所歡迎，影響他們的心理。這段話，頗令人發生感慨，用於重刑、死刑的問題上，也正如所料。現在香港罪案的直線上升，有關社會教育、福利、就業、貧富不均、警力單薄等的因素，非常複雜而衆多，惟對罪犯的刑罰過輕，形同放縱，却是最主要的成因。如同死刑一項，為本港已有的法律，法院對謀殺犯依法律所定，嚴重的情節判以死刑，科以應有的懲罰，以為效尤者戒，阻嚇同樣罪惡的重演，從法理、民情、公安每一個角度看，都是十分適切的。奈何每次俱例經行政局轉呈港督批准特赦。殺人者僥倖逃脫，固屬逍遙法外，不幸而被捕，亦得安然不死，充其量不外囚禁一二十年，幸運者感化一二年即行釋放，這樣的刑罰，怎不使暴徒、搗亂分子肆無忌憚？所以，不論英倫的政治氣候變化如何，我們一樣的要代表香港民意，為秩序安全設想，呼籲執行重刑、死刑！

伊拉克政變流產 數高級官員被捕

【德黑蘭二十四日法新社電】此間的一宗未經證實的報導稱，包括空軍司令哈耶奧准將在內的數名高級伊拉克官員，已在他們被揭發企圖推翻伊拉克總統巴克的陰謀後被捕。

報告稱，接近巴克將軍的一些高級人員亦同時有在被捕之列。

這是伊朗晚報「消息報」登載該項未經證實的報告，並謂消息的來源是來自接近伊朗的伊拉克邊區。

報告稱，這項陰謀在能實施行動前已被粉碎。哈耶奧准將是巴克將軍的一名親戚，據稱他推翻巴克將軍的陰謀已得到巴克將軍數名心腹助手（包括四名首長）的支持。

法庭速記員命運苦 因未及時完成記錄 被判入獄繼續工作

【賓夕凡尼亞州·諾利斯鎮廿五日美聯社電】一名因未能趕及完成其應做的工作的法庭速記員，已被判携用其速記紀錄及默寫錄式入獄，完成該法庭的審訊過程紀錄文件。

現年廿七歲的羅斯里，自星期一日即已進入蒙奇馬利鎮監獄。羅氏因未能趕及完成其應做的工作，而於三個月前失去其職位，他在一項民事起訴罪下被拘捕，及被判入獄直至其完成他應做的工作時為止。

該鎮一名發言人說：「他被扣留在一個與其他犯人隔離的囚室內，以便他在避免受到妨礙的情形下工作。」

本報徵聘外勤記者

條件：有志獻身新聞工作的青年，曾肄業大專、或中英文中學及格，具有服務熱誠與高度責任感者，均可應徵（祇限男性）。

申請：請親繕求職書，詳述學歷與經歷，附同近照一幀，郵寄本報總編輯收，信封請註明「應徵」字樣。初步入選者，將分別專函通知，約時接見。

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七四年四月二十六日政府憲報公佈接招標承投下列：

編號	項目
PT/8/74	承供應尼龍太空褸（數量為三仟件）
PT/9/74	承供應塑膠造之各式家庭用品（數量為十七萬四仟件）

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊俭

香港高等法院
一九七四年公司結束事件第十四宗 委任臨時清算人

公司名稱——SELECTED INVESTMENTS LIMITED

註冊地址——香港高士打道四十二至四十六號 JUBILEE COMMERCIAL 大廈十樓

臨時清算人——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官

委任日期——一九七四年四月二十日

破產管理官 賈謨

柴灣坊衆公益協進會有限公司通告

茲定期本月卅日（星期二）上午十一時在柴灣新區十九座側本會會所內召開本年度普通會員大會（一）報告週年會務（二）省覽會計年報（三）指定核數師（四）改選第二屆理事敬希各會員出席爲荷。

右通告

本會永遠會員

基本會員

理事長阮蘇强

香港孫中山紀念會有限公司通告

本會第二屆執監委員任期將滿，依章成立選舉委員會改選第三屆各執監委員接替，以左今後會務推動之進展，業經於本年四月十七日，假會所召開第二十三次執監委員聯席會議，提案中通過四席選出十一人為選舉委員，以區偉林為主任委員，陳奕啓為副主任委員，及委員九人負責籌辦理選舉各手續，特此在報章刊登通告

凡我（本）會會員須由登報（四月廿五日）起至本年五月二十四日止，均須一律前來會所清繳年費，倘逾期未有繳交年費之會員，當作自動放棄其選舉權，和被選舉權之權利特此登報聲明。

執委會主席 羅靖球

監委會主席 王淑陶

選舉主任委員 區偉林

副主任委員 陳奕啓

中華民國六十三年四月廿四日

電視編導翻譯訓練各國語文新班招生

本校所設電視編導訓練課程，包括十四種專門科目，七國語修語文，系統完整，師資卓越，旨在養成編導人才。此外尚有高級翻譯（大學程度），普通翻譯（F1至F7）兩大課程，可以考取英國文憑，最高資格視同聯邦大學畢業。另設英文中學（F1至F7），大學預科，英語訓練（預備班至F7）及英語會話，演講，拼音，書法，中文，日文，法文，德文，會計，打字，速記等科。報名：香港郵箱一六六五三號，或九龍佐敦道文英樓廿四號四樓，香港編譯社（電話：3-305402）五月六日開課。

[illegible]

維新英文中學 招生通告

一、本校即日開始接受英文中學F.1及中文中學中一男女新生入學申請

二、考試日期：正校：五月五日上午十時深水埗分校。

元朗分校：五月十一日下午二時

三、考試地點：分別在油蔴地，深水埗分校及元朗分校舉行入學試

四、英文夜中學夜英專同時招生

校長 周覺識

正 校：油蔴地彌敦道483至485A號 電話：3-882692

深水埗分校：深水埗大埔道九十二至一〇二號 電話：3-802944

元朗分校：元朗牡丹街十五至二十三號 電話：12-760969

柔脈絡
軟化血管益壽丸

功能消除血管內壁蓄積胆固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命
男女適用十全大補丸

功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

柔脈絡 福祿命

Takeda

武田大药厰出品 港澳總代理：萬國大药行有限公司

馬經

老[illegible]主持

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

明天賽馬池系可呼風喚雨 龍都金童雪山必拚盡

慶祝、星月、愛運佳理想冷馬

捷達劍俠前速銳 龍都配强具威力

活馬專欄

第一場第三班一二三五公尺

「劍俠」前銳後勁，復課後狀態已臻勇境，今番路合磅重，只要蘭尼肯拚不勝亦應有位的。

「龍都」步大力雄，實力相當不俗，態況仍勇，此程路合磅宜，機會是坐二望一。

「驤中王」質新當起，操來步法漸見成熟，此程磅重且配弱難靠，未可看好。

「快樂領隊」準備頗佳，惜態況未臻勇境，機會殊淼。

「捷達」狀態呈大勇之境，搶放速度敏捷凖繩，今番路合磅宜，力足突擊。

「赤先鋒」潛力優厚，直路衝刺凌厲，若能前段跟出，可以爆冷。

「保健」前竄速度頗佳，狀態呈勇，此程路合磅宜，但戰意可慮。

「好威力」勁力畧有進展，但實力仍未足在此爭勝，爭勝不易。

「神駒」狀態未臻戰鬥水凖，機會有待。

「娛樂之光」久沉後復課狀態冒勇，勁力大有進展，此陣對手雖强，惡磅輕仍有入位機會。

「喜華年」操練未足，機會有待。

「金像」態況冒勇，勁力進展良多，近賽一六五〇公尺演出頗具水凖，此程路短磅輕，但對手太强，爭勝不易。

「安伯伯」晨操狀態回甦，走勢勁力保持，此程磅輕較佔便宜，是值得留意的冷馬佳選。

「女英雄」爲士庇又一實力馬，若能後補上陣，隨時會有左右大局之力。

華蓮絲玉花驄强 慶祝磅輕圖爆冷

第二場第三班一二三〇公尺

「先鋒」近況勇態保持，勁力均勻貫注，此程路合雖磅重，肯拚一席位置是走不脫的。

「玉花驄」近續三戰三捷，演出水凖穩健凖繩，今出殿長途，凖備已足，是前列爭勝分子。

「貞功」勁力進展佳良，態況冒起，此程路合磅宜，力足爭位。

「興趣」正宗首本路程，惜自降班後態況始終未臻上佳水凖，且負磅不輕，未必會在此出擊。

「呼呼」狀態呈勇，惟是勁力尚乏磨練，機會有待。

「良駿」近出一八〇〇公尺拚入冷位，復課佳態保持，此程路合磅宜，肯拚仍可爭位的。

「華蓮絲」段速均勻，後上勁力猶强，復操狀態呈大勇之境，今路合磅宜，可穩位望贏矣。

「回合」潛質甚優，試跑走勢輕盈活躍，勇態畢呈，由摩亞執韁亦有一鬥實力。

「得利是」質佳之馬升班後佳態保持，練凖備之積極，未必會拚的。

「翡翠湖」晨操表現走勢疾勁，狀態回勇，能否出擊，要看李家强的預出如何了。

「祥輝」實力精湛，機會有待。

「錦繡前程」質素頗佳，操出步法乏力，爭勝不易。

「可可」質廉態劣，可以不理。

「慶祝」勤操態況冒勇，勁力進展甚佳，週路合磅輕，堪爲半冷佳選。

星月的色起得足 力博谷起大冷馬

第三場第七班一二三五公尺

「龍威」潛質優厚，自易主後已猛極打磨，進展神速，今路宜態佳，力足爭雄。

「豐威」質態佳良，後衝勁力凌厲，此程磅重，肯拚力圖三甲。

「的色」前竄速度噴射，復課狀態大勇，週路合磅宜，是前列爭霸分子。

「力博」狀態呈勇，與子霖催谷甚烈，實力未可輕視。

「第三世界」降班後進展佳良，態況復勇，此役大佔班次之利，提防乘時出擊。

「多寶來」態況尚勇，勁力均勻貫注，惜此陣對手過强，機會不大。

「百搭」質態佳良，久沉初起，能爭一位已足。

「歡樂年年」準備頗佳，狀態呈勇，惜配弱難寄厚望。

「新世紀」近賽沙地表現不凡，復課佳態保持，此程路宜磅輕，勢必再砌一次無疑。

「星月」近況健康大有起色，速度均勻有勁，週磅輕路合，足有威脅對手實力。

「瑞榮」態況及神彩相當平淡，未可估高。

「莎蓮」狀態冒勇，路合磅輕宜快放，力足殺上前列去的。

「益衆」狀態未臻戰鬥水凖，機會有待。

「萬里威」平庸而已，可以不理。

雪山夠勇位置穩 友誼第一具冷味

第四場第一班一八〇〇公尺

「名威」質素不俗，後勁頗佳，近況未見積極，實難看好。

「勁能」實力超卓，升班後獲減磅，配强實力未可輕視。

「友誼第一」質態佳良，路合磅宜，配衞尼上陣，力足爭位。

「笑哈哈」復操態況冒勇，配高佬霍上陣，相得益彰。

「陽光」上次博冷失手，今番捲土重來，凖備散慢，僅可作配。

「雪山」潛質甚優，段速均勻有勁，狀態已臻大勇之境，是三甲分子。

「幸運星」步密勁强，自易廐後已見積極打磨，狀態甚勇，此程路合磅輕，應可穩位望贏。

「土皇帝」上賽一六五〇公尺，表現已臻水凖，近況已有起色，臨場票起，値得跟進。

「七寶」走勢相當疾勁，勇態保持，只限於實力，路程太長，爭勝不易。

「串江甦」近況不俗，前銳後乏，雖負輕磅亦難有出頭機會。

「滿堂歡」平庸而已，未可看好。

金麒麟金童最强 愛神已熱防偷襲

第五場第三班一二三五公尺

「金麒麟」此駒步密竄勁凌厲，近況佳態保持，路程正合脚法，可期取勝。

「女將」狀態呈勇，前速頗銳，此程路合磅宜，配蘭尼上陣，力足一拚。

「金童」質新態勇，復課更見成熟勇邁，配鄭棣池人馬合拍，足可坐位望贏的。

「馬跨驥」走勢甚勁，佳態保持，磅輕路合，不過是蘭尼之乘騎，機會平平。

「愛神」質新態勇，潛力優厚，態況冒起，此役獲減磅可佔便宜，實力未可估低。

「福怡」潛質甚佳，前銳後勁，惟是對手過强，爭勝不易。

「新寶」近況愈跑愈見進步，態況冒勇，配摩亞不失爲冷馬佳選。

「飛馬王子」質新態勇，搶放功夫認真到家，今番路宜磅輕，大有突襲本錢，不可不防。

「驚駒」前銳後疲，未宜過份看好。

「好愉快」晨操走勢相當疾勁，勇態畢呈，配蘇國仁上陣，力足突圍。

「凌勇士」佔有班次之利，此程路合磅輕，但戰意未明[illegible]

「歡迎」狀態回勇，此程對手雖强，磅輕仍足有一鬥之力。

「大機會」前銳後乏，能否放到尚是疑問。

「龍運」平庸而已，可以不理。

愛運佳爆冷機高 生利未頹有威脅

第六場第七班一二三五公尺

「愛運佳」快放勁强，狀態回勇，路宜配羅國洲獲減磅，肯拚不勝有位。

「生利」前速快而凖繩，復操態況冒勇，磅重路宜，力足殺上前列去的。

「祖兒」質新狀態冒勇，勁力進展良多，配强上陣，實力仍足左右大局。

「英偉王子」潛質不俗，晨操表現頗佳，態況復勇，足有威脅對手實力。

「皇冠之寶」平庸而已，可以不理。

「滿意」操練稍欠積極，機會欠穩。

「出術」前銳後乏，難望有多大作爲。

「益友」班高之馬，態況在冒起中，路宜磅輕，實力仍足在此一拚。

「贏到笑」上次於短途輕鬆勝出，升班復獲減磅，今番路宜態佳，可坐位求勝。

「美寶」態況未臻上佳水凖，機會有待。

「泰楠」前竄速度噴射，復課態況冒勇，此程路合磅輕，配白禮棣有牡丹綠葉，相得益彰。

「保得利」近積不俗，處此班雖獲減磅，惟是對手過强，機會不大。

「分秒必爭」近況大有進展，勇態保持，此程磅輕路合，配麥美倫力足殺上前列去的。

「得捷」狀態不俗，勁力進展良多，此程對手太强，無多大作爲的。

巧惑配蘭尼可勝 玉釵香扒冷佳選

第七場B班一八〇〇公尺

「巧惑」上賽跑一五七五公尺敗於勤贏屈居次位，復課態況冒勇，此程路合磅重，肯拚仍是前列爭霸分子。

「歡天喜地」步大勁强，操練漸見成熟，態況在冒起中，只要臨場不成大熱，一面倒就有捧場價値。

「勇占」近夜賽輕易殺出一席大冷位，復課佳態保持，今由馬彼得執韁大有駕輕就熟之利，可期在此爭一勝仗。

「梨渦美人」狀態呈勇，勁力有前有後，路宜磅輕，如冷可小敵無妨。

「明龍泉」佔有班次之利，負輕磅更佔便宜，力拚足圖三甲。

「玉釵香」步密勁强，近期催谷甚烈，態況冒勇，磅輕宜突襲，不可不防。

「兒童城」潛質優，狀態冒勇，惜脚劣難靠，未可估高。

「意有所圖」態況頗佳，勁力稍有進展，配强大可作冷胸。

「拚勁」操練大有進步，狀態已臻勇境，此程磅輕有利，配强亦足夠博殺，冷馬防爆。

「滿利駒」走勢平穩，狀態冒勇，今番路合磅輕，對手雖强，仍有威脅實力。

「威勁」近況操練稍佳，狀態保持，但强手亦多，能爭一位已足。

「浪淘沙」狀態不俗，磅輕路合，殺出一席位置亦未妨沒有可能的。

「嘉莉」操練未有進展，機會有待。

「人之韻」凖備頗佳，狀態呈勇，惜質素有限，爭勝不易。

雪蹄奔演出極穩 神算子快放拚勝

第八場第三班一二三五公尺

「時來運到」質素不俗，復課狀態冒勇，此程磅重有礙前途，位置較穩。

「紫金」狀態已起，操來勁力貫注，後段衝刺凌厲，冷馬不可不防。

「雪蹄奔」前竄速度佳極，復課態況已臻勇境，路合磅宜，是坐位求勝佳選。

「凱旋」勤操狀態冒勇，配强上陣，力足一拚的。

「好意」狀態已起，無奈演出時好時劣，實屬難靠，冷敵則可。

「騏中雄」是爭逐頭馬分子，質高態勇，肯拚亦有一爭之力。

「必闖利」狀態已起，此駒後勁頗銳，路短磅輕，仍大有冷敵價値。

「神算子」搶放功夫快而凖繩，近賽勝出佳態保持，此程路合磅宜，可期再連捷無疑。

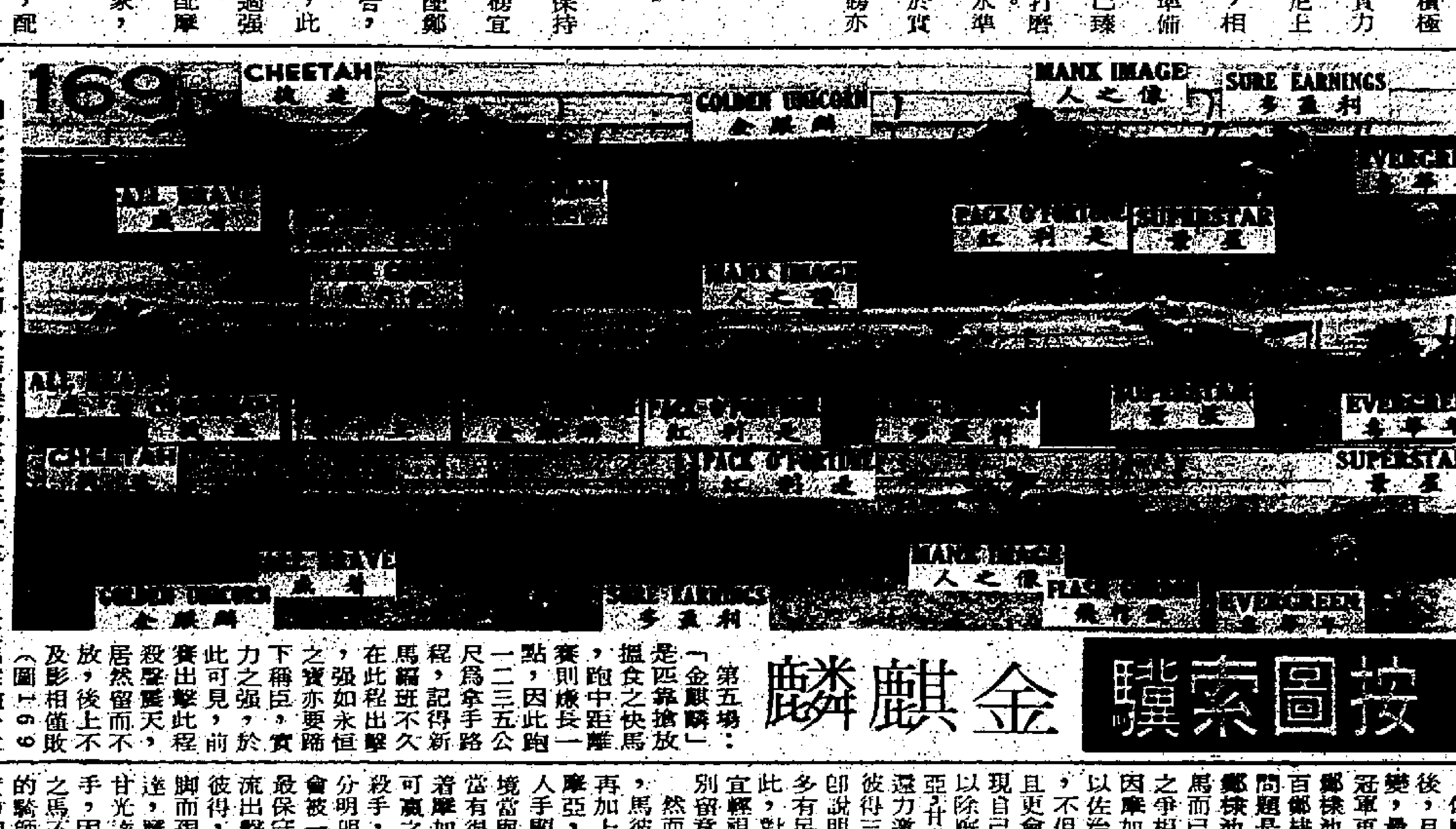
「必飛」路程嫌短，機會有待。

「人造衞星」實力稍遜，爭勝不易。

「高齡灰牝」前竄速度佳極，狀態已見操起，此程路合兼輕磅，堪爲位置良材。

「婷婷」弱馬已見轉强，態況冒勇，此程實屬首本，磅輕有利，堪爲最佳冷選對象。

「多盈利」、「新豐年」均未達爭霸水凖，機會不多。



按圖索驥 金麒麟

第五場：「金麒麟」是匹善搶放搵食之快馬，跑中距離賽，則嫌長一點，因此跑一二三五公尺爲拿手路程，記得新馬編班不久，在此程出擊，强如永恒之寶亦要路下稱臣，於實力之强，前此可見，此程賽出擊此，殺聲震天，居然留而不放，後上不及影相値敗（圖169），因此役輸馬關係，此駒以後便與馬彼得宜告分手了，上次出擊跑一六五〇公尺放不到尾而敗，不足見怪，今在錦標賽中，詹亞健必定全力以赴[illegible]

雜錦藝

今伯樂

佐庇主帥摩加利離港後，目前形勢顯有所改變，最低限度今屆騎師冠軍再沒有別一位可與鄭棣池力爭了，百分之百鄭棣池勢可蟬聯的，問題是今後的六天賽事鄭棣池可再贏多少場頭馬而已，但練馬師冠軍之爭則相信佐治摩亞不會因摩加利離港而放棄，以佐治摩亞的個性而言，不但不會放棄爭取，且更會放盡來贏馬來表現自己練馬的功夫，所以除廐內的莊基達、摩亞、甘光達、告魯士外，還力邀蘭尼、霍利安、馬彼得三位好手助陣，這即說明廐內現時尚有很多有足夠實力爭勝的馬，因此，對該廐上陣的馬不宜輕視，反之，確有特別留意之必要。

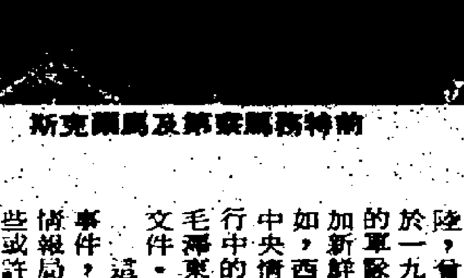
然而，由於邀得蘭尼、馬彼得、霍利安效勞，再加上廐內之莊基達、摩亞、甘光達、告魯士，人手顯然衆多，是以環境當與摩加利未離港時有很大區別，那時爲着摩加利着想，差不多可贏之馬多由摩加利做殺手，故要出擊之駒十分明朗，但今後必再不會被一個人充殺手了，最保守的看法起碼是輪流出擊，且會由蘭尼、馬彼得、霍利安作押住陣脚而孭票，然後由莊基達、摩亞，甚至以小將甘光達或告魯士做大旗手，因此，今後對佐廐之馬不能過於着重名氣的騎師，務要分析馬匹實力和動態始有跟進，否則當會招致自己的損失而已。

國際剪影

在其它國家很少發生的事

中央情報局秘密公開披露

前情報局特務竟違約將秘密寫成專書，並因被删改部份內容而聯合出版商與該局大打官司……。


前特務馬察第及馬克斯

美國中央情報局在過去兩年內出盡方法以阻止一本名叫「中央情報局及情報的崇拜」的書中大部份內容的發表。中央情報局一直努力着，因爲這書的主要的作家，四十四歲的馬察第，是一個中央情報局官員，可以取得許多秘密資料，而且亟想揭露它。雖然它的可能性是成疑問的，這書揭露中央情報局的戰術行動最多，勢必引起對美國間諜的目標和活動的尷尬問題。

這書如仍在涉訟中。中央情報局認爲，由於每一個中央情報局僱員所簽署的合約的結果，馬察第無權出版該局認爲秘密的任何資料。不過，這書將於六月間出版——在一個不尋常的形式。內文有一百六十八頁，因中央情報局的堅持而抽空了的，而法庭尚未決定這些抽起的資料是否國家安全的秘密文件。故多部份最初由中央情報局删除，而後來勉强的補回去，它們將用大字粒印刷，俾讀者知道那些是中央情報局所不想公開的故事、統計數字及姓名。有些用大字粒印刷的資料，以前曾經發表過或衆所週知的：在一九五〇年代末期，中央情報局借出B二六轟炸機及中央情報局機師，幫助反印尼總統蘇卡諾的叛亂；在中共文化革命期間，放出載滿宣傳品的氣球飄落至中國大陸，曾以訓練達賴喇嘛於一九五九年退出西藏的軍隊。但這書時常增加新鮮的詳細資料。例如，西藏人幫忙解決了中央情報局總部仍在進行中的辯論：幽靈說明毛澤東的大躍進慘敗的文件。

這書所記載的其他事件，有些提供對中央情報局批評的資料，有些或許引致外國首都拍給基辛格的不愉快的電報。一個可能的事件是，這書憶述中央情報局於一九六〇年代中期怎樣幫助秘魯鎮壓游擊運動。應以麥利爲首的政府的請求，中央情報局在秘魯森林中設立一個小型布拉格堡，招募一個反叛變的精銳部隊，以應付游擊隊。另一段報告，在一九六九年，中央情報局獲悉包激分子騎劫一架巴西民航機的計劃，卻保守秘密，因爲恐怕暴露中央情報局滲入了巴西游擊隊領袖馬里吉拉的隊伍，而影響保護他的計劃。那飛機如期被騎劫，而馬里吉拉如期被誘落網。

這書報告，與一般的印象相反，中央情報局的每年約七億五千萬美元的預算撥款，其中三分之二用於改變行動，而用於收集情報的祗百分之十。不過，七億五千萬美元祗是用於中央情報局的錢的一部分。五角大樓撥款數以億元計，以供各種技術計劃的用途，而這些錢不見諸中央情報局的預算。例如，空軍資助天空偵察計劃——多數是間諜衞星——以供美國情報共同體之用。雖然中央情報局在寮國進行了秘密戰爭十多年，每年五億美元的戰費，大部份係由國防部供應的。另一個隱蔽的金錢來源是中央情報局所經營的民航公司，每年做政府機構的包機生意，利潤以千萬美元計。

沒有機會看過中央情報局的檔案的人，很難批判這書是怎樣準確的。這書的原本由四位中央情報局副主任督導下檢查。中央情報局拒絕承認或否認這書的任何部份，而法庭關於這一點的紀錄是混亂的。在那冗長的訴訟中，其中一位副主任納爾遜說，他不曾因爲不準確的理由而删去任何資料，因爲不真確的（資料）不會列爲秘密的。但另一位副主任的意見是相反的，說虛偽的資料也可列爲秘密資料，而被檢的若干部分是錯誤的。一位高級中央情報局官員說：「這書有些部分沖淡眞實的，有些是輕微錯誤的，許多是完全錯誤的。馬察第把若干事實混合一起，並做了許多催眠工作。」

這書的兩位作家對中央情報局是不同情的。馬察第（負責這書的大部分）及聯合著作人馬爾克斯（一位前任外交官員），相信中央情報局不應該干預其他國家的事務，不論在任何環境下。指出許多大中央情報的行動的低能，這兩位作家認爲中央情報局應限於收集情報而放棄所有的改變行動。中央情報局恐怕這書暴露秘密行動和偽裝，影響與外國秘密機構的關係，並披露其他埋怨的關係員洩漏他們所知的或自認知道的事情。這鬥爭是大衆「知道的權利」與國家利益間的鬥爭的另一個實例，不容易找到答案。

在中央情報局服務了十四年，馬察第一直是一個精明的年青的工作人員。於五十年代初期，在西德的美國陸軍情報局工作後，他回國在賓州大學攻讀蘇俄研究系。由於他的背景，他被中央情報局錄用了。他接受改變行動訓練——一年後，任情報分析員，集中於蘇俄軍事情報。一九六八年，他任中央情報局副主任泰來的行政助手。

因爲不愜意，他於一九六九年離開中央情報局，但保持緘默。他說：「我當時不感覺可以自由說話。我曾受太良好的訓練。」相反的，他寫了一本小說，名叫「繩上舞蹈員」，描寫一個美國情報機構首腦替俄人工作。（未完）

兩年前遇刺癱瘓的 華萊士州長崔護重來

他的輪椅似乎替他的政治生涯帶來了更多光采

當喬治華萊士於一年前在華盛頓參加全國州長會議，他多數時間仰臥着，凝望着天花板，與很少的人招呼。他的政治生涯似乎被毁了，一如他的脊骨被毁於阿瑟．布里瑪的子彈。

本月，華萊士再度參加這州長年會，但已是一個興奮的人：他挺直的坐在他的輪椅上，很留意會議的進行情形，精神旺盛。他的政治生涯已與他身體和精神同時恢復了。

民主黨全國委員會主席史特勞斯到他身邊來問安，記者們湧向華萊士那邊。華萊士說：「回溯一九六五年，我要在路上跑來跑去，才獲這麼多的注意。我或許要穿過衆議院。」

雖然有些人認爲他不是適當人選，但他刻正努力以求在民主黨一九七六年候選中爭取一席位。他初次獲得一個公平的機會——如果不是總統候選人，就是副總統候選人。雖然他非由別人參扶着不能步履，而且很快的感覺疲倦，華萊士顯然捲土重來。他在一九七六年民主黨總統候選人的民意測驗中，尾隨着參議員愛德華甘迺迪。同時，水門醜聞已使許多保守分子脫離共和黨，他們轉而投向華萊士。

或許是無可避免的，華萊士已走向路的中央似乎放棄了他的激烈的分隔主義。華萊士一個親信說：「我們喜歡擺脫那些人。我們與那群人在一起，從來不感覺舒服。我們或許曾經有過一個時間是分隔主義者，但我們不是瘋狂的。他們不適宜於這州長的新肖像。」他的痛疾的惡運或許已使五十歲的華萊士心平氣和，他甚至不埋怨他的疑兇。華萊士說：「我希望他現在是一個新人。我寬恕了他。」

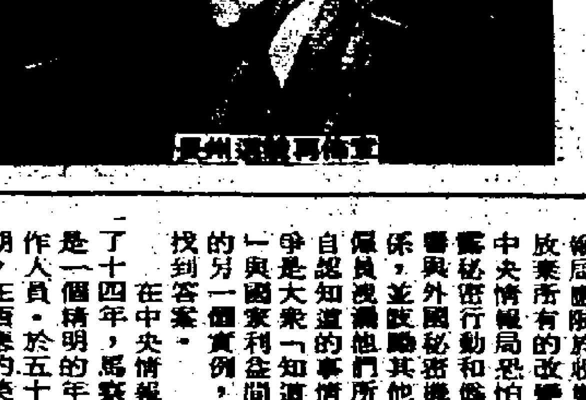
今天，這位州長在阿拉巴瑪州爭取黑人的選票。去年十一月，在阿拉巴瑪大學爲黑人皇后加冕後，華萊士在杜斯基吉的南方黑人市長會議受歡迎。廣告的法雅特市長艾華斯說，他或許投票支持華萊士做副總統，如果他與甘迺迪一起競選。

華萊士想把民主黨作他的永久的家，他感覺在麥高雲大敗之後，民主黨已走得較接近他的思想。華萊士的一個助手，廿五歲的格里芬說：「不管好壞，我們已重返黨中。」州長像被妮珍珠，當她說，「我祇是喜歡在這裏。」曾經譏誚華萊士「無的放矢」的黨人現在把他看作一個兄弟。去年七月四日，愛德華甘迺迪在阿拉巴瑪州的狄卡爾的一個慶祝會；本年二月，參議員傑克遜旅行南方，在那裏說他喜歡與華萊士一起參加一九七六年的選舉。這州長也遇到他的老敵人明尼，明尼表示懷疑他會不會投華萊士的票，但承認這州長肯定的已是心平氣和。

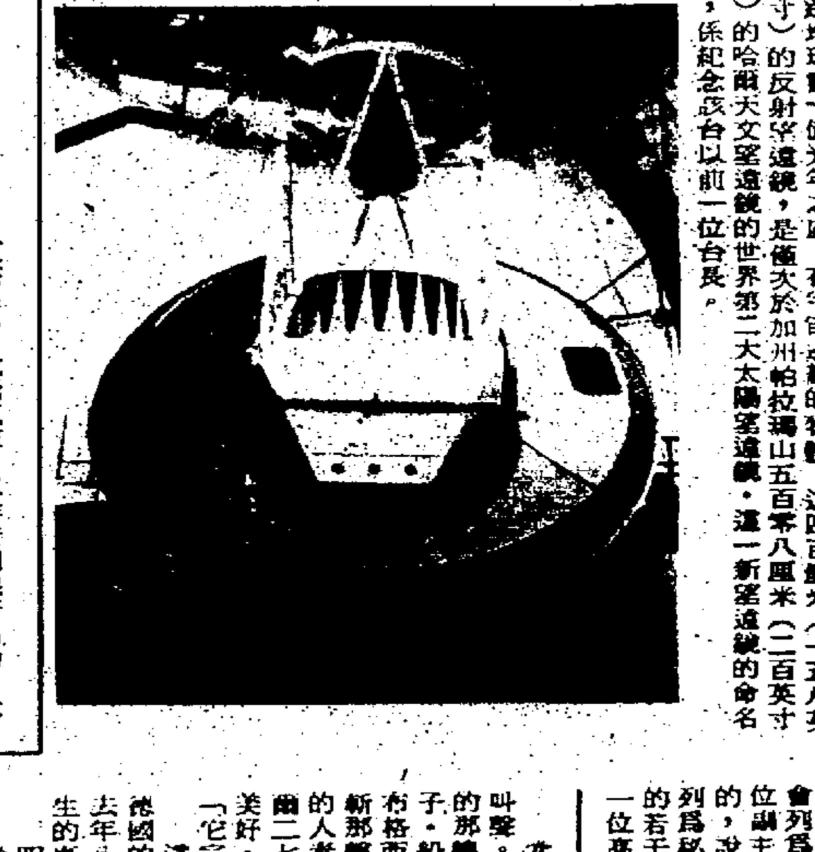
華萊士決定不再犯他於一九七二年所犯的同樣錯誤。在那次競選中，他贏得初選中的百分之三十五的人民票——比較任何其他民主黨候選人所得的更多——但祇獲得百分之十二的大會票，因爲在許多州，他忽視了黨的選擇代表程序。他的工作人員已參與黨的準備一九七六年選舉的工作，希望利用民主黨已採取的選擇代表的一項基本改革，以進入全國大會。在一九七六年的黨議會及州大會，任何獲得百分之十五的選票將獲得適當比數的代表；勝利者再不獲得全部。因爲華萊士最低限度在多數地方獲得支持，他相信他將可從這新修改的規律獲益。華萊士也在準備着本年十二月在肯薩斯市舉行的民主黨小型大會。他想使在那裏產生的民主黨黨章，在若干程度反映他的意見而不是全由他所稱的「激烈的左派」所控制的。

華萊士的健康，仍然是一個問號。甚至有些支持者也懷疑他能否應付總統的競選運動。雖然他已不用服藥，他仍是相當不舒服的。他承認「以前祇需十五分鐘做完的事，我現在需要一小時」。在市長官邸，他每天在一個像健身室般的以前的多餘房間運動。他每天舉重一百磅凡八十次，然後扶着雙槓站立一小時。他說：「醫生們告訴我，現在除了雙腿癱瘓之外的狀況極佳。」他的妻子康妮莉雅喜歡跟他說，她將替他發表演說，如果他是太疲乏的話。

這個新華萊士是否仍有舊華萊士的蝙蝠人的吸引力，那是另一件事。在阿拉巴瑪州，最低限度這項改變似乎已被接受了。華萊士在本州準備作他的第三任市長的競選，而他被認爲有把握的。祇有一個認眞的民主黨候選人反對他於本年春參加初選的，還沒有共和黨員發言。被認爲最可能是共和黨候選人的前任美國郵政總長布倫特，認爲在本年與華萊士競選的人都是傻瓜。華萊士不祇有白人的票，他也預期獲得最低限度半數的黑人票。（執）


華備再連選州長

瞭望宇宙的邊緣



美國阿里桑那州吉特山國家天文觀測台的新瑪耶爾天文望遠鏡，可使天文學家們看到距地球數十億光年之處，在宇宙邊緣的物體。這四百厘米（一五八英寸）的反射望遠鏡，是僅次於加州帕拉瑪山五百零八厘米（二百英寸）的哈爾天文望遠鏡的世界第二大太陽望遠鏡。這一新望遠鏡的命名，係紀念該台以前一位台長。

竟以能免被捕炫耀於人

英一私梟暢談成功秘密

如果你看着在多維爾附近我所有的那幢大房子，你永遠不會估到我有一百萬鎊。那是真的。那是我在過去十年來幹逃避關稅的走私生涯所賺來的。如果他們捕獲我，我對繳付罰款沒有困難。不過，迄目前爲止，我從未失手過，因此我看不見他們會捕獲我的理由。

我的成功的秘密是組織。我們不像某些海賊那般把一桶桶的違禁品運到無人的海灘去。我們小心選擇我們的貨品，並小心的非法偷運入境。

那是自從我在倫敦西區所經營的一間夜總會歇業，而沒有金錢和工作的時候開始的。在那段時間內，我與三兩個男孩子交易。他們偷運貨品入口，而我們向他們買入。這使我想出一個主意。我最初想到：「爲什麼要買賣那些笨重的貨品？」我估計貨品愈小而價錢愈貴的更佳。手錶是最適宜的，而那是我的生活的轉捩點。

我開始走單幫。我開汽車到瑞士去，購買一批美好的手錶，把它們塞進摩托車週圍的洞裏，然後駛回來。我這樣的幹了三次，不過，那好運氣是我當時所需的。在那幾次的走私中，我把數量相當多的走私手錶，賣給當時在倫敦東區開了三間店的一個珠寶商。他現在發財了。不過，那使我積聚了資本。

這組織的基礎是根據金字塔原則的。它進行得很順利，縱使有人失手，我落網的機會也很少。

我親到瑞士去安排一批手錶的買賣。這是合法的。事實上，瑞士政府非常喜歡人們購買他們的手錶。我受到帝王般的待遇。相信我吧，任何經常買那麼多手錶的人都受到殷勤的招待。

他們叫我做這公司的董事，我每次完成了一宗買賣，我飛返家，工作者們跟着出動。我通常使用六個工作者。他們的工作是安排「快遞信差」，把貨品運返本國。唯一的難關是多維爾的海關。那些男孩有辦法可以使他們離開。

我的工作者們會找一些相識的人，給他們這樣的字條：「你喜歡免費度假期嗎？帶同妻子和孩子們去度假，不須花費分文。還有三百鎊的酬金呢。」

那個人並被勸告不要把事情告訴他的妻子。這「信差」知道得愈少愈妙。

這樣，「信差」們將乘他們的汽車出發，或者帶同他們的露營配備，或者孩子們坐在後邊。有什麼比這樣看來更自然呢？

當然，這要在夏季進行，因爲有假期的藉口，而且有人頭湧湧的掩護。

這假期的唯一窒碍是，這「信差」要到達預先安排的一個地點，放棄他的汽車一兩天。這工作者將把他們安頓於一間美好的酒店，所有費用都先付了，然後再駛汽車前往瑞士我們的貨倉去。

他把手錶裝藏於汽車裏——在車底，在車輪後邊，在座椅底下，在任何有地方的位置。他駕駛汽車回到這「信差」那裏去，然後告別。（上）

易卜河上的奇蹟

拖船沉於六十五呎河底，船員被困船裡十小時後竟能逃生。

當値的海員們以爲他們聽見號叫聲。跟着，有人發現他們所推着的那艘船突然陷後，撞向拖船的鼻子。船長喊道：「斬斷鋼纜。」

布格西爾三零號的船員們拼命的砍斷那艘於那艘煤船的大纜。小艇上的人奉命通知領先的拖船「布格西爾二七」號的船長，注意一切是否美好。那小艇回來，一個海員說：「它完了。沉了。」

這拖船在幾秒鐘內翻沉了，在德國的冀登多爾夫的易卜河上。在去年八月那天的寒冷的早晨，所發生的事情成爲了易卜河的奇蹟。

四個人——其中一人是船長——從這艘沉沒的拖船被救起。但一人失踪，被困在沉於六十五呎深海底的沉船裏。蛙人希望聽到罹難者敲擊船殼聲音，但一片沉寂。

十小時後，他們報告：「我們祇能撈起已死的。」其後……搶救船的海員驚叫。

一個人頭浮出河面。這沉沒的拖船的三十五歲工程師賓諾．納迪洛，不知如何逃出，他已被困於沉船裏凡十小時。

在古克斯哈文的一間醫院，納迪洛講述他一生中最恐怖的幾小時。他說：「約在午夜，我到我的艙房去，累得要死。我給冲進來的河水聲音嘈醒了。我跑到跳板去，遇見我們的舵手。我們設法爬上梯，但水的壓力把我們冲回去。我跌在大副的艙房，它在我的艙房對面。一個空氣袋在艙房裏構成。我能夠再度呼吸。」

納迪洛呼叫舵手卡爾．布魯察。他聽見他在隔壁艙房。這舵手似乎也在一個空氣袋中。納迪洛說：「我們知道我們暫時是安全的。但我們也知道，在那時候拯救我們自己，是不智的。水流急激，可能把我們捲走。」

他們要等待天明潮水轉流。在那沉船裏是黑漆一片的，但納迪洛能夠看見錶面的字。當天亮的時候，納迪洛呼叫舵手，他們商量一個計劃。

他解釋說：「我們決定我先衝上去，而他稍後跟着來。」

上午九時，一切準備好，納迪洛講述他怎樣逃出生天。「我吸了一口氣，然後跳水。我記得看見地毯和腰帶在艙房裏游泳。我把身體向上推進。我被阻於梯子，吞了一些水。我驚懼死亡。我在想着，繼續前進。」

納迪洛終於到達一度打開了的門。稍後，貨船伏吉爾山特的船員把這海員救出水面。

四天後，「布格西爾二七」號沉船被撈起了。在船上發現三具屍體，其一是廿九歲的舵手布魯察。

聯賽昨日埔頭大戰
流浪陣容不整　加山淨勝兩球
聯賽爭霸南精對峙之局

【本報訊】大球場昨午上演流浪對加山，甲組足球聯賽，戰果是二比零，加山擊敗流浪，上半場打成零對零局面。

流浪昨役之敗，並非技不如人，最大原因在於演出欠勁及失準，且有主將受傷，加以人選編排不甚適當，因而見敗。

賓比與郭家明因傷，賽前未列在陣中，但賓比則仍列在後備名單上，上半場用查羅比任右後衛，布朗與麥哥利打雙中堅，右翼則起用預備組張定寧，這調動，顯然未見理想。

下半場流浪則調出賓比來任上陣，代替張定寧，賓比回任自己位置，查羅比亦打回中場，黎耀林開上前綫，情形較爲好些，但仍然打來散漫，沒有組織性，埋門威脅亦不大，雖稍佔到一些攻勢，亦未能有斬獲。

流浪昨役失去兩分，對於窺視聯賽錦標機會已打一折扣，除非南華與精工有較多失分，否則流浪至多爭取到前四名席位。

加山本來演出亦平平，但勝過流浪一些，起碼在戰意方面有勁，而攻力亦見增強，「黑鐵石」武勒比說出比較前兩仗進步，他有優異脚法及作戰頭腦，但還未與加山球員取得默契。但加山所贏兩球，間接功臣便是武勒比。

山於流浪防守有點失據，便加山滲入機會較多，要不是陳鏡較差，加山在上半場已可先開紀錄，陳鏡在下半場後半段時間始見好轉。

昨役加山中場與埋門組織性及威脅力亦比流浪大，同時防守上，亦能截擊流浪不少埋門與射門，整個演出，加山是優勝過流浪，贏波是合理。

贏了流浪，加山亦有機會窺視聯賽錦標，並加强與精工爭特別銀牌決賽權信心。

昨設兩隊演出，嚴格說來是不及在銀牌複賽時良好，也許天氣悶炎，使兩隊洋將打來欠勁，上半場戰程實在有點沉悶。

愛保羅個人建兩功
流浪鋒力弱難破蛋

上半場形勢，加山稍佔上風，埋門機會亦多，但未能把握，十九分鐘，武勒比滲入，已盤過布朗再迫近一步，李度急忙走出搶救，流浪始不致失守。

流浪埋門乏力，祇在廿一分鐘，只宗啓明在廿碼射前，但被黃金福接去。及至完上半場前兩分鐘，加山賓尼近門亦射高一次。

下半場流浪調動人選後，攻勢亦較盛，但不易有起脚機會，祇由中場球員的宗啓明在七分鐘又作遠射，抑越門而去。

加山推進，並未受到緊密追纏，就在十七分鐘，武勒比沿右邊滲入，他施展純熟脚法盤過黎榮富，落底綫刮出，落點在第二門柱，愛保羅巧衝至，搶前用頭頂球入網，加山打開勝利之門。

贏了一球的加山，更見振作起來，先後又見武勒比與陳國良失機，尤其陳國良的出擊，在單刀形勢下，近門射前，被李度捐救中柱彈出底綫。

在完場前四分鐘，武勒比在中場推進，送一直綫上前，看似陳鏡犯了越位，但球證與旁證沒有表示，因此陳鏡再推前，他不貪功，把皮球交與更有利的愛保羅，那時李度已走出，愛保羅從容射入空門，奠成二比零紀錄。

昨日雖是公衆假期，大球場未見滿座，入場觀衆祇有一萬一千九百九十四人，收入四萬七千零六十八元，開賽時兩陣如下：

（加山）
黃金福
陳展安　陳國良　安德遜　史提芬
陳融章　陳志佳
愛保羅　賓尼　武勒比　陳鏡

（流浪）
李度
黎榮富　麥哥利　布朗　查羅比
宗啓明　黎耀林
畢偉康　鄧鴻昌　小亨達　張定寧

亞米茄天梭表保齡廿八決賽

亞米茄天梭表及四海保齡球場合辦之「亞米茄天梭金牌保齡球大賽」之第一次決賽，定本週日（廿八日）下午二時起，在四海保齡球場舉行。比賽制度採取獎分制及每局對手均以名次決定並分配球道，一共作賽十二局。獎品包括金牌一面，亞米茄及天梭表各兩隻，麥迪遜包金及鍍銀原子筆各一及禮券由十元至五百元不等，甚爲豐富。是次決賽，名將與新秀雲集，好手關量才，余福安及胡子傑等面對魏錦倫，李焜銘及譚伯明等新秀，應是一次考驗，鹿死誰手，屆時自可分曉，領獎儀式于賽後舉行。

・愛保羅飛身頂球打開紀錄・加山憑愛保羅個人獨取兩球，以二比零勝流浪・圖爲愛保羅乘流浪門將李度（左）撲空之際，接應武勒比傳出的來球，飛身頂入之一刹那・流浪麥哥利（中）欲救無從。（李就攝）

草地網球賽單雙打
今演五場半準決賽
多是强弱分明仍缺乏好戲碼

【本報訊】由網球總會舉辦的香港國際草地網球賽，今日下午一時起，有賽事五場在木球會舉行，包括雙打半準決賽一場，單打半準決賽四場，入場券每位十元，另有學生票三元，賽程如下：

（中央場）
（單打）
黃煒（港）對基德蘭（澳）
（雙打）
傅利沙（澳），基哲爾（澳）對林方（港），徐錦翔（港）
谷巴（港），杜璐（港）對黃煒（港），高宏謀（港）
阿蘇克（印），基德蘭（澳）對陳文忠（港），朱傑（光）
（一號場）
（雙打）
安蘭（印）韋乍（印）對馬健隆（港）甘達和（港）。

今日的四場雙打賽及一場單打賽，谷巴與杜璐對黃煒與高宏謀，相信是今日較可觀的一場比賽，不過，谷、杜組一强弱懸殊，將沒有冷門出現。

安蘭昨苦戰下
才擊敗基哲爾

昨日各場比賽，打單中韋乍（印）及谷巴（港）分別擊敗杜璐（港）及傅利沙（澳）獲得準決賽權，而印度的安蘭於三盤苦戰，才擊敗基哲爾。

本港好手杜璐，過去曾是韋乍（印）的手下敗將，事隔數年，現在再有機會碰頭，仍要在韋乍的拍下稱臣，在第一盤中，他以一比六敗陣，在第二盤，杜璐曾以四比三、五比三領先，已有反敗爲勝之勢，他的幾下正手抽擊曾頗能得手。但韋乍在劣勢之下作戰，仍十分沉着，他的速度極快，數次搶救網前短球成功，一鼓作氣連下四局，再以七比五告捷，而以二比零獲得勝利。

其次值得一提的是敗於安蘭（印）的澳洲青年好手基哲爾，昨日表現相當出色，他有全面的球技，無論是正手或反手擊球，都十分準確，判斷力亦好，只是作戰經驗遜於安蘭，終于力戰以一比二敗陣。昨日各場戰果如次：

（男子單打）
韋乍（印）勝杜璐（港），二比零（六比一，七比五）。
谷巴（港）勝徐錦翔（港）（棄權）。
黃煒（港）勝阿蘇克（印），二比零（六比一，六比三）。
谷巴（港）勝傅利沙（澳），二比零（六比四，六比二）。
安蘭（印）勝基哲爾（澳）二比一（六比四，四比六，六比三）。
（男子雙打）
韋乍（印），安蘭（印）勝馬一龍（港），霍家顯（港），二比零（六比三，六比一）。
黃煒（港），高宏謀（港）勝袁良（港），韋中（港），二比一（三比六，六比二，八比六）。
林方（港），徐錦翔（港）勝李漢（港），陳尚健（港），二比零（六比二，六比三）。
陳文忠（港），朱傑（港）勝何猷倫（港），蔡輝（港）（棄權）。

伊朗男女籃球隊
今夕分戰港聯紅

【本報訊】港伊男女籃球賽，今夕在九龍伊館舉行，七時十五分，女子伊朗隊對港聯紅，八時三十分，男子伊朗隊對港聯紅，門券七圓，學生優待券五圓。

賽後評論
加山獲勝合理

一萬一千九百九十四位觀衆昨日在大球場參觀流浪對加山一場甲組足球聯賽，可是僅有廿分鐘的比賽充滿娛樂性，其餘的比賽時間，可說頗爲乏味。而在下半場十七分鐘至四十分鐘這段時間，加山乘著流浪後防兩次錯誤便打進兩球，以二比零擊敗流浪，奪得兩分。

至此，甲組聯賽的爭霸形勢有了變化，已成爲南華與精工對峙之局。

筆者在昨日「賽前論戰」中指出，昨仗的勝負乃繫於雙方球員的臨場演出及教練的部署，果然，昨仗加山球員臨場表現較流浪爲佳，而且加山陳渝琴部署的留前門後戰略亦很成功，故此，加山獲勝是合理的戰果。

首次在大球場作賽的加山南非籍球員武勒比，他的表現屬於不過不失，在全場九十分鐘內，他僅得那一記橫傳中路給愛保羅飛身臥地頂入的一球最可取，這一球武勒比充份表現出有脚法及有頭腦，但在其餘時間內，他表現出僅是一位普通球員，這可能由於他曉得不消耗無謂的氣力，或者是受到統帥部的指示。無疑，武勒比確是一位舉足輕重的人物，祇要有多一兩位較有經驗的球員與他合作，他的成就定會更大。

與武勒比演出不約而同的乃是加山的愛保羅，他亦是間中有佳作，除了替加山頭頂脚踢建下兩功外，其餘則無是處，但是他射入的第二球，似有越位之嫌，不過，愛保羅射入第二球僅是錦上添花，因爲流浪在昨仗演出並無贏波的本錢。

流浪最初排出的陣容是沒有賓比與郭家明，而由畢偉康串演右後衛，麥哥利與布朗踢雙中堅，而黎榮富擔任左後衛，這條防綫表現出漏洞不多，但是因中場助攻力弱，形成攻勢不及加山，上半場在劣勢下與加山打成〇比〇。

下半場流浪用賓比入替形同虛設的張定寧，派黎耀林踢右翼，查羅比踢中場助攻，經此調動後，流浪的形勢便好轉，可是前鋒綫上缺少了郭家明，加上小亨達面對演出超水準的安德遜，便有蜀道難行之感。全場中，每次由隊友們吊入禁區的高空球，小亨達均無法向黃金福威脅，一一被安德遜所瓦解，流浪全場中僅得宗啓明及畢偉康的兩次正式射門，其餘均無威脅。

在前鋒無射術的情況下，流浪慘告淨負兩球。加山的前鋒綫除了由武勒比及愛保羅兩人合作建下兩功外，陳鏡及賓尼均顯得失準，幸而後防守得穩，才不致有失球，卒憑後勁以兩球把流浪擊退。（王文錦）

世界盃足球熱身賽
智利僅勝海地
烏拉圭和澳洲

【海地太子港廿五日美聯社電】智利今日在此間的一場熱身賽中，以一比零擊敗海地，上半場雙方均採同樣戰略踢守勢足球。

上半場海地有三次入球機會，智利只一次，結果兩無紀錄。下半場廿七分鐘，智利獲得一球，卒以一比零勝海地。

又：烏拉圭足球隊前往澳洲訪問，與澳洲國家隊對抗，結果零比零和局終場。雙方演出粗野，上半場澳洲攻勢較多，烏拉圭被迫退守。

英國甲組足球聯賽
阿仙奴勝利物浦
列斯聯獲得冠軍

【倫敦廿五日路透社電】列斯聯終於奪得英國甲組足球聯賽冠軍。

列斯聯隊在經過數星期的焦急等待後，終於在阿仙奴以一比零擊敗勁敵利物浦之後，得償夙願。

唐李維在過廿年中，把這乙組隊提升爲甲組。在聽得列斯聯得到英國甲組足球聯賽冠軍之後說：這是我一生中最快樂的時刻。

從星期六起，這隊新冠軍在本季的所有賽事均比賽完畢，而昆士柏流浪隊尚需打勝一仗，才可以在歐洲盃中獲得一席位。

與此同時，利物浦將在足總盃決賽中與紐卡素爭奪冠軍，在此場比賽一星期之前，利物浦將與韋斯咸作一場友誼賽。

此外，伯明罕將對諾域治，修咸頓則與愛頓比賽，及在一地方性的比賽中演出，包括愛聯及曼城隊。

伯明罕須再爭取兩分，才可免降班的威脅。

聯賽花墟今有戰事
光華狀態好
東昇受威脅

【本報訊】光華對東昇甲組足球聯賽今日下午五時十五分在花墟球場舉行，雙方預備組于下午三時半作序幕戰。

雙方在聯賽第一循環相遇時，東昇以三比二勝光華，但當日比賽過程卻十分緊湊，故今日兩隊在次循環重逢，依然是非常接近的賽事。

東昇演出好劣不常，他們在聯賽曾有過二比一勇挫南華的佳作，但也曾敗于東方及元朗脚下。

本來東昇陣中擁有不少好手，他們所以演出失準，主要便是他們的前鋒臨門一脚不濟，常常失機。

光華在本屆各項足球賽均已無緣爭霸，今仗勝負對他們亦毫無關係，不過，他們仍保持旺盛的士氣，最近在聯賽接連以三比零勝東方，二比零挫南華，四比二破電話，連勝三仗，都有水準演出。

論近況，光華確屬不錯，可是，他們的前鋒埋門與射門工夫欠佳，形成鋒力有限。

就狀態及實力而言，光華與東昇實在是各有千秋，工力悉敵之下，臨場演出，將成爲今仗的勝負關鍵。

加山贏波　鑽石放光

△流浪昨役有郭家明因傷未出，前鋒未能發揮武力，而賓比亦稍傷於下半場上陣，均演出未符理想。鄧鴻昌傷癒復出亦表現平平，以前的銳氣已不復見。昨役流浪陣中，祇有「鐵將」麥哥利踢得較好，曾經力追救出兩隻險球。反而流浪的核心人物查羅比，却被派踢後衛，失去應有的作用。他們的領隊畢得利，身爲裁判小組主任，竟然在場邊指手劃脚，致被球證警告，更被球迷「柴台」。

△加山的「非洲鑽石」武勒比，果然是一顆有價值的寶貝，在昨日比賽中大放光芒，觀其表現頗爲精巧，盤球及輸送都有獨到之處。尤其是脚法細膩，在幾乎無可能起脚的環境下仍能將球交給己方隊友並製造埋門機會。加山打開紀錄的一球，武勒比居功至偉。可惜加山陣中缺乏與其合拍之人，似有孤掌難鳴之嘆。

花絮

亞青盃半準決賽
韓國勇挫日本
泰國淘汰大馬

【曼谷二十五日外電報導】亞青盃足球半準決賽，泰國以二比零勝馬來西亞。將與印度爭決賽權。

比賽在大雨中進行，雙方爭戰甚烈，結果泰國分別于上下半場攻入一球，以二比零獲勝。

【曼谷廿五日外電報導】亞青盃足球半準決賽，今日韓國以二比一勝日本，將與伊朗爭決賽權。

此一幕韓日大戰，爲本屆亞青盃開賽以來最精彩的一仗，有二萬五千觀衆，比賽在陣雨下進行，上半場雙方無紀錄，下半場八分鐘韓隊先拔頭籌，甫一分鐘之後，日隊扳成平手。混戰至完場前五分鐘，韓隊攻入一球，遂以二比一勝日本。

英皇御准香港賽馬會

一九七四年四月廿七日賽事
是日賽事共八場
首場於下午二時開賽
特別賽事：
於下午三時第三場舉行
警察盃賽
於下午四時第五場舉行
聖佐治挑戰盃
四重彩賽事：
於下午三時三十分第四場舉行
米度錫讓賽
入場觀衆須全日懸掛佩章

四重彩博彩

愉園馬場於星期五下午六時至下午八時及星期六上午八時卅分至十一時卅分接受四重彩投注。

若星期六投注人羣過於擠擁，會員棚之入口將於上午十時三十分後隨時關閉。各界人士須於上午十一時卅分前離開馬場。爲方便賽馬人士入場，由上午十一時卅分至正午十二時，馬場不接受會員或任何人士投注。入場觀衆可於正午十二時至下午一時十五分投注四重彩。

投注人士可於星期五下午六時至八時及星期六上午八時卅分至十二時卅分前往下列增設投注站投注：
旺角——西洋菜街邵氏大廈地下
深水埗——白楊街德士古陳列室
中環——租庇利街汽車渡輪碼頭

馬會各分行及下列戲院本星期六上午八時卅分至下午十二時卅分仍然接受四重彩投注：
香港區：豪華、太安、京都、國賓、國都、柴灣、福星、永華。
九龍區：寶聲、快樂、麗華、金門、濱運、國寶、國際、聯邦、萬年、新舞台、凱聲、麗聲、美麗宮、文華、麗福。
新界區：錦田、洪水橋、光華、元朗寶華。

爲方便投注人士起見，部份投注處售票窗口已根據投注票數分類，例如投注五張彩票以下屬於一類，五張以上屬另一類，投注人士務須認清窗口類別，然後在適當地點排隊投注。

派彩額將於四月廿七日（星期六）晚上宣佈。中彩者可於四月廿九日（星期一）中午十二時至下午六時前往四重彩彩票註明之馬會辦事處領取彩金。

承董事局命　司理桑達士

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

日紡織品價格下跌 來港訂購已告停頓
港商向日本訂布匹亦少

【本報訊】日本方面的紡織品價格大跌，比較本港市價還要低，現在日本商人不但停止向本港訂購紡織品，並且已經訂下尚未付船的紡織品亦沒有信用証開來，要求退訂，預料今年本港紡織品輸往日本大減。在另一方面，由於本港製衣業不景，向日本訂購布匹及其他紡織原料亦顯著減少。形成本港對日本的紡織品出口及入口均告嚴重衰落。

昨據本港有關廠家消息：日本方面的紡織品價格大跌，比本港市價低百分之十左右，現在日本商人向本港訂購紡織品將告停頓，已經訂下尚未付船，亦未有信用証開來的，也有一部分要求退訂。

去年本港紡織品輸往日本大增，是畸形發展，根據統計，去年輸往日本的衣服有二億八千八百六十萬元，比前年的九千五百三十萬元增加一億九千三百三十萬元。去年輸往日本的棉紡布匹及其他紡織品有一億五千五百九十萬元，比前年的一千四百二十萬元增加一億四千一百七十萬元。

日本紡織品去年來貨減少，據統計，共有十四億零九百九十萬元，比前年的十四億六千五百六十萬元減少五億五千七百萬元。

農場業務不景 飼料滯銷續跌
最近行市比最高時跌二三成

【本報訊】由於新界農場客臨場補充仍慢，整個市銷情況比較早時續見退減，最近本港飼料市價又比前下降，其中之粟米、麥糠及米糠價格已跌至近月來一個低水平。

飼料商指出：最近新界方面農場客對一般飼料補貨繼續減慢，一方面是鑒於當前業務欠佳，經營殊難和算，另方面是對飼料市情繼續看淡，因此，農場對飼料扯銷受到這情勢影響，而放慢補充，然而進口的飼料貨到時，卻須急謀放沽，因為飼料非貴價貨物，入倉後更難找買家，所以碼頭拆沽迫要拯價才能沽脫，即使是受到虧損，亦要盡速脫手，使最近飼料市不斷回順，係受這些因素所形成。

目前，由泰國來銷的黃粟米，市價跌至每担四十四元，比最高價時每担五十二元，下跌八元，一般普受虧蝕。

印尼麥糠，最近有貨到，這些印尼紅白混合麥糠，每担低成四十一元五角至四十二元。至於泰國麥糠近少充場，每担四十二元至四十四元。

印尼米糠，跌勢較勁，碼頭收貨每担成廿一元五角，最高時成廿九元五角。

港產麥糠，亦受影響，現時粗白糠每担四十四，粗紅糠每担四十二元，但市面祇拆四十一元，爭取買家。

米價雖呈穩定 比星馬尚偏高

【本報訊】昨（廿五）日是公衆假期，米行未有開盤。雖然五月份米價不會提高，但現在本港米價與星洲及馬來亞比較，則是高得多，足見星洲與馬來亞採取不抑米價收效甚佳。

據米業商人指稱：入口米商原定向工商處申請由五月起加價，已經知難而退，因此，五月份米價將告穩定，但並非表示本港米價合理，若與星洲、馬來西亞比較，則本港米價貴在高得多，星洲方面，一級大米每担坡幣八十元，馬來西亞方面，一級大米每担叻幣六十七元。基於星洲與馬來西亞政府管制食米收效很大，故此米價亦比本港低。星洲、馬來西亞、本港都是輸入食米的地區，但他們的食米管制比本港嚴厲得多，本港食米管制是溫和的。

米業商人又透露：泰國米訂價繼續報跌，百分之百大米C．I．F．每噸六百七十美元，比較本月初最高價（七百一十美元）回降四十美元，但本港米商未有訂購，因為第二季入口額已經訂定，第三季入口額訂購為時尚早。

受日本糖價低吸引 幼砂期貨成交轉活
倫敦原糖現貨下跌達十五鎊

【本報訊】倫敦原糖現貨昨急劇下跌，但期貨及紐約原糖現貨報價卻上升，國際行情走勢反覆變動，最近又表現得相當明顯，對本港糖市雖未繼續起順，但心理上已受到這些外圍因素所影響，除對期貨轉充之外，一般臨場扯銷甚疏。

糖商表示：國際糖價在如此高位時，反覆變動是隨時會出現的，在目前情形下，國際糖價再創新高峯，看來更難出現，以本港糖市情況而言，一般心理較弱，事實上，現時內外都缺之利好因素對糖市作有力的支持，因此，近期糖市將難站穩。

進口糖商昨繼續沽於期貨，日本幼砂以每担一百八十五元碼頭交收共成二千五百包，在六月份付船，另一批以一百八十三元六月份期祇成二、三百包，較早時，日本幼砂五、六月份期貨曾成一百八十八元，最近貨主持盤開始低價就客。大陸中粗，轉手貨比經銷商新盤還低，每噸三千〇四十元至三千〇五十元碼頭成十噸。

倫敦原糖現貨每噸二百二十五鎊，跌十五鎊，五月份企定二百四十鎊，紐約現貨每磅二三點美仙，升一點五〇美仙，五月份二一點九四美仙，升零點三美仙。

美股續瀉 下跌七點

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌七點一二為八二五點二五，下降股與上升股為三與一之比。

美國各大銀行利率續昇 但本港尚未有影響
資金無出路似鬆而實緊

【本報訊】美國的通貨膨脹仍然劇烈，各大銀行信貸收縮，於是優惠貸款利率繼續上升，但對本港尚未有影響。

據銀行界人士指稱：美國各大銀行優惠貸款利率繼續提高，這是收縮信貸，阻止通貨膨脹的措施，因為美國通貨膨脹仍然劇烈，但對本港尚未有影響。現在本港銀行的最優惠貸款利率仍為九厘七五，不過，一般商人都不容易以這種利率向銀行獲得貸款，銀行貸出的款項利率，分別貸款性質，及考慮各種因素而有所不同，一般所收的利率是由一分至一分三厘，多數是按月息計算，但亦有按週息計算的。

最近銀行同業拆息徘徊於八厘至八厘一二五之間，顯示市面資金需求不多。事實上，從銀行拆息可以看出市面銀根鬆緊的情況，過去幾個月前，銀行拆息曾出現最高紀錄，達到一分五厘以上，但在一九七零年至七一年間，拆息經常徘徊於三厘至四厘之間。現在市面銀根似鬆實緊，因為銀行對工商業投信收縮，資金無大出路。

應付超級市場薄利打擊
士多辦館零售商總商會 致力集中經營籌劃分銷

前日有一消息表示，牛奶冰廠公司集團在其擴展業務計劃中，決定再增加設立六間超級市場，連同現已設立的十三間使該公司屬下的超級市場增至十九家之多。

無可否認的，這個新興的超級市場，已是越來越多，這趨勢對原來的士多辦館的影響，因這些超級市場確實搶去了士多營業已產生很不利的館店不少生意，於是全港的士多及辦館商，為了要挽救其本身營業不致因生意被搶去而萎縮，是以便組成了一個士多辦館零售商總商會，以集體力量來與超級市場對抗競爭生意，這個行業的總商會，並已於前晚舉行成立及第一屆理事就職禮。

正如該會首屆理事長梁楚雄，在成立就職禮中報告該會籌組的目的及經過情形時，就強調要致力集中經營，實行籌購分銷，俾能達到充裕貨源及降低貨品成本，以較平宜的價格出售，減少市民的負担。

這很明顯的，超級市場開設後，因採多銷薄利的營業宗旨，以大批直接入貨使貨品的售價，較之士多店辦館的同樣貨品價格，大都平宜一至三角，以致搶去不少士多店辦館的生意，因而使士多辦館商不能不聯合集中力量來對抗超級市場。

這位商會首長又宣佈該會組織的目的，除了加強同業聯誼外，並已組成一個「士多聯合貿易公司」，以統購分銷的方式，帶動全行業貿易，並直接向行商廠主大批洽購貨物，消除或減輕人為的漲價，俾達到來貨成本的降低，相應使門市零售價格亦隨之降低，這不但有利營業發展，且能減輕市民負担，現說這間公司已獲批准註册成立，下月間便會開始經營。

誠然，又正如市政局議員胡鴻烈在典禮中致詞亦認為該會此舉確實是很切實際的互助自救之道，如果能夠真正做到直接大批買貨，分發與會員商店銷售使成本獲得減低，實際為本港市民提供較廉價的貨物供應並改善服務，這對於平抑物價及安定社會是會作出有益的貢獻。

事實上，在該會成立之前，已有些士多商店，因被附近的超級市場搶去不少生意，因而已改變經營方針，亦將部份貨品減低兩、三角出售，實行與附近設立的超級市場對抗競爭生意，爭取更多顧客入門採購。

銀行提高利息影響 美股下跌十三點多

【紐約廿四日美聯社電】週三股市，仍然下挫，因為受到銀行利率提高及連續的銀根緊的壓力。

杜鍾斯卅種工業平均指數下瀉八點八四，收市時是八三七點一四，下降股數與上升股數為四比一。

場內經紀說，市況在週二大幅度下降後，繼續受到普遍銀行貸款提高至一分五厘的影響，所以交投疲弱。

TWA航空公司滑落二點，成為歷年來最低點，航空主席說，因燃料漲價，所以盈利削減。

・奧色登圖石油公司因首季盈利大增而上揚零點七五。

昨日美國聯邦儲備局宣佈銀行貼現率，由百分之七點五上升至百分之八。

杜鍾斯卅種工業平均指數滑落十三點六一，收市時是八二三點三七。上升股數是二百四十一種，下降股數為一千二百四十九種，全成成交總量是一千六百零一萬股。

紐約證券交易所降至四七點九六，成為自一九七〇年以來最低收市價。

金屬投機風又復熾 倫敦銅價漲近高峯
本港銅製品價無變動

【本報訊】由於國際金屬投機繼續激烈，倫敦金屬交易所報出紅銅價扳至今年新高水平，由每噸一千二百七十五鎊再漲至一千三百三十鎊。

五金商認為：倫敦紅銅價最近作機性回升，看情況並非是工業用方面的需求激增所促成，據多產銅國對紅銅價採取聯合障栽，對銅價有新的刺激，另一方面，國際貨幣動盪不穩定，亦使到金屬投機風氣轉熾。

五金批發商指出：國際金價波動，一般有關銅製品價格提高，但鑒於本港市道環境無甚進展，金屬製品因原料漲價，生產亦比前放緩，在此情形下，本港銅價及廢銅料價最近都無多大的機會上升，祇能將價持定而已。

來自日本的青銅捲片，成為本港金屬製品工業主要的原料，目前其市價每担仍拆八百五十元、八百六十元，而本港製品貨，每担拆七百八十元至七百九十元，港製貨為六百八、九十元，進口貨仍盞七百二、三十元，至於廢銅料市情，轉口與本地廠家扯納均靜，原因是製成品流銷慢所影響，現在本港新碎每担五百六十元，舊銅砂四百八十元，舊銅枝每担六百二十元至六百五十元。

倫敦金價跌一元七角半

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一七二・零零美元；尾盤報一六九・零零美元。（價比前市尾盤跌一・七五美元）。又：瑞士頭盤金價報（入）一七一・零零美元，（出）報一七三・零零美元，價比前市尾盤昇一・零零美元。

工商點滴

一、我國與美國貿易增加

中華民國和美國的雙邊貿易在一九七三年增加了百分之五十。台灣的官員們樂觀地認為，這一貿易將會更迅速地增加。他們展望今年雙方的貿易額將會超過三十億美元。美國之音在報導這些數字時，指出台灣在一九七四年可能成為美國第七大貿易夥伴。

台北于今年三月也和亞洲一些其他城市一樣，成為美國一個貿易中心展所在地。由八十個美國製造商參加的一個產品展覽會于三月廿五日在台北開幕。這是在台灣舉行的此類展覽會中規模最大的一次。

二、開發銀行年會

亞洲開發銀行第七屆年會已在吉隆坡舉行。本港代表團，已由財政司夏鼎基率領前往參加，同時夏鼎基將在該次會期中，向亞洲開發銀行借款一億元，供本港一般發展之用。

三、馬來亞深水港

聯合國開發計劃指出，馬來西亞將興建一個深水港口，「使其將來能作為建議中的行走東南亞各國之間的運貨和油輪船隊的一個主要停靠港」。聯合國開發計劃同意對這項計劃貸款三千零四十萬元，而這項興建計劃的總投資預料需要五千二百萬美元左右。這個港口將會是馬來西亞東岸第一個深水海港。

四、馬尼剌新機場

菲律賓政府計劃在今後五年中擴建馬尼剌國際機場，進行現代化的修建，使它能適應日益繁忙的國內國外航空交通，提高飛行工作的安全。亞洲開發銀行將提供二千九百六十萬美元貸款，作為擴建費用的一部份。

五、美財長舒爾茲談石油

東南亞各國「一直獲得大部份」它們所需的石油，儘管一些地方出現短缺情形。不過，石油的高價對整個亞洲都發生衝擊。在華盛頓，財政部長舒爾茲也談到了石油問題。他促請參議院通過白宮一項關于對國際開發協會捐款十五億美元的要求。這項要求最近遭衆院反對，目前等候參院表決。不過，他強調說，國際開發協會雖然致力于幫助發展中國家推行長期的計劃，他們也需要幫助這些國家解決短期的，因燃料高價引起的國際收支問題。這一類性質的援助必須由石油出口國家提供——一是通過「有利」的貸款方式，一是現在就減低石油的價格。

六、原料和經濟

美國政府一位發言人作出承諾，表示在聯合國大會召開討論原料和經濟發展的特別會議時，「美國將會留心聽取其他政府關于他們的經濟問題性質和解決的潛在辦法的意見」。這是各國代表出席在斯里蘭卡科倫坡舉行的亞洲及遠東經濟委員會會議時，美國大使克拉倫斯．克萊德．弗格森所作出的的表示。聯合國大會的特別會議于四月九日召開。

七、增加廠房投資

美國商務部指出，美國公司計劃在今年增加它們在海外的廠房和設備投資百分之十八。這一投資增幅和去年的增幅相同。這一預期的增幅，將使美國在海外的附屬公司的投資，增至二百三十八億美元的紀錄數字。美國在日本的附屬公司，在廠房和設備方面的投資將從去年的五億九千萬美元增至今年的九億一千一百萬美元；在澳洲的附屬公司，這方面的投資將從七億二千三百萬美元增至九億五千七百萬美元；在新西蘭方面，將從四千一百萬美元增至四千七百萬美元；在印度尼西亞方面，將從三億二千三百萬美元增至四億八千四百萬美元；在菲律賓方面，將從五千六百萬美元增至七千六百萬美元。在大韓民國方面，這個數字估計為一千六百萬美元；去年的數字未有公佈。

八、世銀看南韓

世界銀行亞洲部最近在一項宣佈中指出，大韓民國發展援助磋商小組不久前在巴黎聚會，「對韓國在一九七三年的出色表現，感到滿意」。並且認為這項表現反映了該國經濟的強大力量」。該項宣佈又說，這個小組同意「韓國值得繼續受到資本輸出國家的支持」。出席這次巴黎會議的，除了亞洲開發銀行和多個其他國際組織的代表，還有以下這些國家的代表：澳洲、比利時、加拿大、中華民國、法國、德國、義大利、日本、英國和美國。

九、經濟前景轉好

麥克格羅——希爾出版的最近一期的「商業周刊」指出：「那些對經濟持有悲觀看法的人，現在開始懷疑他們的看法了：美國經濟如果真的是陷入衰退中，那麼它的表現就不應該像目前這樣」。商界對資金的需求正在急劇上升。今年較早時銀行家和經濟學家都預期隨着需求減少，短期利率會跟着下降，但情形卻相反，利率出現激升的現象。同時，各生產商的新定單都反映出真正強大的需求，各種商業指數都顯示了經濟增長而不是減慢的趨勢。」

十、印尼貸款計劃

在今年四月一日之後，印度尼西亞將容許外國銀行參加在該國進行的貸款計劃。如果和一家政府銀行合作，外國銀行為當地公司的貸款，可以佔貸款額百分之五十。芝加哥聯邦儲備銀行的國際通訊又指出，如果是和印度尼西亞的民間銀行合作，所佔最高貸款額為百分之二十五。一家稱為「金融市場」的合資銀行定於四月一日在耶加達開幕。

十一、本港銀行執照政策

紐約貿業日報指出，香港可能會修改它的銀行執照政策，以容許更多銀行在香港開業。日本三和銀行和香港滙豐銀行（香港最大的銀行）都已向伊利諾州申請在芝加哥開設分行。加利福尼亞州銀行監督表示，在該州的外國銀行分行進一步擴展業務，是符合大衆利益的。

瓜菜供應正常 淡水魚市疲滯

【本報訊】昨日公衆假期港島佐食品市道正常，大盤售價無甚變動，零售價企住。

肉類，大陸的生猪在上日配給七成九，大盤售價企住三〇〇元，荃灣方面在昨日早市一分即清，故多以舊貨應市及本地猪出售，本地中猪每担三二〇元至三六〇元，燒種猪三三〇元至三六〇元，細身燒種猪四〇〇元，行貨平常價格企住。生牛昨日大陸方面無貨來港，泰國有一四零頭供應，海外貨大盤價未開，零售價多企住。

三鳥類雞供應七十五籠，力康白雞佔廿五籠，市道不俗，大盤價牛皮，上雞項原籠售五七〇元，下價雞項原籠四六〇元，上剔雞每籠售四六〇元至四七〇元，下價剔雞四九〇元至三七〇元，一級剔雞三六〇元至三七〇元，力康白雞市道平，價每籠三三〇元至三五〇元，中部白雞每籠三三〇元，鵝鴨供應少，價格企硬。

水盤類的生魚供應少，銷售力弱，售價企住。生鱔及水魚的售價均無起跌，由瑞貨流價格中上升百多元。鮮蝦類的中蝦、花蝦貨少，倘有貨充底存，昨日以舊存貨充場市道滯，紅蝦及泥蝦價格企硬，其它的水盤類無甚大變動。

新鮮淡水魚類的鯇魚及大魚市道滯，批售價下跌三、四十元，鯪魚有貨到，生猛鯇魚昨日沒有貨供應，亦以舊存貨應市。鹹水魚的泥斑少，售價上升幾十元，膠魚及紅魚上落無幾，紅衫魚及青根馬頭多靚貨，零售價多定住。

瓜菜類供應正常，零售價菜心、菠菜及通菜每斤下跌二角，草菇上升四角，其它的瓜菜售價上落不大。

昨日街市行情

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

肉類

上肉	斤	七元二角
韓肉	斤	七元六角
腩肉	斤	三元二角
赤肉	斤	九元六角
柳枚	斤	十一元二角
赤排	斤	九元六角
肉排	斤	八元四角
腩排	斤	七元二角
排骨	斤	六元
猪肝	斤	十二元八角
猪腰	斤	十一元二角
猪心	斤	七元二角
大腩	斤	六元四角
腩心	斤	七元二角
猪肚	個	五元
牛肉	斤	十一元二角
牛柳	斤	十二元
牛肝	斤	九元六角
牛脷	斤	六元四角
牛腩	斤	六元四角
牛腱	斤	五元六角
牛心	斤	五元六角
牛柏葉	斤	四元八角
牛湘葉	斤	四元八角
牛尾	斤	四元
羊肉	斤	十二元
三鳥類		
上雞項	斤	七元五角
上剔雞	斤	六元八角
殺鴨	斤	五元二角
吹米鴨	斤	五元四角
樁鴨	斤	六元八角
平頭中鵝	斤	六元
雙頭大水鴨	隻	廿八元
圓頭大水鴨	隻	廿五元
水鴨仔	隻	十八元
黃中鵝	斤	六元五角
水盤類		
大生魚	斤	十四元
小生魚	斤	十二元八角
一級生魚仔	斤	十六元
青蟹	斤	十六元
肉蟹	斤	十一元
紅蟹	斤	五元二角
大田雞	斤	十二元
中田雞	斤	十一元
小田雞	斤	九元
本地生鱔	斤	[illegible]元
一級鯇魚	斤	七元五角
一級大魚	斤	六元四角
大魚（中）	斤	六元
鯪魚	斤	七元四角
鯇魚（中）	斤	六元五角
筍殼魚（大）	斤	十六元
筍殼魚（中）	斤	十四元
大魷魚	斤	四元八角
門鱔	斤	二元六角
青馬頭	斤	七元二角
泥斑肉	斤	九元六角
紅魚肉	斤	四元五角
紅衫魚	斤	四元四角
衫仔	斤	三元六角
鮫魚肉	斤	四元
紅魚柳	斤	六元四角
木棉	斤	三元五角
黃鱔	斤	四元八角
白鱔（大）	斤	卅元
（小）	斤	二十元
本地塘虱		
（大）	斤	十六元
（小）	斤	十一元二角
烏魚（大）	斤	廿六元
烏魚（中）	斤	十八元
生斑魚		
（大）	斤	十六元
（中）	斤	十四元四角
本地水魚	斤	十四元
山瑞（大）	斤	廿四元
金頭鱠（大）	斤	一二元
（中）	斤	一四〇元
（小）	斤	一六〇元
大龍蝦	斤	廿六元
龍蝦（中）	斤	廿四元
本地響螺	斤	廿二元
大白蝦	斤	十六元
大花蝦	斤	十八元
正流中蝦	斤	十一元五角
價流中蝦	斤	九元六角
中蝦頭	斤	十元
瀨蝦	斤	八元五角
舊蝦	斤	八元
泥蝦	斤	三元六角
黃蝦	斤	六元五角
紅蝦	斤	三元六角
白鱠魚	斤	十二元
英鱠魚	斤	十二元五角
大馬頭	斤	四元八角
黃花魚	斤	八元
話眉	斤	五元二角
牙帶	斤	一元六角
牛鰍	斤	三元二角
竹鱗	斤	三元二角
左口魚	斤	六元八角
馬友魚	斤	十一元
瓜菜類		
菜心	斤	二元
芥蘭	斤	八角
蘭心	斤	一元六角
生菜	斤	一元
白菜	斤	八角
西洋菜	斤	一元二角
鄧菜	斤	八角
菠菜	斤	八角
通菜	斤	一元二角
紹菜	斤	一元八角
芥菜	斤	六角
韭菜	斤	一元六角
枸杞	斤	一元二角
韭黃	斤	五元六角
西芹	斤	二元八角
肉豆	斤	三元四角

香港 九龍 利瑪竇書院通告

本校現已開始接受一九七四年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）

英文中學：F.1級
中文中學：中一級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九至十五號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七四年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817168・H—276014）

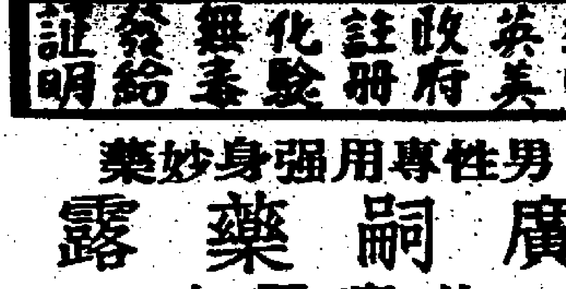
OBERLIN COLLEGE
萃華英文書院
擴增分校招生

班級：中一（FORM I）
報名：每日上午九時至下午五時
試期：五月十一日（星期六）下午二時
校址：1旺角正校—運動場道15號 TEL. K817269 K807739
2土瓜灣分校—北帝街141-143號 TEL. K020281 K020282
3油蔴地分校—砵蘭街109-113號 TEL. K846795 K846780
油蔴地分校內有課室二十餘間，實驗室三所另禮堂，圖書室，視聽教育室等設備。

你知否——
每日有六百噸貨物經西雅圖海港轉運？
西雅圖海港是最接近香港的美國港口，擁有最先進的電腦系統，提供最經濟、妥善的航運。
如果你要航運美國而需要更多資料，請電……
PORT OF SEATTLE 美國西雅圖港務局 駐港貿易發展辦事處
電話：5-259077 香港於仁大廈932室

明天賣旗
請為兒童慷慨捐款

香港保護兒童會



經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓 電話：七二二三〇二

香港房屋委員會公告

本會現有下列茶樓以投標方式招租：

邨名	地點	面積（約平方呎）	月租（包括差餉）
慈雲山邨	第五十三座南面	二七〇八	三五〇〇元
牛頭角下邨	第十四座東面	二七〇八	四五〇〇元

（二）租約為期五年，期滿時可續約五年，惟租值則須重訂。出標人必須說明願意整筆付出之標金數額，以競投任何一間茶樓之租賃權。每份表格（一式兩份）只可競投一間茶樓。出標人倘若撤消經獲本會接納之標，則須罰欵。

（三）投標表格及有關詳情，請前往九龍馬頭角道一號房屋署建辦事處或各有關屋邨辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於密封之信封內，信封面必須註明「投租慈雲山邨或牛頭角下邨茶樓」字樣，並於一九七四年五月三日（星期五）中午十二時前，投入設於房屋署建辦事處之投標箱內。

（四）本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長 廖本懷

香港高等法院
一九七四年公司結束事件第十一宗 為頒發結束及首次債權及出資人會議通告

公司名稱——大通包裝器材有限公司
註册地址——九龍新蒲崗衍慶街五十四號地下
頒發結束令日期——一九七四年四月十九日
遞呈日期——一九七四年三月十四日
茲定於一九七四年五月十五日（星期三）在香港遮打道三號香港大廈十樓破產管理官署舉行首次債權人及出資人會議時間如下：
債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 賈讓

新界民政署公告

查下列官地之批約，將於一九七四年五月七日（星期二）上午十一時卅分在香港德輔道中一四一號國際大廈四樓離島理民府以公開拍賣方式出售。詳細情形及售地規約可向九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署，或元朗理民府、荃灣理民府、大埔理民府、西貢理民府及離島理民府索取，售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

細則

地籍編號	位置	面積（平方呎）	建築規約	用途限制	每年地稅	批期
梅窩第四約第六七零號地段	新界大嶼山梅窩	四千零六十	價值四十萬元上蓋限於一九七七年六月卅日完成	祇限作非工業用途	四十六元正	九十九年之期由一九七四年八月十九日起計減去最後三日
坪洲第四五零號地段	新界坪洲圍仔村山頂	約四千	價值六萬元上蓋限於一九七七年六月卅日完成	祇限作私人住宅用途	四十六元正	

新界民政署署長 鍾逸傑

監獄署年報提出警告

因犯罪案會增加 監獄人滿爲患

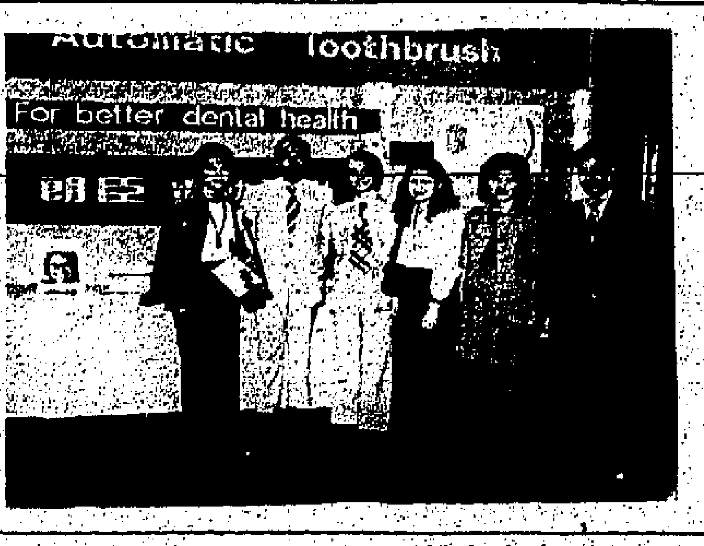
【本報訊】據香港監獄署年報發表，香港監獄早已有人滿之患，嚴重威脅安全，由於現因犯罪率之急激增高，將使目前情況更形惡劣下去，現在全港共有大小監獄十一間，羈留囚犯人數共計六千二百卅四人，比較上年度之五千三百四十九人增加將近一千人，長此下去，勢必引致嚴重後果，蓋每一人均需有足夠居住之地方，即使囚犯並不例外，如獄中囚犯人數太多，形成過於擠迫，就會引起麻煩，將使囚犯與監獄管理人員不時發生磨擦，同時監獄管理人員對於囚犯的控制，亦將大感困難，稍一處理不當，令到囚犯不滿時，就會引起種種兇暴事件。

監獄署年報指出：一俟監倉因禁犯人過多，就會引致囚犯計劃越押逃走，即上一年度曾有卅二人越獄逃走，但比前一年度之四十四人較好，在假釋犯中，有卅一人一去不回，比上年度之卅五人爲見減少。現在因爲法庭繼續施行以管刑，本年度被列管條者共計廿九人總共管打一百九十八籐，目前有一非常不好之趨勢，係青年犯罪日多，本年度廿一歲以下犯罪者，共有一千七百四十一人，平均增加率爲百份之卅。此外女囚犯之紀律，亦日趨敗壞，上一年度女囚犯犯事者，共計二十三宗，但本年度增加至五十三宗。

監獄署年報最後指出，由於罪案之不斷繼續發生，因而影響每一監獄均有人滿之患，即如赤柱監獄亦不例外。

大昌洋行展出朗臣牙刷

【本報訊】爲響應第八屆「牙齒健康週」及香港牙醫學會之邀請，大昌洋行特將其代理之「朗臣」電動牙刷於大會堂展覽廳參加展出。本港執業之合格牙科醫生所佔之比例約二萬人中僅得一人，惟政府則僅對公務員及其眷屬提供牙科醫療服務，而朗臣各款電動牙刷由於設計先進對牙齒保健起極大之作用，故面世以來，爲各國人士所樂用，其特有之設計能隨意，調換牙刷以供一家大小之用。圖爲大昌洋行總經理章博及其夫人及其它大昌洋行之高級職員攝於該會場中。



中區美孚航綫 五一啟航
油蔴地小輪

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司，爲方便荔枝角區居民來往及疏導陸上交通擠迫起見，特決定由下(五)月一日起開辦中區——美孚新邨航綫，并定於是日下午二時在美孚新邨碼頭舉行啓航儀式，敦請荔灣街坊福利會會長譚立仁主持典禮，該公司并備專輪接載中外嘉賓，屆時前往觀禮，禮成後并在「民健」號豪華客輪舉行茶會欵賓及遊河盛會。

該新航綫在典禮完畢後隨即開航，中區首班開出爲下午二時三十七分，美孚新邨首班開出爲下午二時四十五分，屆時全用可載六十七人之「海上的士」行走，如乘客特別擁擠時將加派三層豪華客輪於上午八時二十分由美孚新邨碼頭開出，單程票價成人及小童每位收一元，不載貨物及不發售月票，逢星六美孚新邨尾班開出爲下午二時正，中區開出尾班則爲下午一時五十二分。下午及星期日公衆假期停航。

香港油蔴地小輪船公司昨正式公佈該新航綫每日開行時間如下：美孚新邨開：上午七時十五分(頭班)至九時四十五分，每隔十分鐘開一班，上午十時至下午五時正，每隔十五分鐘開一班，五時十分至七時二十分(尾班)，每隔十分鐘開一班。中區開：上午七時三十五分(頭班)至九時四十五分，每隔十分鐘開一班，十時零五分至下午五時零五分，每隔十五分鐘一班，五時二十分至七時二十分(尾班)每隔十分鐘一班，美孚新邨碼頭設於該邨南部，中區方面則設於港外綫碼頭西翼側之中區政府碼頭東翼。

美開國二百週年紀念 貿易局促港廠商推銷有關紀念品

【本報訊】美國定於一九七六年度祝開國「二百週年紀念」，貿易發展局促請本港廠商及出口商，注視此一慶典，應利用機會，向該市場推銷與慶典有關連的紀念品。

這個開國「二百週年紀念」，將是美國全國性的節日，各階層人民都將積極參預各項秩序。

美國許多貿易刊物在文章中忠告讀者說：「假使你們想賺錢，開國二百週年紀念可能帶給你們一生之中最大的收穫。」

貿易發展局一位發言人昨日聲稱：香港的廠商現在就應該把握時機，準備他們的生產計劃。他說：「雖然美國開國『二百週年紀念』距今尚有兩年，但是美國的零售商，今年尾將開始採購紀念品。」

預料美國本身的製造商及外國供應商，將展開劇烈競爭。根據貿易發展局的意見，愈早開始生產的商人，將愈有機會做成生意。

美國屆時將設計一個「開國二百週年紀念」的官方標誌，任何廠商有意做製此一特別標誌，必須申請國際版權。

每逢此類慶典，通常受人大量需求的總是新奇產品及禮物，例如烟灰缸，啤酒杯，碟子及文化恤等印有「開國二百週年紀念」的物品。此外，有潛力的暢銷品包括玩具與洋娃娃、檔紙、地毯、燈飾、燭與手提燈、碗碟、廚房器皿、刀叉、銅器、鐵器及錫器、沙發墊子、皮帶及扣環、首飾、珍飾物、鈕扣、繡花製品、針織品及印花布等。

其他受歡迎的物件尚有寫字檯用品，拍紙簿、紙牌、天秤、旗幟、箱篋、傢俬箱、風扇、食物籃，小型傢俬如小櫈及碗櫃等，鎖與鑰匙，掃把與刷子以及搪瓷用品等。

貿易發展局指出：鑒於多類紀念品將用作贈與親友之禮物，因此本港廠商必須特別注意包裝。此外，各廠商又應該研究美國革命的歷史，有助於設計產品的欵式。

珠城交誼宴 特價優待

【本報訊】珠城酒樓夜總會，現又推出夏季大供獻，該酒樓之夏日交誼宴，專爲師生及友好夏日叙會，每桌不過二百伍十元，歡迎提早定座。與此同時，並推出夏季特價翅席，三百六十元，其菜式計有：夏季特價翅席（三百六十元）錦綉大拼盆、花好月圓、大地鮮菰、滑雞絲魚翅、蠔汁玉芥鮮鮑、當紅脆皮雞、白玉黴珍寶、沙律烟銀鮐、茄汁雞絲飯、干燒伊麵、精美甜點、蓮子紅豆沙。夏日交誼宴（二百五十元）七彩大拼盆，滑雞柳菰菜、鳳城野雞卷、燕窩鬆肉冬茸、甫國焗子雞、檸檬煎軟鴨、蠔汁玉芥扒掌、珍珠吉列魚塊、生炒雞絲飯、干燒伊麵、鮮奶杏仁露。

迷幻女郎 當衆裸體

【本報訊】一名疑曾服食迷幻藥的少女，昨晨在大會堂廣場附近突然失去常性，狀態瘋狂，呼叫不停，並當衆裸露身體，途人誤爲裸跑報警，事後警方已將事主送院救治。

事發於昨晨十時左右，一名年約廿歲少女在當衆脫掉衣服，途人誤爲裸跑，立即發電報告警方，警方抵場調查，發現一名妙齡少女裸露身體，睡在地上呻吟，不時作出哭笑難分神態，狀若瘋癲，乃懷疑其食服下迷幻藥所致，隨即由兩名女警將之扶往大會堂低座處，然後召救傷車到場將其送往醫院檢驗。

僑港海晏同鄉會 舉行理監事就職

【本報訊】僑港海晏同鄉會，昨日下午七時在灣仔英京酒家，舉行慶祝該會成立十七週年紀念暨第四屆理監事就職典禮，及會員聯歡與敬老大會。

會中由理事長甄球致開會詞，報告年來會務工作，並表示今屆繼續加強徵求會員，推進會員福利，使會務獲更大發展。

繼而舉行理監事宣誓就職儀式，由灣仔民政主任太平紳士何鑑榮主持監誓，該會永遠名譽會長太平紳士羅顯勝頒發選任証書，永遠名譽會長陳伯強博士主持頒授旗，並分別致詞讚揚該會近年來會務發展成就，同時勉理監事同人爲會服務不自私，勇敢有魄力，致力促進會務工作，並要奉公守法，對社會作出良好貢獻。

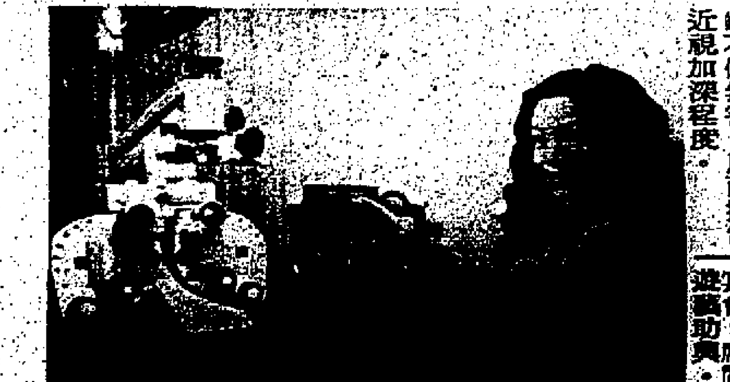
最後由會長譚友仁致詞，及監事長李永生致謝詞，禮成舉行敬老聯歡宴會，席間並有抽獎及遊藝助興。

梅花眼鏡首家採用 新隱形眼鏡檢驗儀

【本報訊】梅花眼鏡公司本港首家裝備美國最新隱形眼鏡檢驗儀器AO-CLC OPHTHALMOMETER，並假怡東商場總公司內舉行爲期一週之驗眼示範。

該公司總經理潘良弼解釋：該儀器主要用途是準確地測出眼球之角膜弧度。並裝有十五倍顯微鏡，及紫外光放射器，用來檢驗戴隱形眼鏡後眼球面之情況。

他又謂：目前隱形眼鏡日趨普遍，以往有些人認爲配戴隱形眼鏡對眼球有害，或工作時易生危險，其實戴隱形眼鏡不但無害，反而控制近視加深程度。



圖爲鍾珍妮參觀梅花公司最新隱形眼鏡檢驗儀器。

政府華員會 選出新理事

【本報訊】香港政府華員會週年大會，一九七四至一九七七年度理事七名爲，馬寶潛、范顯光、林金城、張劍鋒、鄭秀彬、梁寶生、郭元漢。七六年度理事七名爲：李宏燦、鄭富文、陳志超、侯彥華、李淘經、侯錦泉、吳廣仁：七五年度理事七名胡樹榮、鮑潤光、何漢鈞、馮啓堅、梁崇德、黃寶培等。

候補十名：李漢強、葉堅建、何國榮、梁漢傑、湛祥、歐陽智、何鴻恩、黃汝霖、吳顯強、許展文。

新任理事會於本年四月六日舉行第一次會議：推選結果會長：張劍鋒、副會長林金城、助理會長梁寶生、兼談判委員會主席，助理會長：鄭富文、兼康樂福利委員會主席、助理會長馬寶潛、兼常務委員會主席、義務總秘書郭元漢、義務副總秘書鄭秀彬、兼組織委員會秘書、義務助理總秘書李宏燦、兼康樂福利委員會秘書、義務助理秘書范顯光、兼常務委員會秘書、義務總司庫鮑潤光、兼財政委員會主席、義務副總司庫李淘經、兼財政委員會秘書。又該會今年向政府實得新界十咪半十八號泳屋，專供會員及其親友夏季游泳之用。

僑港海晏同鄉會舉行第四屆理監事就職典禮，圖爲該會永遠名譽會長太平紳士羅顯勝(左)頒發選任証書，由理事長甄球(右)代表接領。(本報記者梁三平攝)

僑港連陽同鄉會 廿九日新員就職

【本報訊】僑港連陽(連縣、連山縣、陽山縣、連南縣)同鄉會定本月廿九日下午七時，假李運酒樓舉行第三屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，敦請油蔴地民政主任劉秋華主持監誓，市政局議員胡鴻烈大律師頒發選任証書，該會昨柬邀各社團首長有關人士屆時蒞臨觀禮。

第三屆理監事職員：理事長梁德華，副理事長楊杰、李炳焜，總務：劉德志、陳瑞應；財務：邵培均、毛少彬；文教：吳槐蔭、羅文雨；福利：歐陽佐、江振聲；康樂：梁兆棠、方昆民；婦女：梁蕙倩、李玉蓮；交際：唐賽聖、陳仁存。監事長李湘，副監事長鄭光、李少蓮，稽核：潘客、馬廣森，監察：陳旺記、唐月花。董事會董事長梁蕙倩，主席陳孝池，副主席楊杰；永遠董事：陳孝池、梁蕙倩、楊杰、劉堅、梁德華、李湘、毛少彬、李炳焜、陳仁存、唐賽聖、劉德志、楊公模、李玉蓮。聯歡會餐券每位廿元，小童十元，歡迎會員偕同親友參加。

何少庵獲選 汽車會名譽會員

【本報訊】何少庵君歷任香港汽車協會委員凡廿六年，現獲選爲該會第一位永遠名譽會員。香港汽車協會主席史德鄰作此項宣佈時，讚揚何氏致力於本港駕車人士謀福利。他說：香港汽車協會有今天之會友激增，利益擴展，該歸功於何氏與其他先進會友悠久傳統之服務。

圖爲何少庵

痔疾專藥 不思議膏
若非良藥有奇効·焉敢專店沽一味

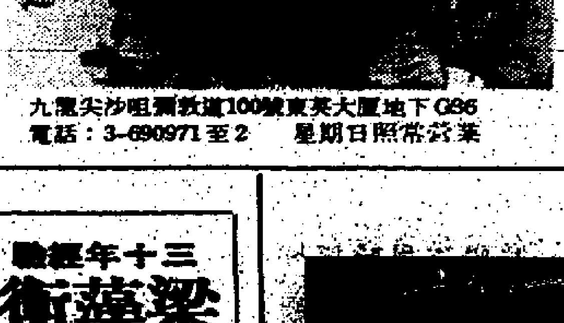
「不思議膏」「金雞丸」其他藥房均無代售，而只在特設專店「不思議膏總行」指導發售。唯有如此，駐店的專人才能和每一位患者接觸，詳細了解個別症狀，再加以說明指導，務求對症下藥，正確治療。這樣對患者負責的方式，既可杜絕普通成藥的「只求多銷，不問効驗」的陋弊，還可保存患者的治療記錄，隨時解答患者的詢問疑難，指導直至痊癒。

以精良漢藥配製的「不思議膏」「金雞丸」行銷日本360餘年，被証實能根治一切痔疾。因爲痔之病因雖衆，但歸根結底乃肛門靜脈之血行失常——「瘀血」。而「不思議膏」的主要特效乃「驅瘀血」即促進肛門靜脈之血行正常，消除痔瘡。（此卓越的驅瘀血法是東方醫學的偉大成就之一，西醫對此至今無甚成果）再加上其他衆多功效，配合內服金雞丸，不但能迅速止血，止痛，止癢，且實能治本。

本行指導的「家庭療法」可避免刀割、枯腐、掛孔等痛苦以及肛門不收等手術失敗之弊。無痛治療，徹底根除乃本法之特點。

該行經理薛先生說：「若非良藥有奇效，焉敢專店沽一味」此非廣告語，而是360年來的事實也。故凡用藥無功，久醫未愈，受痔折磨的人士，請即到本行詢問，本行義務解答一切疑難。

本行備有「如何根治痔瘡」小冊，函索或電索即免費奉贈。



九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下G86
電話：3-690971至2 星期日照常營業

三十年經驗
梁藻衛
風濕

港九影院聯合廣告

第二週映 SODOM AND GOMORRAH 七彩全部
請早! 今 明加午夜場 獎榮本屆奧斯卡金像獎!
第九天 THE LOST VOYAGE 羅拔史德 主演
今天映 四大天王 兒童不宜 明晚午夜場 招絕
A Touch Of Class 七彩闊幕
今天五場獻映 第一公司華藝出品 武打小生王羽 自導自演 王羽·陳星·張翼·金剛 主演
今天五場獻映 奇里夫哥曼·約瑟洛保拿主演 文華
爆滿!全綫五場請早
再創紀錄!今天五場 港香
四大天王 王羽 陳星 張翼 金剛 主演
鳳女騷東房
戰鬥雄師
香港七十三
第三週映 阿倫狄龍 DIRTY MONEY

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。

英女皇壽辰閱兵禮 港督三軍司令主持

躭心炸彈事件嚴搜檢閱場地 督憲府昨午舉行盛大園遊會

【本報訊】英女皇壽辰閱兵大典在高度嚴密保安措施下，昨晨十時在九龍界限街陸軍球場舉行，港督麥理浩爵士由駐港三軍司令陪同檢閱後，參加檢閱隊伍隨即出發沿彌敦道巡行。

是次檢閱與去年不同者，除由港島維多利亞公園移師九龍的界限街陸軍球場外，並無飛行表演，又於世界性以至本港最近連接的炸彈事件影響，保安措施更形嚴密。因此，昨晨天曉時份，大批英軍及警方人員先到現場，作事前的大規模場內外檢查行動，除警方人員在場外及巡行街道負責安全警戒外，一隊爲數十餘人的英軍，則橫列球場一側，排成一綫人牆，整列向前步行，作地毡式巡視球場每一角落，作嚴密的檢查，以防不測。

而這項檢查行動，英軍新聞處稱：這祇是事前的例行檢查行動而已。

在被邀請觀禮的官紳、名流及各國駐港領事先後入場，閱操隊伍排列好後，駐港三軍司令彭英武依時抵達，隊伍舉槍致敬禮，跟着，港督蒞臨並接受皇室敬禮。港督隨即在駐港三軍司令陪同下，檢閱隊伍。

今年參加檢閱的隊伍，除皇家海軍、騎砲兵，槍騎兵和啹喀工程兵等隊伍外，以皇家香港警察隊伍新置裝甲車，最具吸引。

檢閱後，樂隊奏樂操過檢閱台前，作快步及慢步表演，跟着是受檢閱隊伍操列，和現場之摩托車隊駛過檢閱台。

港督及三軍司令檢閱隊伍後，卽步下檢閱台，恭候女皇陛下象徵式蒞到，隊伍致皇室敬禮，開始奏英國國歌，此時，皇室旗幟升起，跟着隊伍揮帽向女皇陛下三呼萬歲。

皇家砲兵鳴禮炮廿一响，象徵女皇回鑾，樂隊奏起英國國歌時，皇室旗幟降下。港督復登檢閱台，接受皇室敬禮後離場。隊伍操過三軍司令面前離場，以正步操向彌敦道。

由於閱兵儀式影响，不日在彌敦道一帶地區行走之巴士均改道，直至巡行隊伍解散後，始恢復正常。

昨日下午四時卅分，督憲府並舉行盛大園遊會，招待各界嘉賓。新界元朗於昨下午五時亦有閱兵儀式。

圖爲港督檢閱在場的三軍

元朗舉行多項精彩節目 傘兵軍警樂隊警犬 分別表演娛樂市民

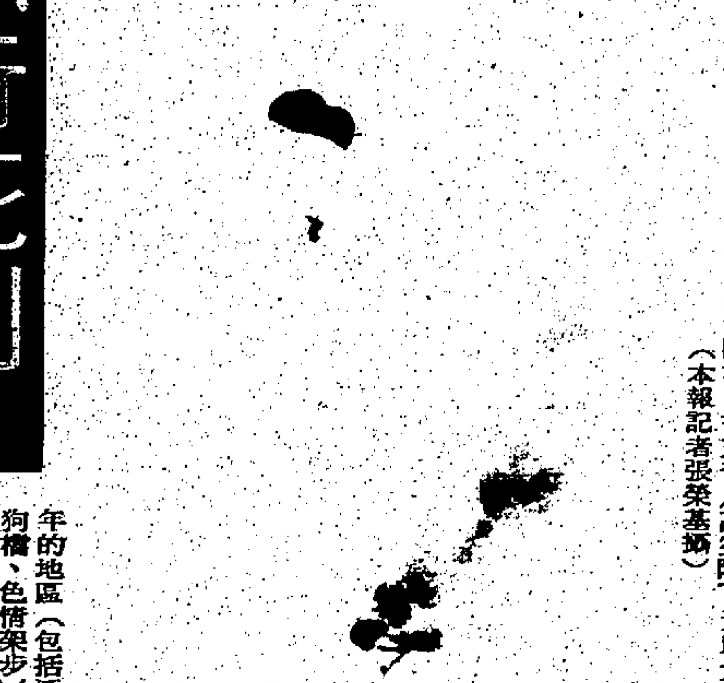
【本報訊】爲慶祝英女皇壽辰，新界元朗昨日有多項精彩節目在大球場演出，以娛市民。節目包括足球友誼賽，空降部隊跳傘，並加插警犬表演，壓軸節目則爲軍警樂隊大會操。

節目於下午五時開始，首由甲組元朗足球隊對英軍啹喀隊，兩隊戰成平手，一比一握手言和，主持開球禮及頒獎禮者則爲啹喀第四十八旅旅長，此爲友誼賽而非錦標賽，故不須加時再賽，銀杯則分由兩隊各保留半年。

在足球比賽上半場剛完，一架直升機突然飛臨大球場上空，五名隸屬於石崗機場的英空軍飛龍降傘部隊，從五千呎高空分別降落於球場綠茵場上，表演精彩，掌聲雷動，後由新界事務司鍾逸傑親自一一頒贈錦旗。

足球賽完畢，休息四十五分鐘後，於七時卅分節目繼續演出，由警犬加插表演，表演項目分爲服從性表演及魔術表演，警犬組黎主任特別介紹兩頭表演服從性的警犬履歷。他說：白色的名「蘇菲」，黑色的名「積克」，均來自英國，現在屏山警署掃毒組服務，來港後訓練數月，且於去月剛獲賜服務性冠軍獎狀；其餘三隻警犬，均來自德國，兩隻則表演越欄及穿火圈，另一隻則表演魔術，由兩名觀衆從一副新的撲克牌選出兩張牌，暗將之混合於十幾張牌中，該警犬竟能憑其敏銳的嗅覺把選兩張牌找出來，完全無誤。

壓軸節目是皇家警察樂隊及啹喀第四十八旅軍樂隊聯合表演大會操，樂聲雄壯，繞場遶行多次，獲得全場掌聲，節目於九時宣佈完結。



英空軍飛龍降傘部隊表演降傘，從五千尺高空降下元朗大球場（本報記者張榮基攝）

讀者意見

當局應執行死刑才能起阻嚇作用

編輯先生：

香港是一塊四百平方哩的地方，各國通商轉運站及是世界金融市場之一角，人口有四百多萬，工商業蓬勃和發達，無疑是一個非常行都能追上潮流，繁榮的都市，可惜的就是犯罪案件衆多，無論行刧、爆竊、刧殺、毆鬥、當街打架、甚至非禮、貪污、強姦等無所不爲，最嚴重的是犯罪者，往往是十六歲以下的青少年，他們有書不讀，遊蕩街頭及遊樂場所被飛仔所誘惑，不能自拔，被迫出來做壞，在罪案纍纍的今天，各市民的生命財產朝不保夕，行街也要四週張望，各人面上帶着恐懼的樣子來行走，在四處都聞打刧和羣毆打鬥，警員的貪污行爲下。黃色氾濫，毒害青年的今天，而警務處刑事偵緝處長李斯竟然指香港仍是一個安樂之士，他指出香港絕非一個犯罪世界，而是一個較爲安居樂業的地方，其並表示假如婦女的不幸被搶手袋時，祇要小心便可，並又指出各犯罪案件的比例率，勸告市民不必驚恐，其實他的說法根本不對，他這樣說可能是抱着樂觀的態度來表示，又可能在吃完飯無事做，食口爽下說出的，假如香港各市民都有眼睛的話，都可看出香港是一個罪案滔天的世界，幾乎每日都有罪案發生，有很多罪案因事主怕麻煩而不去報警，以致沒有紀錄根查，故李斯所說的話，我一百個同意，一千個不贊成，一萬個反對，他根本不知道在香港各地區，蘊藏着多少罪案正在要發生，分分秒秒都有一觸卽發之感，其次警員貪污的情形，簡直公式化，他們好似奉旨要「收規」，向各階層人士進行勒索和恐嚇，這種情形祇要在各新區內都可見到，他又知不知道到處是黃色架步，色情賣買和毒窟的存在？那些罪魁向警員「行賄」，所謂「官官相衞」，稍有不識抬舉的，將察和警員，便會遭到他們的毒手，所以形成很多市民看見此情形都「敢怒不敢言」，各市民如在打刧時大叫那他的命就係咁大，他還懵然不知，還說香港那麼安靜，那麼安全是一個快樂的園地，我說香港是罪惡深淵，毒窟色情架步林立，貪污之風大盛治安紊亂的地方。

最後我要對李斯說，如他要香港是一塊安樂土的話，最主要還是用嚴刑峻法對付那些不法之徒，肅清貪污之風，掃除所有爲害各青少年的地區（包括酒帘、毒窟、賭檔、外圍非法狗檔、色情架步），對那些無惡不作罪頑不靈的罪犯加以重刑處罰之，死刑是當今要重行執法之必要，應將其恢復，這可能有一點阻嚇之作用。不過這做法又是徒然無功，因爲往往被法官已判處死刑的囚犯，其後又獲得赦免，到頭來反增加那些囚犯不怕死的心理，哀哉！悲矣！祝

編安！

閱華琪上 一九七四年四月二十三日

嚴刑峻法對强徒 勝加强警務人手

工商日報編輯閣下：

貴報是民中喉舌，而創刊讀者意見欄爲市民服務，出言評論，誠爲市民十分欣幸的報章，謝謝。讀者有如后之意見，請刊出以响我市民之共同呼聲，倘文字有誤，請指敎爲盼。

讀警務處李斯先生之香港安全香港罪案日僅百宗，李斯先生似乎嫌少，仍然安樂，換而言之，要加添多的犯罪案方爲合世界之標準，此位先生又說因警務人員人力不足之怨恨，要修訂某些法例適應其時勢等言，查報章刊載犯罪者之卑鄙行爲及刧殺家常便飯到了朝不保夕之危險，祿每人生命亦不敢保證安全之日，李斯先生仍然說落井下石之話，讀者認爲法例係治刑之保障，舉凡犯罪者，有傷害人之武器携帶，不論年齡，處以終身監禁，用武器傷害人身體者，一律處死刑，有上兩項法例勝過加强警務人手不足，如此行法，立卽收効，請李斯先生明察，施行之不可思議此頌台安讀者何善生啓四月廿四日

長洲會景巡遊 油麻地小輪加班

【本報訊】新界長洲島一年一度建太平清醮盛會，定本月廿八日起醮祭神啓壇，會期一連四天，屆時全島停屠，素食三天，以示虔誠。會景巡遊大會，定於本（四）月卅日（星期二）及五月一日分兩天舉行，屆時有精彩節目，計有醒獅、麒麟、潮州八音大鑼鼓、高蹺、金銀龍及最著名而富有民間藝術之「飄色」等參加演出。第一日會景巡遊時，英軍總司令彭英武伉儷，各機關首長紳商名流，各國駐港領事，商務專員，均將前往欣賞。

巡遊兩天內，香港油蔴地小輪公司，來往香港長洲小輪，除照原定班期航行外，並加班行走，如遇參觀會景之搭客擠擁時，將派出「海上的士」及三層豪華客輪加班行走，客滿卽開，但每日由下午十二時四十五分起至下午三時止，香港開往長洲之小輪班期全部暫停，直至下午三時起，始恢復正常行走。又由下午一時半起至三時半止，長洲開返香港之小輪班期，全部暫停，直至下午三時半起，始恢復正常班次，因此在該段時間內，會景正在巡遊，交通受阻，搭客不宜上落。

在上述兩天內，各離島之間小輪班期，亦略有更改：每日下午一時十五分，由坪洲開往長洲小輪祇經梅窩及芝蔴灣，不再開往長洲，下午二時半由長洲開經芝蔴灣，梅窩到坪洲之一班，因會景正在巡遊，暫告取消，但該班期小輪將照常於二時五十五分由芝蔴灣開往梅窩及坪洲，直至下午三時四十五分起，所有各離島間之小輪班期，復恢正常行走，票價方面：普通位（單程）成人一元二角，小童六毫，三層船頂層及「海上的士」之豪華位（單程）成人二元，小童同價。

皇家香港警察隊伍新置的裝甲車，最爲吸引途人，圖爲警方裝甲車駛在陸軍球場上繞場一週，作檢閱操巡行。

博愛醫院 新總理定期就職

【本報訊】新界博愛醫院董事局甲寅年新任總理，經選出新任主席張錦鴻副主席劉良發、鄧文燮、蔡國楨、黃鄧球英、總理黃源章、楊晉培、戴權、梁水發、張桂煥、李秉勳、吳國雄、甄大楠、楊少初、謝澈棠、湯國華、鄧鈞滿、陸樹權、鄧永添、梁傳青、詹振涉、周炳華、鄧鎮朝、鄧世傑、許教武、譚派財、曾森福、胡國賢、張雄，現定期下月十一日中午十二時，在元朗該院舉行就職典禮，請行政局華人首席議員簡悅强爵士主持監誓。該院董事局已發柬邀請官紳名流，社會賢達，屆時蒞院觀禮，各新

任總理復以就職慶典，將有各方友好饋贈花牌致賀，感於頻爲虛耗金錢，爲求充實慈善經費，特籲請友好將致賀花籃花牌費用折作代金，并於期前示知該院屆時在院內張貼紅條鳴謝，而將代金撥充慈善醫療建設經費，由於此舉至具意義，貧病將實受其益。

·花花絮絮·

擺景仁兄耐性最佳 海軍隊伍被指水兵

一年一度的英女皇壽辰閱兵大典昨晨在九龍界限街陸軍球場舉行。由於過往的經驗，愛好攝影者在天破曉時分，便抵達現場，爭取有利位置攝景，可是香港式的時間，他們由看不到太陽，等到太陽看到他們，大歎檢兵行列，何其姍姍來遲？

× × ×

今年的檢閱隊伍，以啹喀兵隊伍操練，最爲整齊和有形，尤其是他們每人手中配備的手提輕機，夠形夠格，很多觀衆都將興趣集中在手提輕機的價值若干上，有些說一具可買一層樓，有些說可值一部汽車，姑勿論價錢若干，祇有英國國防部才曉得，不過，這些東西就算是有錢都很難買到的。

× × ×

對於皇家海軍隊伍的步操行列，大部份觀衆表示不敢恭維；有人說：怪不得是名符其實的水兵了。亦有人代辯說：海軍在水上才威，到了岸上不捷歎胸襟才奇。而俏皮的觀衆則謂：海軍在這裡操得不好，在灣仔則操得神氣十足了。

× × ×

港督由駐港三軍司令陪同檢閱隊伍時，圍在球場四週的居民，都欲一睹港督風采，港督莊嚴穆的神態主持檢閱，但當他經過觀衆台時，以親民和藹的一笑，熱誠地與觀衆打招呼，頓時使觀衆受寵若驚，以爲身旁站了一位港督相熟的朋友。

警方常選派警務人員赴海外接受訓練

圖爲㈠總警司武毅，㈡高級警司麥律德，㈢警司李長安，㈣高級督察吳文俊。

【本報訊】據警方發言人稱：在過去五年來，有一百四十名警官（在海外及本地聘請），被送往海外深造或接受專業訓練。

他們學成返港，其所學之最新專業技術與知識，使皇家香港警察隊成爲世界上最有效率執法機構之一。

據悉：在本年財政年度，四十二名警官已獲選被送往海外接受訓練。在這批警官中，三位現時在英國及美國開始接受訓練課程，該三人是高級警司麥律德、警司李長安及高級督察吳文俊。

警察訓練學校校長總警司武毅，於昨日離港前往英國著名之政府官員學院接受高級管理課程，總警司武毅現時開始渡假，在九月間回港。

據職業計劃參事官鄧亮能說：海外訓練課程是皇家香港警察隊訓練計劃中之一部份，旨在使各警官接受充份訓練，以便他們在執行任務時能發揮高度效率。多數的警官是被送往英國受訓，訓練課程範圍廣濶，包括一切與警務工作有關之技術及知識。除英國外，美國與加拿大亦是大規模的警察訓練中心。

他又說：除上述國家外，亦可選派警官前往任何國家接受特殊之警務工作，如管理警犬、法律知識、資料整理及計劃與研究，每當警隊需要擴充或實施新計劃時，亦會選派警官前往海外接受有關之訓練。

在本地聘請之警官亦同樣有機會被選派往海外接受訓練，以便他們有更多知識執行所負之任務。許多警官在任期間曾多次被送往海外接受訓練，任何一位警官在行將晉升時，必須具有特別技能（如調查罪案等），此外，亦必須具有管理部屬及領導等向共同目標邁進的能力。

前任反貪污部副主任高級警司麥律德，現時正在布蘭山警察訓練學院接受爲期六月之高級指揮課程。曾任行動組參事官警司李長安，現時在維珍尼亞州聯邦調查局訓練學院接受爲期十四週之課程。李警司是警隊選派往該學院受訓之第五位警官，以前之警官計有高級警司胡今澤（現已退休）、警司余逸明、警司陳奕湘及警司陳浩賢。高級警司常達理亦將於本年稍後時間前往接受聯邦調查局訓練課程。高級督察吳文俊，現時正在京頓之倫敦市警察學院接受警察一般職務的課程。

今日天氣預測

吹輕微和緩東至東北風，後轉吹西風，除間中密雲外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲二十四度，濕度爲百分之七十五。

中雍廣告公司鄭重聲明

本公司與三A廣告有限公司所簽訂之業務代理合約經已終止。三A廣告有限公司及其負責人或員工或代理等在任何形式下一概無權使用本公司之名義或利用本公司信用上之方便，特此聲明。

教育年青一代 計劃美好將来

社會命脈，端繫於年青的一代，所以兒女教育，是現代家庭中十分重要的問題。在這方面，美孚亦可以爲居民提出一點貢獻。

隨着居民數目增加，美孚週密的教育計劃，早已預先安排，符合現代教育標準的中、小學和幼稚園。

美孚新邨內現有中、小學四間，幼稚園四間，座落第六期的學校亦在籌建中。通過週密的策劃，美孚新邨計劃爲你兒女的教育打好鞏固的基礎，帶給他們更美滿的將來。

美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-711351－4

尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：3-676708

寧波旅港同鄉會主辦 不牟利英文中學 寧波公學 招生

班別：英文中一

名額：一百（男女兼收）

報名：五月一日開始

考試：六月廿二及廿三日

費用：報名費三元

校址：九龍官塘功樂道七號自建校舍

監督 王統元

校長 李思義

不滿左派鮮果商人剋扣假期
千餘名鮮果欄工人 懸掛橫扁力爭放假

【本報訊】千多名九龍鮮果欄工人，爲向果欄商爭取兩日假期，幾經交涉，未有結果，昨晚開會後，立即採取行動，在果欄掛起「爭取鮮果同業休假兩天」橫扁，並決定下月五日起，每隔一星期即休息一日。

據果欄商方面透露：部份果欄商人，已同意每月予工人以兩日假期，而補薪兩日。但工人方面則透露：由於多間較具規模的代理大陸鮮果商人，基於天氣轉熱，假使果欄工人休息，影響御貨效率，使青果損耗大，不肯答應，致迫使工人不得不採取行動。

據悉：自每月四日假期的勞工法例實行以後，香港方面果欄，較早時已採取讓工人放假兩日，而補薪兩日的辦法。

但九龍果欄方面，則始終採取補薪而不放假措施，工人們認爲長此下去，終非久計。因此，成希望九龍果欄商人，亦採取同樣措施。

千多名九龍果欄的搬運、司機、及跟車工人，爲此，在最近已先後召開大會兩次，並向果欄商人方面提出交涉，經多次交涉後，部份果欄商人已原則上同意接納，但其中十一間代理大陸鮮果商人，則以最近天氣已熱，夏季即將來臨，假使讓果欄工人休假，則勢必影響青果撥御，而造成損失，堅持補薪而不放假辦法。

該等商人堅持己見之舉，已引起工人極端不滿，經昨日會議後，即於昨晚採取行動，在果欄貼反對標語，及豎起「爭取鮮果同業休假兩天」橫扁。

據報，工人們並決議自下月五日起，每隔一星期放假一天。

據報，此次行動是由「果菜行商會」發起的，而反對最劇的十一間，則爲代理大陸鮮果的總批發商。

爲爭取果欄工人獲得每月兩日假期未果，九龍果欄工人，昨晚在果欄豎起「堅決支持鮮果同業每月休假兩天」橫扁。

精神病院兇殺案 葉永森今日提堂

【本報訊】一名涉嫌與青山醫院宿舍兇殺案有關的可疑男子，經日前被警方捕獲後，已於昨日落案控訴。控以謀殺罪名。因現仍在醫院留醫，接受精神檢驗，並將於今日在粉嶺法庭提堂起訴。

該名涉嫌男子名葉永森，年約廿七歲，於前日上午十一許，被元朗警署一批探員在東頭新邨將他捕獲，當時該名可疑男子身穿咖啡色恤衫，並將髮形改裝，不戴眼鏡，前往東頭新邨第一座華記茶室求職，探員接獲線報後，即到上址埋伏，伺機將該名男子拘捕。

宗該兇殺案發生於四月廿一日晚上八時許，青山醫院宿舍第十一座四樓，一名黃姓男子與數人共進晚餐之際，被人指稱曾將某些藥物作廢物拋棄，爭執間，黃被人用利器刺傷，稍後即因傷斃命，事後警方追緝一名葉姓男子，涉嫌與該案有關。

昨兩宗入屋行劫一籮頭
音樂廳住戶分別被劫二千餘

【本報訊】五名持刀劫匪，昨日發持一名出門的住客入屋，綑綁六男女洗劫，掠去財物約二千元。

這宗劫案，發生在九龍城聯合道九十二號四樓一住戶，昨日中午十二時許，上址一名男住客出外，行經梯間時，遭五名持有利刀的劫匪脅持，逼其啓門入屋，當時屋內尚有二男三女，匪徒衝入屋後，喝令屋內住客不得出聲，並以繩索將上址三男三女綑綁，即大肆搜掠，掠去港幣七百元，美鈔一百零二元，四隻手錶逃去，事主等於掙脫綑綁後報警調查。

又訊，土瓜灣譚公道一百四十六號四樓一單位，住有六伙人，昨日爲公眾假日，全部出外遊玩，至下午五時廿分時，其中一伙住客返上址，發覺門口鐵閘被人撬毀，大門洞開，屋內凌亂不堪，經報警後，相信是遭爆竊賊光顧，損失財物仍在調查。

（又訊）四名劫匪，昨凌晨行劫軒尼詩道一間音樂廳，掠去二千多元財物逃去無踪，另一名男子在深水埗元洲街新邨樓梯，間被劫，受傷兼破財，警方已就兩案展開調查。

該宗音樂廳被劫案發生於軒尼詩道四四六號二樓現代天鵝音樂廳，於昨凌晨一時零五分左右，突然間有四名年約廿歲左右的飛型青年，扮作顧客，闖入上址的櫃檯處，職員以爲有客光顧，正想上前招呼，劫匪分別拔出利刀，指嚇各職員，其中一匪則把守門口，其餘三名匪徒則分別搜掠各職員及櫃檯的財物，然後將各職員困鎖於一房間內，又向顧客搜掠，得手後逃去無踪，事後該處職員報警，警方據報現場調查，損失現款，手表，戒指，原子筆等約共值二千餘元。警方已就該案追緝匪徒下落。據悉：上址過去曾兩度被劫匪光顧。

另一宗爲梯間劫案，一名中年男子，於昨晨七時左右在深水埗元洲街元洲新邨第六座下樓上班時，在梯間突然被兩名劫匪從旁持利刀指嚇行劫，劫匪掠去事主的手表及現款一百餘元，惟事主不甘損失，伺機與劫匪糾纏，糾纏間被人毆傷，後負傷報警，已送院治療。受傷事主梁國榮，四十歲，住上址一四一×室。

澳門一名藥商 疑使假信用狀 騙取銀行七萬美元

【本報訊】澳門一名藥商，用假信用狀向銀行套現，得款項後潛逃不知所踪，案，除首先投訴被騙的大東銀行外，昨日續有三間銀行及一間娛樂公司向有關方面投訴，目前涉及款項逾七萬美元，合港幣卅五萬元左右。

據悉：除大東銀行首先投訴爲該名藥商以假信用狀套現騙取款項外，昨日續報投訴者計有衛國商業銀行、永亨銀行、恒生銀行等，及一間娛樂公司，其中兩間，使入每張面額一萬五千元支票，另兩間則使入每張兩萬美元假信用狀，合計逾七萬美元，而港幣則佛約卅五萬餘元，澳門警方，目前正緝拿張姓男子下落。

本報特稿

結領呔穿西裝原爲禮貌端莊
省燃油減開冷氣 便服上班又何妨

就東南亞地區來說，香港人結領呔要算最普遍，其他地區很多人根本一生都未曾懂得打領呔這回事，這多少與本港的環境特殊有關，因爲本港開埠至今一向都是一個華洋雜處的社會，而最重要的還是氣候炎熱的問題，在那些四季如夏的環境裡，通常都在汗流夾背的情況下，穿着西裝結上一條領呔在辦公室工作，實在並不舒服。而此等地區，他們亦是十分「西化」。

香港人打領呔的習慣通常除了環境的問題之外，氣候因素亦屬十分重要，尤其在秋冬季節，那些在街道穿梳往來的男士，甚至部份女士們都喜愛以一條領呔去修飾時髦的服裝，至於在夏日炎熱的日子，很多人除了工作關係與及學校整服的需要之外，都儘量減少身上的負担，而穿着一些輕快的襯衣爲舒暢。目前中東石油危機雖以成爲過去，但鑑於去年舉世處於缺乏燃油的困苦滋味，港府對於節約石油至今猶未敢稍加懈，限制使用燃油在今後的日子裡仍然是一項急務，也是一項美德，因此港府曾向社會人士及各商業機構呼籲，希望在夏日炎熱的季節裡儘量減少使用冷氣機，不過，在另方面來說：本港的工商業機構，大部份職員都有打領呔上班的習慣，或者公司方面作硬性規定，此舉也許因爲這些機構通常都需要與外籍商人接觸有關，或者是由於機構本身沿習西洋風尚的習慣，當然，對於冷氣系統普遍化的香港，打領呔是不會造成酷熱難受的感覺，但在目前需要節約源能少開冷氣機的情況下，實在有重新考慮之必要，況且此舉是個人可以控制的，正如東南亞的工商業機構一樣，那些職員一樣在處理同樣的業務，卻是不打領呔上班的，最重要的，這樣不但無損個人，更有助本港的節約源能效果。實際上打領呔，開冷氣機可以說是一種浪費行爲。

本報記者曾就上項問題作訪問，大多數男性職員都表示打領呔乃是基於公司方面的需要，大部分專辦「洋務」的因素，因爲職業上的行，甚於傳統的禮貌，他們都需要穿着西裝恤衫並且打領呔，假若在夏日炎熱而沒有冷氣機的情況下，他們多數都希望能夠儘量減少身上的負担。其中的一位姓李的洋行職員表示：他本人並無一定打領呔的習慣，但上班的時候情況就不同，因爲在這種工作環境裏面多數人對打領呔返工經已成爲一項不成文的習尚，若是沒有冷氣調節之下，他則希望穿着簡單，但大多數公司都是不容許的。

一位姓簡的中學生表示：在酷熱的氣溫裡，學生多數都不喜歡打領呔的，不過很多學校都有這項規定。

又據一位在文化機構辦事的女士表示：她覺得男士們打領呔大多數都是表示莊重的意思，例如上班或參加宴會之類。

她認爲：也許很多公司機構爲了使職員顯得莊重起見，令人產生一種嚴然起敬的感覺是對機構的業務有所帮助，又或者會令人形成一種清雅的美感，不過，徒令浪費能源，開着冷氣機而打着領呔上班，與減少使用冷氣系統而穿着一些輕便涼快的衣服相比較，兩者都沒有損耗或減低職員的辦事效率，反之更有助源能的有效使用。說來也有一些問題是值得考慮的，在過去高度浪費的日子裡，由於很多公司機構的冷氣過強，很多職員爲了避免在夏日冷熱互差的環境下患上感冒，大多數都在辦公檯上穿上毛衣工作的，在燃油危機仍未渡過的今日，穿上毛衣西裝與打領呔在辦公室涼冷氣的習慣，實在是值得檢討的。（本報記者李錦榮）

上圖所見的男士，大部份都沒有打領呔，他們當時正在中區趕返上班。下圖之外籍人士習慣上均穿西裝打領呔。（本報記者陳禮智攝）

消防員要求加薪 當局已答應考慮

【本報訊】香港消防事務處職工總會雖已獲得消防當局答應，考慮他們所提出之加薪要求，但他們仍於星期三派出五名代表往訪輔政司，他們並將一封致送給輔政司之信件，呈交銓敘司簽收。

在該信中，工人代表指出：警員已於去年十一月獲得加薪，但當局對於消防員提出之加薪要求，現時仍未作出任何實際之表示，而由於生活程度日漸高漲，消防員正面臨生活之困難。

銓敘司覆信在答覆工人詢問時稱：當局對消防員加薪一事，正在考慮之中。同時消防處長曾於本月十九日指出，他們將可在五月份第二個星期獲知加薪結果，這個答覆可能屬實，至於消防員之伙食津貼，亦於將來和他們之薪金，一併公佈。

涉嫌偷運菲幣出境 港商人被扣逾兩月 在港妻子求助無效

【本報訊】一名廿五歲的香港商人因被指涉嫌偷運菲幣出菲律賓，被菲政府扣留旅行証件，並進行起訴，但該商人逗留將逾兩月，當地警方仍以証據未足要求將案續押後，與該商人成婚祇有十個月在香港的太太，曾向本港菲領事館官員求助，亦告無效。

該香港商人名巴魯．山打士，自上月二日，便被菲警方指控其偷運菲幣出境而扣留其旅行証件，以在一兩星期間便出庭一次，但每次均被延期。

山打士在二月十四日結婚，兩星期後便在菲被捕，他當時是因商務赴菲的。

在香港的山打士太太對菲當局一再拖延對其夫的審訊極表憤慨，她表示，在最初的幾次審訊，主控官均以証據未足的理由申請將案押後，而在去週的審訊，連法官據稱也缺席。

山打士太太表示，其夫是在三月二日於馬尼刺機場被海關拘捕的，並被指控偷運八千盧比出境。

山打士太太補充說，其夫當時祇是預備攜款到找換店的，但海關人員並沒有給予他機會。在被拘後，山打士在羈留所度過兩日，後來得朋友帮助，以港幣一百二十元保釋，但旅行証件及印尼幣均一併被扣留。

爲節約能源備不時之需
港府籲盡量節用冷氣機

【本報訊】據一項接近港府的消息透露，爲節約能源以備不時之需起見，當局將會作出一項呼籲，籲請市民及各工商業機構在即將來臨的炎熱季節中，儘量限制使用冷氣機，並儘量將空氣調節的室內溫度提高，此舉由於夏日使用冷氣機的耗電量過於鉅大之故。

以平均計算，夏季用電較之冬季增加達百分之三十，而估計夏季的冷氣機耗電量估全部的百分之三十八。因此，政府爲了節約電力，在炎熱的夏季中，擬建議市民將冷氣機溫度調節至攝氏廿五度，比諸通常使用冷氣機習慣溫度高出兩至三度。惟據悉，此一節省冷氣機之用電，可望回百分之十五左右的電力。

爲此，當局將於不久展開一項龐大的節約燃料宣傳運動，向市民作出呼籲。同時，當局希望本港工業不受節約電力的影響，因此將會向商業及家庭用戶方面作出呼籲。

去年本港耗電最低的爲二月份，共消耗三億八千五百九十九萬度（即基羅瓦特小時），至於耗電最多的月份爲八月，耗電量爲五億九千九百八十七萬度。同時，從統計數字顯示，耗電增加的趨勢，始於去年的四月尾，其時該月耗電共四億五千二百五十二度，繼而增至五月的五億三千九百六十萬度，及六月的五億六千二百九十六萬度。

此趨勢一直維持至十一月天氣轉涼爲止，耗電量由五億五千二百八十七萬度降至四億八千零八十八萬度。

去年本港總耗量爲六十億零一千六十萬度，較諸一九七二年增加一成。從本港耗電情形分析，本港用電最多的是工業，約估全部的百分之四十，其次爲商業，用電約爲百分之三十五，普通家庭耗電約估百分之二十一，至於街燈之耗電量僅估百分之四左右。

今有烟霞 仍然燠熱

【本報訊】時序已是初夏，天氣本應炎熱，昨日本港雖吹北風，但風勢輕微，天晴有陽光，早上有烟霞，溫暖而較爆熱，預料今日雲量較多及有烟霞，天氣變化不大。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢，中國之氣壓頗高。

本港地區昨吹輕微北風，後轉吹微風，大部分爲西風，天色晴朗，除間中密雲外，氣溫升逾攝氏廿七度，大部分時間濕度在百分之七十至八十之間，至中午止無雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨大部分吹東北偏東風，風力二至三級，天晴，天文台午間展望廿四小時後天氣：沿岸區域雲多及有烟霞。

稅局宣佈自住及空置樓宇
申請發還物業稅 期限方法有改變

【本報訊】稅務局長黎彥博昨日請市民注意有關以業主自住物業及空置樓宇理由申請發還物業稅之申請期限，同時提供某等樓宇之空置証明文件方法經已有所變更。

發還物業稅之申請，應繼續在有關課稅年度結束後之九十日內，或在物業稅課稅通知書發出日起之九十日內遞交稅務局長，而兩者比較以稍後之日期爲準，以空置理由作該項申請時可毋須立即遞交空置証明書（表格R．F．第十號）。

爲証以下「空置申請之証明」將有更詳細之解釋。

若稅務局長認爲申請人確因不在本港、生病或其他各合理原因而未能在上述之九十日期限內作該項申請時，他可視情形而延長該九十日之期限。

至於空置申請之証明手續之更改爲：㊀住宅樓宇──倘空置期間是於今年一月一日開始者，差餉物業估價署長將不再發給空置証明書（表格R．F．第十號），（祇在適用時，差餉物業估價署長將發出空置証明書給住宅樓宇，而空置期間祇是截至一九七三年十二月三十一日止）。故住宅樓宇之業主，代理人及住戶應準備其他可資証明空置之文件，應保存電費、煤氣及水費收據或任何其他適當之証明文件，以便証明物業爲空置者。㊁非住宅樓宇──在適用時，差餉物業估價署長將仍繼續發給空置証明書（表格R．F．第十號），在申請發還該等物業之物業稅時，仍須將表格R．F．第十號遞交稅務局作爲証明。

本港首宗郵包炸彈案
警方專案小組 進行嚴密調查

【本報訊】警方目前已成立炸彈郵包專案小組，負責偵查日前銅鑼灣新會道富士寶石店炸彈郵包的眞相，不過至昨晚截止，仍無任何涉嫌者被捕。

這個炸彈郵包專案小組，已分頭進行調查工作，其中包括該郵包自本港那一區的郵局寄出？究件人的下落？因在郵局寄出郵包，一定要填寫表格，將發件人的姓名、地址寫填上，始能寄出，發件人是否填寫假姓名、地址？收件人（該珠寶店）是否與顧客發生過不愉快的事件以致遭人報復？

這宗炸彈郵包爆炸本港尚屬首次，發生在銅鑼灣新會道十五號地下由日本人開設之富士寶石店，於前日下午二時五十分左右，收到一份相信是在本港寄出，經由郵差遞送之郵件，店內其中一名廿四歲之職員於接收後，立刻拆開，發現郵件內藏有一個白色小盒，而盒內則藏有兩隻小電池及一些綫路式之電綫，頓生疑團，該店員不敢怠慢，立刻將該盒置於檯面，並通知其他店員在另一面之檯面伏下，該包郵件迅即發生爆炸，火花四濺，幸而無人受傷，事後警方人員及軍火專家立即趕往現場調查。

挪威輪抄獲大批私貨 約值二十萬五千元 一華籍海員被落案

【本報訊】緝私處人員前日根據一項線報，突擊搜查一艘停泊在港內的挪威貨輪，當場檢獲大批私貨，價值逾十二萬五千元，一名涉嫌與該案有關的華籍海員被落案控訴。

被檢獲的私貨包括手表、打火機及淫褻錄音帶及唱片，都是偽裝在食物包裹中，一名華籍船員涉嫌與案有關，經被落案拘控。該艘挪威貨輪名「美上美」號，或經常行走香港與曼谷，爲香港振盛行所代理，該船係於本月二十日來港，並準備於前日午間駛返曼谷。

據悉：緝私處人員接獲一匿名投訴者的情報，謂船上有私貨，乃展開突擊搜查。前晨十時卅分左右，緝私處人員監視該船，發覺一艘托小汽船駛近該輪，然後將一些包裹交上輪上。緝私處人員遂登船搜查，結果該批包裹均是偽裝爲食品，但內裡所裝的都是手表。在進一步搜查下，在船的兩個艙中亦發現一些食品包裹但內裡的亦爲手表，該批手表均是本港所製造者，共有二千七百八十個。同時緝私處人員並檢獲二千八百個打火機及若干淫褻錄音帶及唱片。一名華籍海員，涉嫌與案有關，經被帶署落案拘控。檢獲的私貨共值十二萬五千元。

葡國軍事政變 澳門市面寧靜 通葡電訊中斷

【本報訊】儘管葡萄牙發生軍事政變，但在華南海岸，與本港僅一水之隔的葡國屬民地──澳門，昨日市面一片寧靜，工商各業一切正常。

澳門官方對葡京政變，昨日始終保持緘默，澳門總督嘉樂庇將軍，陸軍司令汝治，澳門政府新聞廳，對於此次事件，均隻字不提。

但在電訊方面，澳門昨日掛往葡京長途電話，則整日不通，而拍發往葡京電報，雖然電報局照收，但據報未能發出，澳門電報局方面，昨晚在答覆記者詢問時，僅答以葡京拍來電報正常，但事實上，澳門與葡京方面，電話電訊幾陷於斷絕。

不過，駐澳門葡兵，昨晚仍照常外出飲酒作樂。

本報駐澳記者，昨日曾巡視澳門各處，除日間一切工商各業進行如常外，晚間娛樂事業，亦絲毫未受影響。

尤其澳門華籍居民，更似乎對葡京軍事政變，似尚無所知，若干葡國土生人士，即使略有所聞，亦似並不太關心。

首期全免　立即入伙
1350呎　每呎290
分期30年　低息貸款
華懋置業有限公司　5-258251
香港德輔道中六號廣東銀行大厦十樓

訂價公道　招待豪華　大地旅運社　中環萬宜大厦120──124室　電話：H238643　H233257　H233260　H227471

大阪 九天 東京　全程九天$3,300　五天$2,390　五月一日　特別加班　5月5日東京──5月25日　6月8.22日　7月14.21.27日

西貢五天遊　$1,700　5月15日　6月3.18日　7月7.19日　8月1.12.24日

台灣　環島九天遊 $1,980　五天遊 $1,600　4月27日 5月5日　5月11.25日　6月15.29日　7月13.27日

歐洲萬里遊　豪華酒店豪華遊　短期十八天 $8,700　漫遊廿五天 $10,800　自己排酒店　超值豪華遊　5月18日　6月22日　7月4.20日　8月1.15日　9月5日　經驗領隊

美加　一流酒店．安枕無憂　西岸十七天$8,700　美加環遊廿四天 $10,800　七月起 $11,350　5月5日　5月19日　6月16日　7月14.28日　8月18日　9月1日

菲律賓　住希爾頓酒店 食宿一流　遊百勝灘，碧瑤勝地。　豪華六天遊$1,760　5月9.25日　6月22日　7月6.20日

曼谷芭他耶　五天　超級豪華遊 $1,550　住律實他尼及海景大酒店　5月5.15日　6月12日　遊客組 $1,250　5月5.10日　6月8日　6月29日

泰馬星　特級豪華(VIP)組　夜總會．乳豬席．豐富　十天$2,980　5月10日　泰馬星七天 $2,670　5月10.26日　6月6.21日

荃樂街11號

荃樂大厦
免首期
立即入伙
四佰餘呎．七萬餘起
月供僅數佰元
三房兩廳　浴室廚齊
梗房間格　煤氣供應
管理處電話：12－403261
華懋置業有限公司 5－258251
舊荃灣遊樂場側

金霏下月初赴康城 兩週假期順遊德義

陳飛龍有意攪兒童知識片集

金霏將於下月七日飛往法國，參加康城電影節，她會乘着這機會，順道往義大利和德國一遊，但她祇有二個多星期假，之後便要趕着返港，替麗的電視台主持節目。使她大嘆短糧。

金霏這次往法國參加康城電影節，應龍剛的邀請，代表榮華影業公司的成員前往的。金霏說：「本來我是希望能夠痛痛快快。遊遍整個歐洲，無奈何，在香港還有二部片子纏身，加上電視台節目的錄影，這些，通通都不能放下，自己責任大，所以沒法子，祇有抽出二星期，順路經過義大利和德國玩玩就算了！」

金霏這番說話，在座每一個人都聽見，其中一位，拿她開玩笑：「到法國回來，那豈不是要成了國際大明星嗎。」金霏笑笑：「那裏會有這種事，別開玩笑！」

陳飛龍本是一個大胖子，他自己說由十九歲開始便已發胖，看過很多醫生，都要我減肥，用盡方法，總是減不來；但到了現在，醫生反而不主張我減，身體要發福，就讓他自然發展，什麼東西都可以食，不用節食，只要不吃脂肪多的東西就是，免致心臟脂肪增厚。其實，他的肥身軀，就是他的標誌，越肥越對他有利，現在，他的體重差不多接近二百七十磅。

平常無論在什麼地方碰見他，總要看見他的手裏，必定帶著一具電影攝映機，東拍拍，西照照。我笑他：「那豈不是很浪費嗎？這個小玩意，花費最大。」「唉！你不曉得，這是我唯一興趣，還不止呢？我打算攪實驗電影，自己拍一些兒童知識片集，現在，香港還未有這些獨立兒童知識片集的製作，我看，還是有得發展。」

莫看他是個肚滿腸肥的人，腦筋却很會動。

聲譽達後片商反而作三級跳，由於酬金方面的爭執，據傳還與李行鬧得不大愉快。（文傑）

偷情俏冤家的意識

24格

「偷情俏冤家」是一部典型英美式幽默劇，但由於美國新觀念的影響，這電影亦有一點美國流行胡鬧場面，正如片的原名意思祇是「觸一觸氣派」。

片中男女主角都是大都市中一類現成的人物，有決策能力的高級人員，有既成的典型家庭，但他們都對環境厭倦，對家庭的熱愛亦告冷淡，這是當地社會最缺乏情趣的的一羣。他們渴望的是脫離他們厭倦的一羣，他們觀念心目中的是生活上的氣派及新的生活刺激，但兩者常有矛盾的存在。

正如片一開始時，佐治史高與格蓮黛積遜相遇於公園，兩者態度力求紳士氣派，但言語則極為低俗，這其實是存在着一個衝突。

而這低俗與氣派的衝突在男主角佐治史高身上尤為強烈，因為他實在極力追求成年人心目中的情調，刺激及好勝氣派，但遇上格蓮黛積遜即以其商業手法希望達到性的慾望，但他缺乏氣派，所以失敗，跟着他定下一星期的假期與情人幽會，但他一直要掩飾自己的身份及個強，以致在路途上一直受到挫折。

最明顯的是他與西班牙小童賭高爾夫球時的態度，他那種自我陶醉，購買勝利的榮譽純像一位暴發戶的驕傲，根本談不上甚麼體育精神。

格蓮黛積遜則一直以其女性的矜持冷眼旁觀地爭取了以靜制動的地位，亦可算堅持氣派的虛偽面目，但她最後亦不能自制，在高傲的原則下與佐治史高纏纏不休，最後在一場大吵大鬧之後，佐治史高要自圓與她造愛不遂，而都暴露了兩者最後的醜惡面目時，才能互相了解協調，而祇有在不擺架子之下，他們才可以真正快樂在一起。

在片後半段，則是佐治史高金屋藏嬌時，面對着真正衝突的問題則更加尖銳。

佐治史高初時是一鼓作氣的愛上格蓮黛積遜，但之後，他知遊離在慾念與既成的環境中（正如他奔走在音樂會與藏嬌之所之間）。

最後當然是一派悵惘，循例嘆息一番這段沒有結果的愛情，而其實這片也祇是成年人枯燥愛情生活的一篇短篇：無可奈何，不過以現在的觀念來說，它還是最流行的。

金霏 下月七日離港飛往康城參加電影節。（潘）

今日電影

戲院	片名		
明珠 荷李活	香港七十三	（國）	（未評）
新華	愛的世界	（西）	（重映）
總統	美華郵船沉沒記	（西）	＊＊
海運	天火摧城錄	（西）	（重映）
麗都	風騷女房東	（國）	＊
京都	警察大賊	（西）	（未評）
華盛頓	俏郎君	（西）	（未評）
麗聲	四大天王	（國）	＊＊
豪華			
紐約	偷情俏冤家	（西）	＊＊＊
凱聲	鐵血神探	（西）	＊＊＊

商台之夜

商台與市政局聯合主辦「商台之夜」昨假港島維多利亞公園舉行，出場演員有蕭君、黃嘉汶、平凡、陳嘉賢、甄惠儀、林潔等，事前由商台高級職員周聰召開工作會議。（晃延）

四大天王氣尚好 題材陳舊不合時宜

幕前閑話

＊＊王羽自從「黑白道」之後，似乎因為忙於拍片而疏於編導的工作。最近上映的「四大天王」却是由王羽執導，並且參加主演。卡士方面，除了王羽，還有陳星、張翼、金剛，陣容是非常的強盛而雄厚。如果在武打片全盛時期，單是賣這幾張皇牌，百萬之數穩可收到。不過，現在一般觀衆的口味都已經改變，所以雖是公衆假期，雖是開映首日，却仍未滿座。這不怪導演的功夫，祇怪濫打濫殺的投機商扼殺了武打藝術。

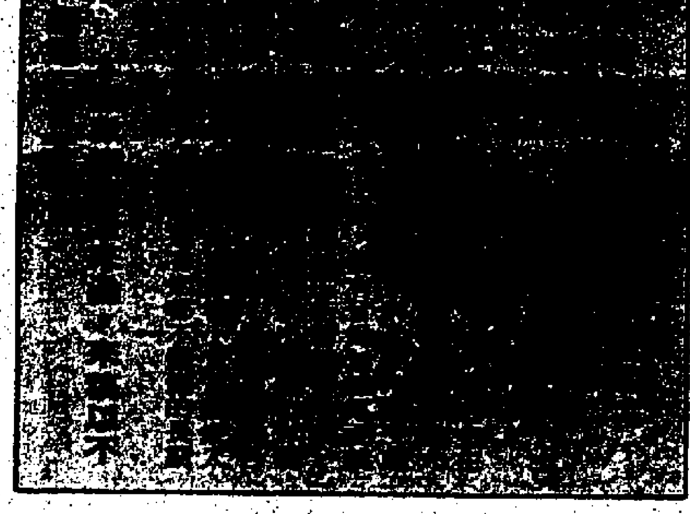
該片由倪匡編劇，故事很完整，四個主角的戲份也比較平均，角色的安排很好，祇是影片的題材過於陳舊，主角的人物欠缺獨立的性格，予人印象不深；反而令人感覺較具性格的，還是演打手，從頭到尾穿了一身白色唐裝衫褲的日本人。不過，他每次出手打人之前，必定將黑紙扇撕壞的小動作過於造作，而且撕紙扇的原因未明，到底這個白衣日本打手，跟黑紙扇結上甚麼不共戴天的仇恨的？還是觀衆心理一直咕嘍着的。

全片拍得算是很不錯的了，但各人的打戲過份拉長了，使人有一份厭煩的感覺，氣氛的烘托，鏡頭的運用都算過得去；王羽雖然賣盡氣力自導自演，可惜上映季節「吉日良辰」，結果祇博得一句吃力不討好而已。（普風）

幕前閑話

＊ 不必看
＊＊ 可以看
＊＊＊ 還好看
＊＊＊＊ 很好看
＊＊＊＊＊ 極好看
不可不知

李湘已有心上人 心廣體胖豐滿了



台灣女星李湘，係著名的演技派女星，也被形容為最有女人味的女人，她是大牌女星，但她向來不喜歡擺大明星的架子，由於她戲癮大，所以她不論扮演甚麼角色，也不計較戲份多寡，總之有戲就拍，因而在不少電影中，常見她僅作曇花一現。

日前，柯俊雄由台來港，親自主持「大佬」快將推出上映的有關事宜，他本來是希望能和李湘一起來港，增加宣傳上的聲勢的。有免費遊埠的機會，李湘初時也很高興，但曾有相士對她說，在這三兩年內，她不宜遠行，因此，她寧可信其有，不可信其無，乃婉拒了免費來港一遊。

但根據一位消息靈通的圈中人說：李湘不隨小柯來港，並非信相士之言，其實，她不願離開親密男友是真。原來李湘最近和這位男友的感情進展得十分好，有了愛情的滋潤，她自然也心廣體胖起來，現時的她，比前更為豐滿迷人了。

蘭度布山卡 初拍文藝片

拍了很多惹笑香艷喜劇的蘭杜布山卡，他的新片叫做「春外春」。蘭杜布山卡，他的影片幾乎都春色滿佈，就像片名一般，如「滿城春」「裙底春」「第三春」「滿堂春」等。其他如「吾妻正斗」「冒牌鐵金剛」亦同是他的影片。片名雖然大部份香艷，但蘭杜布山卡却是絕佳的喜劇演員，他的影片中全不涉及色情，可以說是樂而不淫。

蘭杜布山卡的「春外春」是一部與其他作品稍有不同的影片，起碼它不是喜劇片，自然也不是悲劇，是甚麼呢？是加上了一點文藝性質的影片。布山卡在片中飾演一名美麗女子的丈夫，夫妻倆恩愛無比，但一個富有的風流浪子却看中了他的太太，於是設法令他借了一筆巨款，以妻子作抵押品，到期還不出錢，就可以名正言順的得到他那年青美貌的妻子。結果他真的還不了債，眼見妻子就要落入別人懷抱了，他很傷心，誰知他妻子竟能拿出一筆錢來還給那浪子富翁，但却也離他而去，於是他懷念起舊日恩愛的日子來，那時候不很富有，但很快樂。他開始後悔過於注重做生意而冷落妻子了。

影片本身的故事很好，而其實布山卡的很多影片，主題都不壞，很富現實感。在歐洲來說，布山卡的影片已算相當斯文高級的了，它們祇是屬於香艷式的喜劇而已。

娛樂

周婉侶作過埠新娘 下月中乘飛機過門

水銀燈外

麗的電視藝員周婉侶，將於下月十一日告別香江，前往加拿大作「過埠新娘」。

周婉侶的未婚夫，是以前麗的編導岑南羚，大家有同事之誼，雙雙墮入愛河。後來岑南羚往加拿大發展，雙方依然隔洋談愛。最近岑南羚向周婉侶提出婚事，周婉侶答應了，於是便乘飛機過門。

周婉侶是麗的藝員訓練班的第三期畢業生，畢業後一直都為麗的效力，初時頗受重視，在許多大型節目和話劇中，都有演出的機會。但麗的改為無綫播映後，周婉侶反而不及前時的活躍，正是安閑多過工作，使她對電視工作的熱情，冷淡了很多，所以岑南羚一提出婚事，她便答應了。

周婉侶和麗的合約，是本年九月才約滿的。在周婉侶的意思，認為好頭不如好尾，待約滿後才前往加拿大和岑南羚成親。可是岑南羚却急不及待，隔日的打電話來催促，並且還匯了一筆錢來給周婉侶作賠約。周婉侶深受感動，便向麗的提出，要求提前解約。

周婉侶在麗的雖然不是個紅得發紫的藝員，但她的每一次演出，都顯得穩重和有深度，若果能好好的把她栽培，成為台柱未嘗沒有可能。可是她的性格不喜交際，不擅逢迎，就使她浮沉了這麼多年，終在心灰意冷的情況下，退出了電視圈。

周婉侶在婚訊未傳出來時，有心想向電影圈求發展的。黃何濤的「空中少爺」在物色女主角時，和她商量，她很爽快的答應。她就是希望「空中少爺」能把她帶入電影圈中，所以並不計較甚麼酬勞。

在「空中少爺」中，周婉侶演得很用心，何濤對她十分賞識，亦認為她很有前途，料不到剛拍完這部片，周婉侶便宣佈作「過埠新娘」，這大概是岑南羚不大贊成吧。如此說來，「空中少爺」是周婉侶第一部電影，亦是最後一部。真是意想不到。

白景瑞頻頻冒汗

白景瑞在拍「好女十八變」時，天氣雖涼，却工作緊張得頻頻冒汗，有勞工作人員代爲拭抹。

綁票事件風聲鶴唳 著名影星紛聘保鏢

由於報業大王赫斯特的女兒在加州被綁，富有人家人心惶惶，深恐綁匪會光臨到他們兒女身上，紛紛聘請保鏢看守。其中包括蘇菲亞羅蘭、柯德莉夏萍、美亞花露等。

刊登本報廣告：請撥電話：二二八零七零八接洽

絕招
皇后 豪華 皇都 麗聲 文華 快樂 金門
聯邦 國寶 寶聲 油蔴地 國際 大光明
明晚十一時半
武士戒律：不可迷戀酒色，犯者身敗名裂
MARTIAL ARTS
武術指導 陳大衛
陳惠敏 胡錦 李鳳蘭 領銜主演
黑鷹影業公司創鉅獻
導演 徐大川

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲
明月 好景 元朗 永華 觀塘
再創紀錄 今天全線五場 明天加入觀塘
聯緊就笑 聯完重笑 返到屎企 想落再笑
廣東方言 句句精警
明珠 倫敦 新聲 加入聯映
日本賣座大導演 楚原 繼七十二家房客後又一傑作
老幼咸宜 皆大歡喜
HK TVB
SB

明晚十二點半 午夜場

五代同堂藝員大會串
明晚十一時半
五十位電視藝員破天荒攜手合作

明珠 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 明月 觀塘 好景 永華
明晚十一點半再映一場
新聲加入
吸毒者
張徹 出品
導演 王 李
姜大衛 狄龍 鍾司祺 秦沛
吹一口 鬆一下 吸吸 骨 好

尚有戲院廣告刊十弍頁

武俠小說　五龍竿

高集秀　丹青圖

狄莊道：「在下狄莊，姑娘是……」

陳宵蘭道：「我名陳宵蘭，馬王莊主就是家父。」

狄莊道：「原來是陳大小姐，久仰。」

陳宵蘭微微一笑，回顧查中淇道：「久違了，查大俠，你們跟這位狄大俠有仇？」

查中淇道：「不，咱們與狄朋友素昧平生，祇是發生了一點誤會罷了。」

梅影由一旁走向場中道：「誤會？調戲婦女算做誤會，難道是你們姓查的家法？」

陳宵蘭一怔道：「姑娘是誰？」

梅影指著狄莊道：「他的我家的公子，我叫梅影。」

陳宵蘭道：「原來是梅影姑娘，好，這件事交給我來處理就是。」

語音一頓，回顧查中淇道：「查大俠，是這樣的麼？」

查中淇面色一紅道：「舍弟一時言語不慎，實在是一件無心之失。」

陳宵蘭面色一沉道：「那是說確有其事了，三位名滿江湖，怎能做出此等下流之事啊！」

查中濟怒道：「咱們千里奔波，為的是祝賀陳老爺子的壽誕，別人既是不領這份情，咱們何必多此一舉？大哥，咱們走。」

查中淇微一遲疑，祇得雙拳一抱道：「蘭姑娘，咱們兄弟已無顏再留，區區心意，請令尊多多諒察。」

語音一落，身形急轉，帶著兩名兄弟向人叢中擠了出去。

陳宵蘭冷冷的哼了一聲，忽又面色一霽，對狄莊微微一笑道：「狄大俠是路過此地的麼？」

狄莊道：「在下是仰慕令尊的英名，所以前來湊湊熱鬧。」

陳宵蘭道：「不敢當，狄大俠可落店了麼？」

狄莊道：「這個姑娘就不必管了，桂林如此之大，那兒不可以容身？」

陳宵蘭道：「狄大俠說的是，不過寒居離此不遠，小妹是想……」

狄莊道：「不，令尊壽誕之期，在下自當踵府拜謁，姑娘請。」

語音一落，逕自轉身而去。

陳宵蘭估不到狄莊如此冷漠，對名震南疆的火流星竟然絲毫不假辭色，她呆呆的瞅著狄莊的背影，一雙柳眉不由蹙了起來。

她身後一名丫鬟道：「小姐，不要理那狂人了，咱們回去吧。」

陳宵蘭微一沉吟，終於身形一擰，向來路緩步走去。

忽然……

「大小姐請留步。」

陳宵蘭聞聲回顧，見是一名獐頭鼠目的中年漢子在向她招呼。

此人姓邵名叫來運，是一個專門刺探江湖隱秘，以詐騙為生的無聊漢子。（一〇八）

「小姐，不要理那狂人了。」

半靜寂地帶

刑事偵緝處長，說本港罪案，每日僅逾一百宗。所以香港絕非「罪犯世界」。又把各種罪案，以人口作比例，均指為少之又少，微之又微。

所以市民遇到搶劫，儘管緊張萬分，但在刑警看來，就「司空見慣渾閒事」了。

× × ×

刑事偵緝處長又說，本港婦女被搶，不必懼怕被搶手袋，即使被搶，也不過是在今天內一百二十萬婦女中唯一受害者而已。

如果你被殺死，也不過是「在今天內」四百萬人中不一定找到的一個而已。

× × ×

退休公務員，長俸增加百分之八，由去年十二月份起計。「閉門家裡坐，錢從天上來」是也。

・丹尼・

三二四：血債血償嗎？血債以笑償，天下那有不解的孽冤？

李定寰接讀閬中人來函，那不是家信，簡直是情書，可沒有阿郎吾愛那類肉麻字樣，也不見鴛鴦蝴蝶體的濫調，因理說情，由情展愛，意在言外，自有一縷淡淡的哀愁，深沁肺腑。他過環讀了好幾遍，自念出門後所接得太太的信，盡是問訊的家書，唯獨這一封則為情深意重的情書。玉環緘札，一雁衝來，引得他內心大大的騷動了一陣。在旅館裡忽起忽臥，忽坐忽立，想起太太的賢德，娃娃的嬌痴，心血由激盪而沸騰。這個平日恂恂自貽的作家，像吃了狂藥，突然變了性。他跟劉鎮南已約定了，明天便那伙同往北京，一切行李衣物都已收檢好，一宿之後，便踏上征途。可是瞬息之間，他的意志大大的震撼，對著那一大堆行李，喃喃自問自答：

「北上呢？南下呢？」

「當然往北京走一遭！離妻別子，冒雪衝風，不是為了向劉郎追償嗎？空手而回，如何見太太？」

「太太生性曠達，不在乎那一萬幾千元的債務。信上也曾說過，『得償則償，不得償則置之可也。』說得再漂亮沒有了，劉郎還就還，不還就拉倒！又說『宇宙間一大糊塗賬，永無清理之日！』那是一大哲理，他也說不出那樣高深宏大的話來。別說私人幾文錢債，渺小如滄海之一粟，大而至於國際戰爭，殺人盈野，屍骨堆山，當時人人切齒，把血債血償的怨毒口號喊得震天價響。曾幾何時？時移世變，邦交恢復了，互惠條約重訂了，怨毒口號一變而為親善的呼聲。血債血償嗎？血債以笑償，天下那有不解的孽冤？」

山川人物　華中三傑楊一清

・岳泉・

明世宗為世子時，獻王嘗曰：楚中有三傑，楊一清、劉大夏、李東陽也。及世宗即位，特下詔，比之郭子儀。

楊一清，字應寧，明廣西南寧人。父景以化州同知致仕，居巴陵，父喪葬丹徒，遂家焉。少聰穎，文才特捷，以奇童薦為翰林秀才，憲宗時命內閣擇師教之。年十四舉鄉試，登成化八年（憲宗時西元一四七二年）進士，授中書舍人，遷山西按察僉事，以副使督學陝西。在陝八年，其暇即究邊事，故甚詳悉，入為太常卿。弘治十五年（孝宗時西元一五〇二年）西北邊事吃緊，劉大夏薦擢副都御史，督理陝西，既至，則安定如堵。

一清深悉邊陲防禦之策，且諳形勢，應禦應援，皆適其宜，惟以寧夏、甘肅各地有警，不能互相援救，患無統轄，請遣大臣兼領之。大夏即請命一清總制三邊軍務，進右都御史。

一清為確保西北邊陲，遂建議修邊，如修濬墻塹，以固邊防；增設衛所，以壯邊兵；經理寧夏，以安內附；整飭韋州，以遏外侵。務在勞於先，而逸於後。使河套沃壤，能安定生產，故宜在據大同，西屬寧夏，使河套萬千里之地，歸我耕牧，屯田數百萬畝，廣治邊安堡，宜設墩臺九百間，其中險隘峻阜，分別開剷，如此設施，可保永無邊患。帝可其議，撥帑金數十萬成之。時劉瑾惡一清不附己，誣罔論之，乘隙之歎，亦受掣肘，未成其半，一清引疾歸。瑾更乘機誣一清冒破邊費，下錦衣獄，大學士李東陽、王鏊力救得免，乃致仕歸。

迨王寘鐇反，詔一清總制軍務，與總兵中官張永監其軍。一清未到任，有舊部將仇鉞，已擒執之。一清、張永馳至，相得甚歡，蓋二人均與瑾有隙，乃合謀除國家之內患。永佐其枝附者衆，且耳目復廣，倘誅瑾不成，反累滅族。一清慨然曰：「公為上之信臣，討賊不付他人，而獨付公，上意可知，今功成奏捷，請間論軍事，因發瑾奸，極言海內之怨，恐增其亂，上英武，必聽公言，誅瑾，公得柄用，收天下人心。」永曰：「脫不濟，奈何？」一清曰：「言出於公必濟，萬一不濟，公頓首據地泣，請死上前，剖心以明不妄，上必為公所動。」於是張勃然起曰：「嗟呼，老奴何惜餘年，不以報主哉！」竟如策誅瑾。籍其家得金二十四萬錠，元寶五萬錠，盔甲三千，弓弩五百。及召還拜戶部尚書，尋改吏部。一清對政事通練，性寬廣，愛賢士，尤被瑾構陷者，均見錄用，長有所知，夕即登薦，門生滿天下。時世宗耽於逸樂，頗寵優伶，常於帝前跳語刺譏，一清乃請歸骨，賜敕褒諭。

嘉靖三年，世宗憶及幼時，獻王嘗言曰：「楚有三傑，劉大夏、李東陽及楊一清也。」即遣官存問，並下詔，比之郭子儀。隨詔以少傅兵部尚書總制陝西三邊軍務。一清至是三為總制，部曲皆勝躍。一清鎮邊，剿撫兼施，皆得其宜。一清以恩眷益隆，致招人忌。及張璁得勢，忌一清不附己，使霍韜力攻，言其受賄，謂受張永弟客金錢，為永誌墓。遂落職閑居，心殊痛恨，疽發背而卒。遺疏言身被污蔑，死且不瞑。後贈太保，諡文襄。

一清貌寢，博學善權變，尤曉暢邊事，建樹甚多，惜晚年與璁交惡，為其所軋，不獲恩禮以終。自古賢臣謀國，嫉惡如仇，多被奸人構陷，不但未能施展其懷抱，禍國利民，且遭無妄之災，終身後惡名，自有千秋之價。如一清才能，時譽為楚中三傑，比之姚崇，是以小人陷害君子，雖影響其事業，但益增其身後之聲名也。

天下太平五福臨門

阮芸臺元，在相位時，每於歲除前，用松江花箋方箋，箋書「天下太平」四字。字如秦漢瓦當體，分貽知好。時潘芝軒世恩閣老，以四字所出，問翰林諸公，皆不能對。芸臺曰：此五經中句耳。閣老乃分屬軍機章京數人，各檢一經。始知出仲尼燕居篇云：「言而履之，禮也，行而樂之，樂也，君子力此二者，夫是以天下太平也。」則此四字見於經者，僅此。至其見於周秦間書者，如呂氏春秋仲夏紀「天下太平，萬物安寧。」韓非子忠孝篇「天下太平之士，不可以賞勸也，天下太平之民，不可以刑禁也。」其見於史部者，如史記夏本紀「禹告成功於天下，天下於是太平治。」其見於雜子書者，如白虎通「天下太平，符瑞來至」……。此外專用「太平」二字者，以書言不盡矣。

新正揮春，有曰「五福臨門」者。所謂五福，即一曰壽，二曰富，三曰康寧，四曰攸好德，五曰考終命。洪範五福，以壽為先。有富貴而壽者，有貧賤而壽者。有深山僻壤，衲子道流，修養而壽者，未必盡以為福。何也？今日有人壽至八九十過百歲者，人視之則羨為神仙，為人瑞。己視之則為拖累，為贅疣。至於親戚故舊十無一存，舉目皆後生小子，不知誰可言者。且世事如棋，新様百出。並無快樂，但增感慨。或耳聾眼瞎，或老病叢生，或每食哽噎。雖子孫滿前，同堂五代，不過存其名，豈可謂之福耶？洪範五福，富居第二。或以為富者種苦之事，怨之府也。有貴而富者，有賤而富者，有力田而富者，有商賈而富者。其富不一，其苦萬狀，豈曰福乎？蓋欲一富人，談何容易。必至殫心極慮者數十年，捐去三綱五常，絕去七情六欲，費其半菽，如失金珠，拔其一毛，有關痛癢。是以越慳越富，越富越慳，始能積至巨萬，稱富翁。若慷慨尚義，隨手揮霍，銀錢易散，不能富也。

或駁之曰：力田商賈之富，須經歲月，譬如吏役長隨、包漕興訟之輩，有一事而驟富者，有一言而富者，亦何必數十年殫心極慮耶？孰不知加溝澮之盈，冰雪之積，其來易，其去亦易。若力田商賈之富，譬如黃河作壩，聚水成池，然不可太滿，一旦風雨驟開，亦可立時而潰。要知來甚難，而去甚易也。洪範五福，其三曰康寧。蓋五福之中，康寧最難。一家十數口，長短不齊，豈無疾病，豈無事故。今人既壽且富矣，而不康寧，以致子孫蕩盡，訟獄頻仍，或水火為災，或盜賊時發，則亦何取乎壽富哉。

或問曰：壽富非福，何者為福？則答曰：壽非福也，康寧為福。富非福也，攸好德為福。人生數十年中，不論窮達，苟能事行樂，知止足，亦何必羨期頤之壽耶？苟能足衣食，知禮節，亦何必盈千累萬之富耶？人生全福最難，雖聖賢不能自主。惟攸好德卻在自己，所謂故大德，必得其位，必得其祿，必得其名，必得其壽也。然人生修短窮達，豈有一定。寧攸德而待之，毋喪德而敗之可也。（五鳳樓）

女郎。」

「但是她做菜比誰都好，其他的家務也比人強。」

「現在阿霞已經走了，大家再沒有嫌隙，還是請她回來吧。」

「因為這是你的房子，我不便叫她來。」

「她要怎樣才肯回來呢？要我向她道歉嗎？」

「就算道歉，她也不一定肯回來。」

「我也看得出，這個女人並不簡單，她看來不像一個女傭，而是一個新潮女郎。」

「使用房子不成問題吧！」王一鳳意味深長地撇一撇嘴。

「我明天再同她商量商量。」

「看來你十分看重她。」

「我早就對你說過，我們有點親戚關係，我請她來祇是幫忙的性質。」

「不祇是親戚關係吧！」

邱時儒揮一下手，表示不願再談。王一鳳說：「你知道我是十分開明的，可能我還有許多地方需要向她學習呢！」

「別胡扯啦，一鳳，你別以為世界上的人都是很好欺的！」

「你才說得好笑，我欺侮過誰了？」

「至少你欺侮過我。」

「喲，是你欺侮我，還是我欺侮你？」

「我甚麼都照你當初的要求去做，結果你居然在外面養着一個男人！」

「現在已事過境遷，還記得它幹什麼！而且，你現在天天這麼晚回家，我也沒有對你嚕囌呀！」

邱時儒聽了這話，倒也覺得有理，說道：「假如阿巧來這裏，你能答應我不和她起衝突嗎？」

「我們之間有甚麼衝突，就算她要求分享我的丈夫，我也能答應的。」

「這分明是戲言。」

「這不是戲言，在我的眼光中，男女爲歡作樂都是暫時的，甚麼天長地久，海枯石爛，完全是鬼話。」

邱時儒點一點頭，說道：「好吧，明天我會叫她來。」

他見着阿巧的時候，把王一鳳的意思告訴她。但阿巧可不怎麼願意，她說：「當初不留我的是她，現在要請我回去的也是她，我以為事情沒有這麼簡單。」

「阿巧，我說你還是去的好，阿霞已經和那個姓郭的攪上了，現在家裏祇有王一鳳一個人，我們很容易對付她的。」

「我知道你現在遇上了對手，自己對付不了她，要我出馬。老實說，我也不想去做她的下人，我情願在這裏自由自在過日子。」

「我請你出來幫忙，主要就是為我解決困難，豈能綠在這裡過日子。」

阿巧早就想過，他用去八十萬之數，而在王一鳳身上很輕易就已所得到的一點利益，還不到她的十分之一，而且是分期的。這樣一想，她就問道：「如果我替你把這件事攪貼，你給我甚麼代價呢？」

「我已經答應過你一層房子了。」

「太少了吧！」

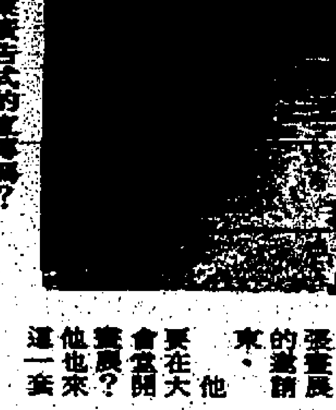
「你要甚麼酬報呢？」

「這樣吧，如果你有辦法把王一鳳擺走，或者答應同我離婚，我再給你十萬塊錢。」

「為甚麼你給別的女人總是即期支票，給我的總是遠期支票？」

「你得替我做點事呀！」

「好吧，阿儒，祇要你答應一聲，事成之後，把她的那一層房子給我，我一定把事情辦妥。」



一張畫展的邀請柬。他要在大會堂開畫展？他也來這一套？他不是最討厭商業廣告式的宣傳嗎？

「他找不到妳的地址，寄這張請柬來，我想是投石問路。」海珊的眼睛還停在我臉上，像一副探測的雷達。

「妳猜錯了，海珊，這裡署名秦淚，不是秦嵐。」

「絕對沒錯，我肯定秦淚就是秦嵐！」

「他為甚麼連名字也改了？」

「在他那種人來說，名字代表甚麼？」

是的，他不會重視一個符號，海珊對了。

「妳去不去？」她緊盯着我。

「沒興趣，」我搖頭，極力壓制在內心洶湧的狂潮，「我早已對這些東西沒興趣了。」

「哦！」她聳聳肩。

她想走開，我叫住她。

「誰都不要告訴，尤其是妳姊夫！」

「我才不那麼傻！」

話完了，捐袂一飄，人亮在大廳的水晶燈裡。

狂潮繼續在心底呼嘯，排山倒海般地推壓、泛濫。秦嵐的影子在淚中化開，兩個、三個、四個……

十三

「媽咪，再見！」

「媽咪，再見！」

走在最後的是小凱思，腿兒短，書包帶子太長，幾乎拖到地上。

「讓阿彩替你揹吧！」我說。

他搖搖頭，酒渦像兩朵花。「老師教我們，自己的事自己做。」

兩天前我爭，還兩三年他意來意許，圍下巴變成兩重，肚子也有點鼓鼓的了：「這孩子樣樣都要強！」

樣樣都不服輸的是凱思，帶雨衣同學校會丟了雨衣，帶蛋糕同學校會丟了塑膠盒子，有時甚至連整個書包都會丟掉。

小冰仍然是小可愛，上學不忘記說再見，下課總記得親親我的臉。

每天早晨都像一張刻板的時間表，送孩子上學，送瞳天上班，然後剩下來是一大堆打發不掉的空閒。（八九）

她想走開，我叫住她。

弔戰時死難同胞

・江南・

白酒黃花弔古坵。西風吹送萬山秋。

回思三十年前事。獨有新詩寫國仇。

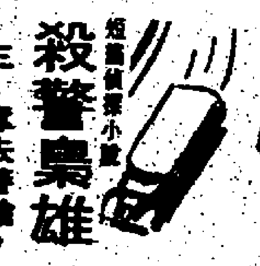
× × ×

吉田書簡已無存。八載犧牲剩血痕。

新恐舊仇增債倣。淒然無語默亡魂。

短篇偵探小說　殺警梟雄

以南



三：奪去警槍，轟死警員

朱探長說：「我相信勞夫人不會看錯。因為貨車是很容易露出的……」

勞夫人繼續說：「接着，警車中有一警員跳出，指斥貨車司機。似乎發生爭辯。之後，警員轉身走到貨車後面，扳上貨車，似在進行檢查。就在這個時候，貨車司機已在車廂外，一手把警員拉下，拳腳交加。同時，車頭座位，跳出一名大漢，加入打鬥。正在打作一團的時候，警員的佩槍已被奪去，我聽槍聲一響，警員即倒在地下。」

朱探長等聽過，祇有搖頭太息。稍後，向勞夫人問：「你記得貨車司機及那大漢的年歲嗎？」

「那時天已入黑，實在看不清楚。」

陳探員說：「你再想想，祇要能說出大概，對我們辦兇，必大有幫助。」

勞夫人側頭在想，說：「貨車司機是身穿黑衫褲，頭戴黑帽子，身材比那個大漢高。那個大漢是穿淺黃色襯衫，黑褲子。」

「是誰放槍的？」

「搶奪警槍的是那大漢，放槍可能是他了。但我卻不敢武斷。」

「你記得那貨車是甚麼牌子呢？」

「我不熟悉貨車牌子，也看不清楚。我祇認出車身甚殘舊，車身後部，裝有一個木架子。」

朱探長邊聽邊點頭。他說：「那兩個人把警員打死後，又怎樣呢？」

「事後，貨車司機跳回他的座位，開車向東飛快駛去。」

陳探員急問：「那個大漢呢？」

勞夫人指着前面的草坪說：「他向那裡跑去，很快，我也看不到他的踪跡了。」

我是誰

陳蝶衣

八零：還祇當衆人是前來道賀添丁之喜

果然不出渾媒婆所料，渾小子見了徐天壽之後，便把一番空中樓閣的構想，對徐天壽說了個詳細；並還把探聽到孩子是抱來一事，認作是極大的功勞。

徐天壽聽了渾小子的話，雖不免心有所疑；但他的用意，本來巴不得能夠捏造一些事實，好作爲鬧的根據，因此也就許了渾小子幾句便把他送走。

抱着個姑妄信之的心理，過得兩日，徐天壽便會同胞弟徐天祿，想取得一些族中敗類，七長八短的湊成了隊伍，往徐家命徑嫗媍馮氏出見，企圖大大的訛詐一筆銀子。

且說這一夥同氣連枝的族人，在天壽、天祿兩兄弟率領之下，聲勢洶洶的叫開福生家正門，進得大廳，老管家徐忠一見，還祇當衆人是前來道賀添丁之喜，連忙躬身上前迎接，連聲的喚着：「大老爺！二老爺！」又哈着腰說着「請坐！請坐！」

天壽、天祿各自在紫檀木椅子上坐定，餘衆分別站在兩人身後。天壽先嚥下一口唾沫，潤了一潤喉嚨，然後大聲喚道：「徐忠！」

徐忠急應道：「在！」

天壽向天祿看了一眼，天祿會意，接着說道：「快去通報，就說族長大老爺來了！叫你主母不必迴避，立刻到大廳相見。」

徐忠聽到語氣，看到神色，似乎顯得有些來意不善，這纔着急起來，囁嚅着問道：「請問大老爺、二老爺，要見我家主母，可有什麼吩咐嗎？」

天祿見問，立即怒斥道：「有何吩咐？輪得着你問嗎？哼！你不像家奴，倒像是主人啦！」

大老爺天壽一捋頷下長髯，也開口呵責道：「徐忠，你太放肆了！」

徐忠連忙躬身哈腰，惶悚地說道：「老奴不敢！」

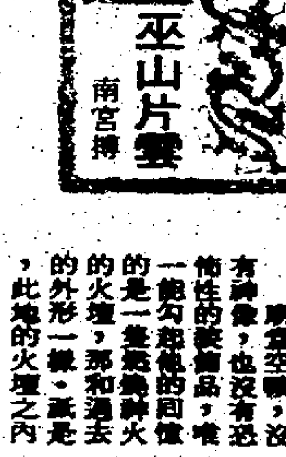
天祿怒叱道：「豈有此理！還不快去通報？」

徐忠眼見二老爺不但大聲夾惡，更豎橫眉豎眼，模樣十分可怕，那裏還敢再問來意，連忙應了一聲「是！」便待進入屏門，去請主母；不想纔一轉身，主母馮氏已懷抱着福保嬰兒，從屏門後走了出來。

原來，馮氏早已經由僕婦傳話，得了訊息，所以不待徐忠通報，便來不及的摔着嬰兒，逕自急步而出。

徐忠一見，立即大聲嚷道：「主母到！」

巫山片雲



拜火教教堂

這使他感慨萬端，在大清宮朝覲之時，默吟出吳梅村的詩句：「浮生所欠祇一死，塵世何由識九還……」

於是，他留在北京，在異族的統治之下服官。

有一天的下午，在漫步中，他發現了一所祅教的教堂。

這太突然了！在初見的時候，尤侗的全身可怕地抖顫着！陳書的恐怖在他心靈深處發酵！他聯想到四十年前，山谷中的故事。他聯想到何月兒，聯想到那個具有神秘力量的教主！聯想到何月兒為了救自己的生命而刺殺教主的往事——那些可怖也可愛的往事。

四十年過去了，人事久已全非。

然而，一所祅教的教堂卻在他的面前。

在稍為定神之後，他的恐懼性消退了！在北京城內，祅教堂必不可能有恐怖的！於是，他竭誠虔着這所教堂的門牆，他細心地考究和思索，希望將這所教堂和四十年前的山谷中的神壇作一個比較。

但是，他失望了，兩者之間，沒有一些相同之地！如果此地沒有「祅教，拜火廟」的扁額，他是不可能認出的。

此地，一種尋常的屋，門牆是白石砌成的，樸實無華；他看着，探索的心思使他進入大門。

廟堂空曠，沒有神像，也沒有恐怖性的裝飾品，唯一能勾起他的回憶的是一座熊熊神火的火壇，那和過去的外形一樣。祇是，此地的火壇之內逆無火焰。

尤侗靜靜地進入，在火壇的旁邊呆立着。

週圍一片靜寂，和平的靜寂。

於是，有一個穿了白布長衣的老年僧侶走了出來，向尤侗合十問訊，並且，交了一冊小書給他。

尤侗向這僧侶招手，漸個詢問。可是，老僧侶以手勢向他表示自己耳聾，無法談話。接着，就走了。尤侗獨立了一些時，將那本小書翻開。小書的第一頁上寫着：

「祅教，由來已久，唐武后時，由波斯傳入中國。其後變化多端，教派紛歧。摩尼教，即其一也——」

——這無疑是祅教的一本說明書，他看了幾行，就塞入袖內，匆匆地出去，在教堂的門外，他依戀着教堂，再繼續往下看。

「祅教者，古波斯國人蘇魯支所創者也……」

「蘇魯支以為宇宙間有善惡二道相鬥爭。善神名阿汗拉·馬沙神，惡神名阿汗拉·馬因畢。」

「夫火為最潔者，故祅教以火代表善神，乃從事拜火。」

「但獨愛心拜火，必能獲安……」

尤侗舒了一口氣，自語了：「他們拜火的宗旨，原來是如此！」（一〇〇）

播音

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
七·〇〇 香江之晨
就業良機
粵語新聞
八·〇〇 天氣報告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
粵語流行曲
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十·〇〇 粵語新聞
兒童節目「鐵面丹心」
廣播劇「愛的旅程」
十一·〇〇 新聞報告
空中問答
鐘邊簷下
米高萬的故事
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
舊語新談
流行時代曲
漁民天氣預告
閒話家常
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
晨操心得
粵語流行曲
二·〇〇 點唱節目
糧食批發市情報導
三·〇〇 廣播劇「多日戀情」
四·〇〇 青春樂
民間故事「俠盜闖元宵」
五·〇〇 陳任時間
報導交通情況
兒童節目
六·〇〇 逍遙世界
時事實錄
空中問答
香港傳奇「前因後果」
七·〇〇 時代曲
粵語新聞
大家一齊學英語
八·〇〇 新聞報告
聽衆意見
每週報章文摘
夜夜此時聽
九·〇〇 漁民一週
四人夜話「情民」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
電話說心聲
十一·〇〇 新聞簡報及天氣報告
時代曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
警方消息
八·〇〇 新聞報名
天氣報告
時代曲
新聞簡報
九·〇〇 生活的旋律
廣播劇「喜陵江之戀」
新聞簡報
十·〇〇 女人世界
倫理小說「嚴父」
十二·〇〇 新聞簡報及天氣報告
港九時事
奇情小說「清潔夫人」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
歌星選輯
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」
三·〇〇 一曲寄心聲
新聞簡報
轉播一曲寄心聲
四·〇〇 新聞簡報
股市行情及全日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「懲罰」
天業地網
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
新聞報告
八·〇〇 賽馬座談會
點播小說
九·〇〇 樂苑花舞
十·〇〇 點播小說
秋聲夜雨
夜半無人私語時
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
八·〇〇 良晨樂韻
新聞報告
九·〇〇 轉播良晨樂韻
今日之歌
漁民天氣報告
轉播今日之歌
十·〇〇 升中會考總溫習「英文科」
十一·〇〇 婦女雜誌
新聞簡報
十二·〇〇 天氣報告
係咁嘅嘢
時代曲
新聞簡報
天氣報告
報導上午成交十種最多股票及成交價位
一·〇〇 音樂的約會
新聞簡報
祝壽祝婚節目
二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
歌星時間
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞簡報轉播
五·〇〇 年青人時間
股市行情報導
七·〇〇 升中會考總溫習「英文科」
英語初階
八·〇〇 管理原理
會計學原理
九·〇〇 中國文選
[illegible]
十·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 天氣報告
藝壇中心
新聞簡報
十二·〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目介紹
國語長片「女大十八變」（上）李麗、王豪主演
一·〇〇 小魯尼歷險記「人猿黃金」
新聞及節目介紹
國語長片「神劍女俠」陳寶珠、蕭芳芳主演
新聞及節目介紹
卡通片「海盜王子」
四·〇〇 牛遊天下
新聞及節目介紹
五·〇〇 兒童世界
麗的電視劇「名門淑女」
粵語長片「千方百計捉財神」張瑛、夏萍主演
七·〇〇 警訊
新聞及天氣報告
七五五劇場「家春秋」
八·〇〇 金碧輝煌
九·〇〇 麗的電視劇「心鎖」
十·〇〇 職業特工隊
十一·〇〇 今時今日
英國足球賽

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 每日電影「珠樓豔」由麥炳榮、鳳凰女主演
一·〇〇 午間新聞
七彩「萬能神探」片集
二·〇〇 七彩「精打細算」
三·〇〇 第二劇場「紫薇園的秋天」
七彩「綠林英雄」片集
四·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「勉尼傳」片集
五·〇〇 新聞簡報
下午茶座「夜月離魂」白燕、張瑛主演
翡翠劇場「她的一生」
新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「網球雙雄」片集
七彩「七十三」
七彩「霧太奇」
港聞摘要
警訊
歡樂今宵
七彩「龍虎春英」片集
首映名片「歧路」由凱莉布殊主演
摔角比賽
四·〇〇 「芝麻街」片集
五·三〇 影城快訊
七彩「動物世界」片集
「小飛俠」片集
六·〇〇 七彩「法網內外」片集
七彩「十字街頭」
七·〇〇 新聞及天氣報導
警訊
七彩「有求必應」片集
七彩「靜靈壁畫」片集（中文字幕）
八·〇〇 今日新聞
九·〇〇 七彩「愛情放事」片集
十·〇〇 七彩「夜遊艙」
十一·〇〇 英語長片「血洒週末」由華陀米高主演

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個　每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹零號E）

租售

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地王國華大厦座17樓DAC座D座15樓D，只售佰餘元，可分期，亦可租，交通便利，電梯，洽電話七…

元朗旺地 吉樓平售 福德街六號後樓院，面積單位呎，18號六樓，可合租，均可分期付款，電話七…

廠舖租售 九龍城大舖位出租，各業工廠新蒲崗工業大厦，電話…

近洪水橋 雅麗精舍，平價千呎，電話…

街市旺舖廉售 住宅尚餘數單位 順遠置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街4號利隆大廈　西環厚和街39至45號

洋樓出售 元朗教育路實城洋樓三房一廳六百二十呎，有意電話12-七七三…

土瓜灣樓 落山道近美景街，便宜，心期交通，電話…

吉樓出售 江西四樓，佰餘呎，大單位，售價…

唐樓平售 荃灣河背街，合約式號，出售…

吉樓平售 官塘協和街175號，大厦七樓H座，二房一廳，出售，有意者面洽。

洋樓出售 月華街天星大厦，兩房一廳，向東南…

遠行急售 元朗牡丹街某號四樓，實用面積…，有意者電話…

沙田屋售 大圍村…，電話…

吉地平售 荃灣老圍村近…，電話…

吉樓出售 官塘…，電話…

招租

寫字樓（香港）中區…單人寫字樓，地點好，有意電話H254392

大單邊（九龍）荃灣街市，招租…

旺角地王 舊碼頭…，樂園大厦…，商場位…，電話K844722

大單邊 荃灣…，地下招租…

大小自由閣 及市場位後座…，電話…

出讓

騎樓梗房 有南施…，電話…

發財地下 全租，招人…，電話…

發財舖租 碼頭…，電話K802760

美孚梗房 有夫婦或單身女仕…，電話…

旺舖出租 土瓜灣…，電話K712781

汽水櫃廉讓 汽水櫃不銹鋼，大小有意者請電話…

大小單邊 舖招，荃灣大河道九五號…

肉食櫃 大小生果汁車，牛蕉…

紙品廠頂 東主急將…，機件出讓…

平樓急讓 深水埗…，電話K8…

小食店讓 荃灣大坡坊地下…

業廣商業大厦 柯士甸道118-120 全部租售 每呎二元 中央空氣調節 370—6,560呎 獨用雲石浴間 月租二元餘三元 知租：業廣財務地產有限公司 5-229660 5-220961 5-243361

旺舖招租 荃灣市街128號，地下旺舖，招租…

工廠急租 葵涌頭路…，電話…

旺舖平租 大單邊…，電話…

橫門舖仔 市街…，電話K784613

聘請

梯口急讓 九龍…，電話…

招待所出讓 尖沙咀…，電話…

舖租數佰 新界…，電話K377708

工廠廠頂 近山…，電話…

電視機讓 全新24吋…，電話…

練習助理 寫字樓，記帳，招聘男女職員…，電話K4229

抄寫兼職 洋行記帳職員，電話K3403

聘女文員 中英文打字，通曉…

聘女文員 文件打字，尖沙咀…

信誠鐘錶 男女工，修理…，電話…

高薪優職 某高級公司，招聘…

見習文員 華資大商行高薪增聘下列男女文員多名（一）中文助理會計及初級簿記員數名（二）初級職員及中文書記各二名以上各職一經取錄待遇條件從優應徵者請親筆履歷學歷詳述地址函寄九龍郵箱K3540號洽

水族店員 薪…，電話…

高薪急聘 本港著名華資公司…

招請補師 荃灣…，電話…

誠聘教員 某中學…

待聘

聘女文員 商行…，電話…

稅帳 專理報稅…

做報稅數 專門…

稅務劉君 港九服務…

帳稅 經驗…

報稅理帳 會計師…

報稅理帳 主理…

按月理帳報 專理…

稅帳 …

徵求

赴英國良機

中餐外賣店

徵一位幫手

月入二千餘

徵頂雞場 新界交通方便…

學校合作 商…

誠徵男友 鐵蛇…

徵男友 中華…

徵購廠址 數呎…

遺失

遺失存摺

茲遺失廣 東商…

啟事

遺失聲明 茲遺失…

遺失聲明 茲遺失…

遺失聲明 本人遺失香港油蔴地…

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

催收租金 荃灣沙咀道…

承頂聲明 新界…

尋訪

出讓人 承頂人 香波球 王富全

父馬馥仲 姊弟…

尋林樹英

尋人鄧妹

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平

往星加坡雙程票1400 台北515 西貢870 及東京1120 美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽証升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

夏天針織衫

高價劏車

台灣出入境證特價機票

香港——台北 530　電話3——693175
香港——泰國 700　3——671635
香港——西貢 880　捷威旅運公司
香港——東京1130　專人代辦特快簽証
香港——星馬1440　快捷妥當費用最平
九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室（捷威）

打字機

售尼龍絲

專買酸枝

賺美金 任何人均可利用業餘在家中做國際生意…

水泥平售

特價機票 美加曼谷台北日本 世界各地特價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬豐旅運有限公司H445027-9內線15

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9（內線15號）

周生生珠寶金行有限公司 高價收購鑽石玉器 舊品碎料均合 數量不拘 地址請閱本版版頭

嬰兒服裝

長袍 長褲 口水肩 套裝褲 品質佳 價錢平

歡迎參觀選購

灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

搬運

專買各類電視音響

追收貨款

平平平 美國$1390 加拿大$1750 美國來回 $1100 日本$688 澳洲$2190 四季旅遊公司 H-254272／254276

修電視 20元 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

黃金鋼鐵工程 …③—七〇二五九六麥洽

台灣出入境證特價機票 香港—台北530 專人代辦特快簽証 香港—西貢880 快捷妥當費用最平 香港—東京1130 九龍彌敦道241 香港—星馬1430 —243號 香港—泰國700 金峯大廈1005室 台灣團九天$1650 文興旅遊公司 電話3—688877，3—692829

冷房街市 少無冷貨…

收買酸枝 高價…

鈴木電單車九折大減價

規格	定價	特價	規格	定價	特價
GT125碟掣	3,900	3,510	TS125爬山	3,500	3,150
GT185電撻	4,200	3,780	TS185爬山	4,300	3,870
GT250碟掣	4,950	4,455	A 100實用	2,400	2,160
GT380四喉	6,650	5,985	RV 90萬能	2,950	2,655

勝利車行九龍亞皆老街一二〇號電話：K八八〇八九一
昌利車行香港軒尼詩道一八〇號電話：H七四二七二二

油印打字 …

有綫改無綫 精修彩色黑白電視 K449954 光明行

招生

福……香港H-830725・832907 九龍K-331685・332081

香港工科學校 ◀新班招生▶

灣仔軒尼詩道274號二樓 H753341
西環大道西501—511號— H485447

機械 建築 電腦 冷氣工程 電機工程

一守精神修養 除消病萬關通功氣

致富工藝

美容班

中山北洋學校招生

青年會 五月份 芭蕾舞體操、游泳、劍擊、柔道、健身 香港必列啫士街會所H435272-4

聖路加托兒所

英美人仕 實用

黑房技術

香港商業書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）

TOEFL班　英文文法及寫作、國文、商文、拉丁文　出入口文員班　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　簿籍全科　各業會計　航空地勤　美容儀態班

余氏針灸院

陳月娥婦科 日本實習經驗最快專科女醫

月信寶 婦女福音

痕癢丹

醫藥

燒烤班

油器班

洞玄術

速成烹飪 中西菜 點心 筵席 H624666 中華烹飪中心

中國正統大師

善補靈藥

臭狐良藥

火罐針灸

婦科 葉友芳 中國實學

王少芬婦科 新法特效通經 專治：月事過期、婦科雜難、閉孕即知、安全無痛。九龍彌敦道580號恒隆大厦三樓（登打士街）

風濕

虛弱 吳樂也

痔瘡 脫肛

苗樂天

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（或支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：

一九　年　月　日　啟

請注意：如寄郵票、請將「一支票」「二字」刪去，寄來支票則將「郵票」「二字」刪去。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天四元三天十二元為單位不得超過四段

痔 無痛脫痔療 新法

女醫黃秉修

痛 手力按穴專醫筋骨

中國正統醫術 阮逸雄 老醫 七三高齡、執業五十年

痔 河血 四十年經驗

鐵魂關

李玲婦科

外皮惡疾

朱約翰 改精

皮膚癬

外皮陳生 中國實學

婦科 朱玉華 女醫

張仲仁 骨醫 針灸

風濕 脊椎骨痛 鼻塞

疾病

喉

岑國良

橫縱論議

憶西濠口

香港目前最繁鬧的地區，在九龍就是旺角彌敦道一帶，在港島是銅鑼灣怡和街一帶。可是，還沒有一個像從前廣州「西濠口」那樣的地方。說到眞正的「不夜天」，祇西濠口才有。那才是日夜都有人擠擁活動的熱鬧去處。

廣州俚諺：「執烟頭，執到西濠口」，可見它交通特別頻繁。那裡是各江各縣渡船寄泊的總滙合，渡船有在夜間來，也有在日間開。「搭渡回鄉」的人晝夜奔走於西濠口，總要找個可以歇足飲茶吃飯的地方，「接渡」的人也有這種需要。各式食肆因此而繁興，這就形成了「不夜天」的特色。

一間著名的「淸一色」酒樓就是由此而興起的。它由「地檔」性質的飯店開始，不到十年時間，發展成爲一間規模宏偉的酒樓，開創廣州飲食業的奇跡，那是民國十餘年間的事，成功的因素在乎「地利」，祇因西濠口有的是「不夜天」，繁鬧的交通利於這種食肆的經營和發展。

廣州瀕江的十里「長堤」，西濠口擅著中樞。長堤有兩間以「打麻將」術語來命名的酒家，一家是大三元，後起的便是淸一色。香港現在也有大三元，淸一色的創業者是三水人，姓梁，現亦在香港。談起舊事，如白頭宮女說開元天寶了。在西濠口佔有最佳位置的店子，是專賣糕點和冷飲的安樂園。有一間西濠酒店，是當時廣州頗有名氣的酒店之一，與先施公司附設的東亞，及後來大新公司的亞洲，鼎足而三，愛羣是更後的了。西濠酒店也有西餐館和桌球室，小時我學打桌球，就在西濠頂樓，在那裡看江上帆檣，聽渡船一陣「開埋」的叮叮噹噹敲鑼聲，忽然有趣。這個地區宜用「船如流水車如龍」七個字去形容。

廣州人常說的六脈渠故事，就在這裡發生的，從前的六脈渠即在西濠酒店附近。明末時期，清軍攻入廣州，因事前曾遭劇烈抵抗，下令屠城。居民避匿渠道，以萬衆計，適值大雨，渠水漫溢，死者不計其數。這宗慘事流傳人口，直至民國初年，仍然老幼共曉。

這個地區的食肆，「晏店」特別多。這是適應旅客及挑夫與車夫所需，「晏店」即飯店，每以「大晏」爲號召，表示供客的飯特別大碗。但也有相當講究舖排陳設的酒樓，與大三元齊名的一景樓，全部酸枝檯椅，特別精緻。

西餐館在廣州，精華薈萃於這個地區，祇有太平館是例外。除了幾家酒店附設的西餐館，秦盛頓也很有名。我小時第一次食西餐，是在勇華酒店，地點和後來的淸一色相隔不遠。廣州的「洋氣」，祇在沙面租界和這些酒店及西餐館才可看到。

西濠口值得回憶，是它那種特殊的熱鬧，凡熱鬧必有俗氣。俗主動，那是粗線條的動，反乎文雅的靜態。俗也有可愛，就在那似「川流不息」的一股「動勁」。銅鑼灣和旺角都是俗得可厭啊！但從其「動」而觀之，它也俗得有「動」。（穗生）

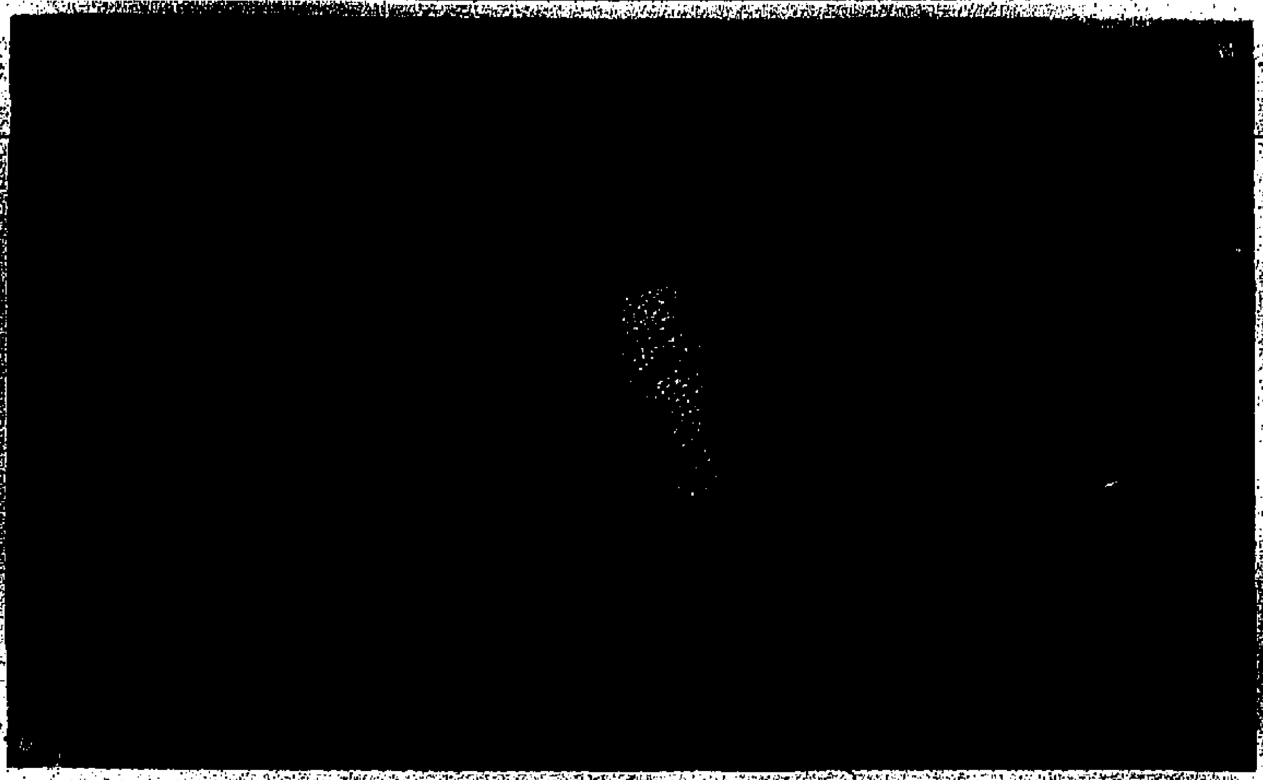
正心誠意 心寬體胖

在今天的社會，物欲誘惑，已屆極至，除了解決玩、衣、食、住、行之外，安應該極排你的精神，事實上，「玩」已是解決了你一部分的精神，可是有毒素的「玩」，仍不能滿足一個人的慾望，由於「玩」膩了，就會厭惡，要之，惟在於宗教信仰者，才能了然於嗜好之眞諦！我絕不想導人迷信，是說理，是以經驗說明眞理，是導人以向善，是以至誠來勸善，那也是人類互助之義。

世有論左傳臧僖伯諫觀魚者曰「使人君畏吾之言，不若使人君信吾之言，使人君信吾之言，不若使人君樂吾之言」眞是一針見血的的論。大凡你向一個親友屢言規諫，你想達到目的，你說的話，雖極有理由，儘管你危言聳聽，祇能達到他可怕的程度而已，不如說些他相信的話，較爲適當，但你能掌握一些動聽而他歡喜接受的話，你與不如化被動爲自動的令他一定感于需要去做，如能本此要旨去做人處世，那是通情達理，練曉世故！

欲求眞正的不病不老，延年益壽，我一再鄭重的言之，先決條件，你必需要正心，誠意，戒惡行善，第二步，才是使心境寧靜，安理得，然後才能談得上肉體的運動，再然後才可致內壯外強之境！

佛偈說「雀啄復四顧」，「燕寢無二心」，你看麻雀正像一個古靈精怪的人，一面啄食地上餘粒，一面恐怕敵人襲擊，所以牠是一啄一四顧，燕子則爲正大光明者，胸無城府，坦坦蕩蕩，一覺睡來，安然高枕，我們處世做人，何必要鬼祟，何不學燕子，泰然自樂。佛偈又說：「量大福亦大」，「機深禍更深」，更足以說明凡人必須要正心誠意，心寬體胖！



時裝表演，在香港不祇是時髦的玩意，而且是上流社會的盛大熱鬧場面。

彩圖是有小褂的春季套裝，頗有中式旗袍意味，所以，中國小姐穿起來，特別顯得稱身。

香港發現的化石

根據科學家的研究，地球年齡起碼超過五十萬萬年。在這漫長的年代裡，地殼不斷發生變動，大海變成陸地，平原變成高山，所謂滄海桑田，變幻無窮。當然，香港這彈丸之地，也不知發生過多少次自然的變化而形成今日的面貌。這天然變化過程，地質學家劃分爲：㈠太古代，㈡元古代，㈢古生代，㈣中生代，㈤新生代。那是代表一處地區由所發現的化石而推斷其年齡多寡，其間每代劃分爲若干世紀。地質學家曾經埋頭鑽研本港所發現的化石，對推斷本港的年代自然變化，有其不可泯滅的貢獻。

化石是地球上過去生活過的生物，死後在岩層中保留下來的遺骸遺跡。地質學家可以從化石與岩層互相印證，推斷其年代。

本港最早發現的化石，算在五十年前漢利博士在吐露海峽北岸所發現的菊石。漢利本來是一位醫生，他從事醫務工作之餘，喜歡研究博物學。他發現菊石之後，曾多次與戚里斯博士再度赴該地區調查，把所有找到的含化石的頁岩發掘出來，經多方研究得到了以下的結論：「這些標本發現地的沉積物，年代須由下白堊紀移至下侏羅紀。」侏羅紀是地質歷史所劃分屬「中生代」中的三個紀之一。按：地層史分期，侏羅紀距離現在約一萬萬五千萬年，換言之，從該次發現的化石可推斷新界的年代郎屬「侏羅紀」。

在香港薄扶林道，漢利博士也曾採集過不少珊瑚化石標本，推測由淺水灣火山岩沿薄扶林道一帶地層下是有珊瑚遺跡，據推斷亦屬「侏羅紀」年代。

在平州島上，亦曾經發現許多動植物的化石。戚里斯博士找到了一塊甲蟲類種納的化石，這塊化石在該地區是唯一的昆蟲化石，標本是屬於含有植物遺骸的黑色頁石之內。這一地區所知的最古的地質是屬於「新侏羅紀」的。平州距離第荳發現的地點約十五哩，由於所採集化石標本殘缺，現在仍未能決定甲蟲化石出土的地質屬於那個年代。

上面所述的有關化石資料，雖然非常貧乏，但已經頗爲重要。而到了前數年，在大嶼山鳳凰峯所發現的一塊脊椎動物的化石，判定爲一條甲鱗魚的化石，按照地層史屬「侏羅紀」，於是，更有力地支持著香港有生物活動已經在一萬萬五千萬年以上了。

說起來港九新界地區，開埠雖然祇有短短百餘年，但眞正有生物活動，竟然有如此悠久的歷史！（緒實）

檳榔與榴槤

童謠有云：「月光光，照地堂，年卅晚，摘檳榔，……。」檳榔亦有寫作檳郎，一名賓門，見李當之藥錄。據劉淵林吳都注曰：「檳榔高六七丈，正直無枝，葉條從心生，其實作房，從心中，一房數百，實如鷄子，外有殼，肉滿殼中，正白，味苦澀，得扶留藤與古賁灰食，則滑而美矣。」案：檳榔屬棕櫚科常綠木本植物，葉爲羽狀複葉，小葉上端，如以齒嚙斷之狀，樹幹似椰子而細，一幹可生三四穗，每穗結實三四百顆，原產自東印度，馬來半島土人將檳榔切幼，包於胡椒類葉中，時時見之，我國人亦有嗜之者，李時珍本草綱目云：「賓與郎皆貴客之稱，南方草木狀言交（交趾）、廣（兩廣）人凡貴勝族客，必先呈此果，則檳榔名義，蓋取於此。」竊以爲檳榔一名，實有「娥郎」之意在，據劉恭恭序事載：「九眞蠻俗，嫁娶時，先以檳榔子一函詣女，女食即婚。」可證，後以其爲植物名，故易以木字旁。嶺南舊俗，婚娶時，多用檳榔，取其好意頭，黃公度「山歌」有云：「第一香檳第二蓮，第三檳榔個個圓，第四夫容五棗子，送郎都要得郎憐！」錢蕃孫箋注引「善見律毘婆沙」云：「男子與女結誓，或以香華檳榔，更相往遺納致，以此結親。」

檳榔可作染料，又可作藥用，有驅撥與幫助消化之效，宋羅大經「鶴林玉露」云：「余至（嶺南）不能食，久之亦能稍稍，居歲餘則不可一日無此君矣。故嘗謂檳榔之功有四：一曰醒能使之醉，蓋每食之，則蒸然頰赤，若飲酒然，東坡所謂『紅潮登頰醉檳榔』者是也。二曰醉能使之醒，蓋酒後嚼之，則寬氣下痰，餘酲頓解。三曰飢能使之飽，四曰飽能使之飢，蓋飢而食之，則充然氣盛，若有飽意。飽後食之，則飲食消化，不至停積。」

南史載劉穆之以金盤盛檳榔宴妻兄弟，則此品六朝時已尙之。食檳榔時滿口咀嚼，吐汁紅，狀極可怖。檳榔與榴槤有點相似，就是嗜之爲果中上品，但亦有見之即退避三舍者。清阮葵生在「茶餘客話」中，指吃檳榔爲「惡習」，「竟日口中咀嚼，唇齒搖轉，面目可憎，誠屬數十千，近士大夫亦有嗜者。阮亭云：『檳中媚坐吃檳榔』，貴人亦不免矣。」清梁紹壬自言：「余三滯京師，兩遊嶺海，酒酣以往，手車難辭，嚼一效顰，則蹙額攢眉，苦澀難忍。而甘之如飴者，別有肺腸耶？」

榴槤亦作留連，流連，黃公度「新嘉坡雜詩」第九首：「偶生饒荔子，偕老祝檳榔，紅熟桃花飯，黃封郡酒漿，都穰都盡典，三日口留香。」自注云：「留連，果最美者，諺云：『典都穰，買留連。留連紅，衣箱空。』」古直「黃公度先生詩箋」云：「流連果素臭，南洋羣島產之，土人嗜者，不惜典質以求市也，故有『流連出，紗籠脫』之諺。」榴槤可製爲榴槤糕，在香港的辦館中可以買到。好之者甘之如飴，亦有人覺得它有一陣異味，難以下咽。（香川）

國際爪鱗 依穆

美國人不要子女

美國「全國衛生統計中心」宣佈：美國的人口出生率已降至立國以來的最低點。這與「性開放」及濫用避孕藥也許不無關係。

據統計，目前全美國的家庭平均有子女一點九人，一九七三年度全國新生嬰兒共三百一十四萬一千名，是一九四五年以來出生最少的一年。依照目前的性開放與嬰兒減少的趨勢來看，大約到本世紀結束時，美國的人口總數將停止增加。

從任何角度來看，這是一個好消息。美國現在已經有太多難以瞭解和難以教養的青年，美國人的精神道德似乎早已停止發展，人口還是早點停止增加爲妙。過去二百年來，美國在物質文明方面的發展執世界牛耳，爲美國人自己設想，要保持高度的物質享受，亦應及早停止人口增加。

使人最感興趣的不是這些統計數字本身，而是這些統計數字所代表的意義。爲甚麼美國家庭都不願子孫滿堂，平均每對夫婦生育不滿兩名子女？

主持著名民意測驗機構的蓋治·蓋洛普解釋出生率銳降的原因包括：「生活費用高漲，尤其是教育費逐年激增。同時由於避孕藥品與用具之廣爲流傳，政府也感到人口壓力而對墮胎行爲採取放任態度。還有不可忽視的一點就是婦女解放運動所反映的價值觀點與生活方式之轉變。」

其實，蓋洛普還可以加上其他許多原因，諸如今日美國生活之不安定，家長在家庭中的權威地位日漸消失，教會的影響力日趨沒落，許多青年夫婦在職業上不愉快及經常爲生活掙扎而不願生兒育女，重蹈自己的覆轍，離婚率逐年激增，青年隨處可以獲得性的滿足而毋需結婚，諸如此類的原因不一而足，皆直接或間接使出生率減少。而歸根結底的最主要社會原因，是青年人的自由放縱使他們不願對任何人或任何事負責。

第二次世界大戰後的十餘年間，美國處於經濟大繁榮中，當時有一句很流行的俗語，叫做「來得容易去得快」，這句話是反映人們對金錢的觀念。而最近一年多來，有一句更普遍的流行語，叫做「隨處撿拾，隨手拋棄」，這就不僅是反映人們對金錢的觀念，而且是代表人們對一切事物的態度，上自求職和婚姻大事，下至日常用品，由原子筆而至打火機，都是用完即拋棄，誰也不再有耐性去換筆芯或加電油，更何況生育子女這苦差事。

其人其事

張治中風流自賞

張在政壇，曾經紅透半邊天，後來靠攏中共，墮落「火坑」，早已作古人。論其身材風度，眞是一個濁世佳公子。

中國政壇上的風雲人物，一朝得志，沒有不風流自賞的。現在要談的張治中，湖南漢壽人，他在過去中國政治舞台上，紅透半邊天，後來靠攏中共，墮落「火坑」，早已作古人。論其身裁風度，眞是一個標準的濁世公子，平日穿着，無論穿軍裝或中山裝，剪裁縫製，適度稱身，皮鞋更是擦擦生光。

當「八一三」凇滬戰時候，張治中任第五軍長，駐防上海區，適值日寇來犯，首當其衝，遂成聞名中外的抗日名將，其後調升東戰場左翼軍總司令、湖南省政府主席等職。抗戰勝利之後，因緣時會，調長西北軍政長官，坐鎮蘭州，權勢之盛，儼然爲中國「四大天王」之一。

卻說民國卅七年（一九四八年），張治中西北之巡，到了疏勒，以縣府爲行轅，當天就召集軍警長官來開示，所謂的問題，便是詢問當地的治安情形。至於民間疾苦，與政府建設，他是矢口不提的。第二天早晨，他就去遊香妃廟，一入墓廟裏，兩隻眼睛不去考察古蹟，卻拚命盯著維吾族守墓人的女兒。

那個十八歲的姑娘正在嚮着紡紗，大概是爲了她的美麗動人，使張治中被她的魅力呆住了約十分鐘。當下，他拉了一名叫伊沙特的維吾族省委來問話，查明了那少女名叫艾漢。兩天以後，張治中不知用甚麼方法把艾漢弄到行轅裏，以盛饌招待這位碧眼棕髮的年輕姑娘，她也受寵若驚。

可是，張治中不僅維吾族語，她也不懂漢語，二人見面，如雞與鴨，無法了解。於是，由「新疆文化半月刊」的主編薛某擔任翻譯，他由艾漢的年歲問起，直問到她的私生活和家庭狀況，最後對艾漢說：「你的膚色白如羊脂，恐怕從前的香妃也沒有你的美麗。」羞得這位小姑娘紅霞滿面，越顯其美！

張治中把這一次的勾搭工作，美其名曰「訪問民間疾苦」，其實何嘗談到民間，全部目標祇在誘惑上用功夫。他想要法要艾漢充作「香妃」，就給那女孩子一萬元銀圓券，那時的銀圓券在未崩潰前非常吃香。艾漢住在行轅兩天兩夜，大概張治中要作「安撫」那維吾族少女的「疾苦」了。

後來，「西北王」張治中由疏勒到了于闐，在于闐以採訪爲名，帶了幾名爪牙去玩姑娘，他在新疆逗留了半個月，才回到迪化去。此一行，任誰都知道是「標準旅行」，變成「標準艷」，儘管他要大吹大擂一番，授意當該替他寫訪問民間疾苦文章，薦靈回以「消息已明日黃花」，置諸不理。

又之後，李宗仁代總統，張治中爲和平五代表之一，過江投共去了。他住在南京，藏金屋於太平宮中央飯店左側，他那嬌妍的「嬌」，又是一位甚麼尤物呢？原來他在秦淮河發現了一個「團體裏」的女伶，很富曲線美，一見驚爲「天人」，就吩咐他的副官全守瑜用「銀彈」進攻，果然把目標物釣上來「享受」了。（滄海客）

新作介紹

五月一日起，齊放先生將爲本報執筆，每日撰「客窗小韻」隨筆一篇。齊放先生爲本港「小塊文章」名家之筆名，當年在上海有「才子」雅稱，來港廿多年業文，備受讀者交口稱譽，讀其文當可知雅家手筆。（編者）

信口開河 公樺

鄧小平留學法國

以打橋牌出旺名，四袂一之時，派飛機去接橋牌舞出名之鄧小平，最近出旺生天，去到聯合國，立即拍攝大聞「蘇修」矣。當然關蘇修，就不得不將美國人拖落水，連美國佬都冇埋。企喺美國紐約之聯合國大廈台上，嗡嗡放過可口可樂，而且係坐美國大汽車去聯合國之鄧小平，在台上鬧美國佬及俄國佬爲剝削者及壓迫者，唔知道美國總統以前之佮茶，對於此有何感想？

外電報告話，鄧小平指美佬及俄國佬乃「超級大國」，但係佢之目的，顯然想引出俄國佬賣單火俾阿剌伯國家，鄧小平曰：「蘇修之單火生意越做越大，自阿剌伯石油中獲暴利。」

此暴利兩個字，可圈可點矣，大陸之共黨，其非唔做單火生意乎？當然但地冇可能做得到，實係北越共黨向飛彈火箭，但係全部大陸做者，而且但地在西貢所投之手彈，炸死南越人及華僑者，亦係大陸共黨所做，此乃全世界所共知之事實，正所謂吟詩都唔啱風也。

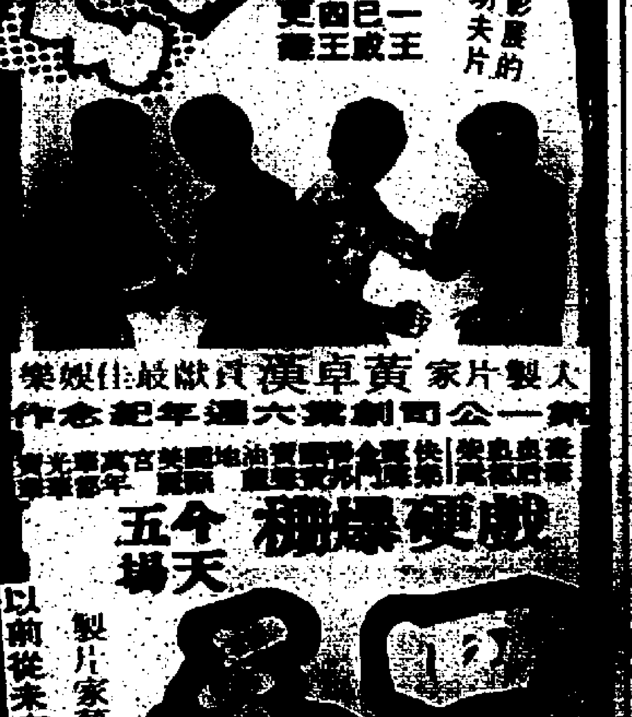
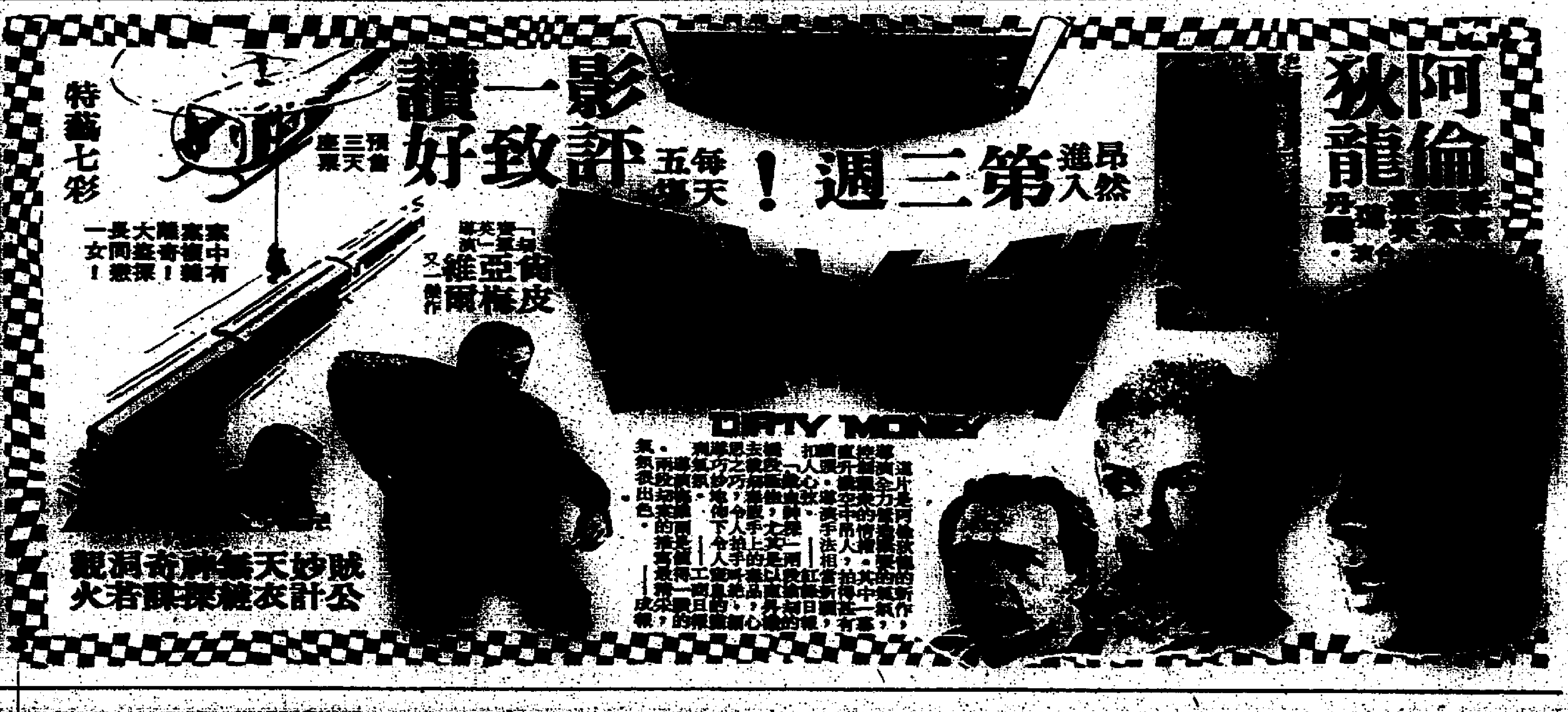
大陸亦賣石油，先幾排已賣咗一批俾泰國，而且要照阿剌伯國家之石油定價出賣，一噸要六、七十蚊美金，而且唔賣多，祇賣些少，泰國國防部之代表因爲吊癮。其實但地實多的都冇，乃係在地底。比如川北就有油田，不過自川北挖油井，的油點樣運出來？何容易？所有四川人都恨到但地入骨，但地用斕仔駁運乎？正所謂蜀道之難，難似登天，猴腳山遇猶者，起條公路或者鐵路，亦禁一向搭埋在四川，唔去理但地。所以四川之柴材，亦唔運出來，攪到柴材咁貴，此亦爲主要原因之一。四川人攀蘭任由柴材在倉內霉爛，亦唔運出來益啲佢個班友，但地可謂有骨氣矣。

不過鄧小平去美國，亦可以嘆得出，但地所謂批林批孔，祇得個講字而已。賢莊梗手，全部係未見過世面者，而鄧小平以及佢之屍公周恩來，以前一齊去法國留過學。「資本家」生活方式，提起計上來，但地就唔滕一籌矣。

白領章 港島三八 周行

啟德遊樂場
華美歌藝團
霓裳艷舞
十面埋伏
七彩 華光救母
尚有戲院廣告刊登在第九頁

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

百善旅遊公司 主辦 皇后大道中74號皇后大廈1003室 ☎ 5-227973 5-243135
台灣 14天年青人歡樂團 出發 7月15(滿) 7月26 8月8日 1350
台灣九天特價團（包證） $1480 出發 5月28 6月23 7月22.29
台灣九天阿里山團 $1850 出發 8月3 8月26 住園山及希爾頓
菲律賓 環島百勝遊覽團 5天$1600——6天$1700 出發 五月卅一 六月廿八 七月廿六 七月三十 八月二 八月十六
曼谷 四天歡樂團$1200 巴堤雅五天$1350 出發 5月11.30 6月8.22 7月20.30 8月6.13.20
六年信譽保證，智者選擇獨此一家，特快代辦台灣曼谷簽證，歡迎同業查詢交辦